

Compliments of Gordon A. Morle

Société de généalogie de Québec

Conseil d'administration 2007-2008

Mariette Parent, présidente Guy Parent, vice-président François Turcot, trésorier Jean-Maurice Savard, secrétaire Gaby Carrier Françoise Dorais Yvon Hamel Jean-Claude Marchand André Normand Comité des publications Roland Grenier, directeur Gaby Carrier, déléguée C.A. Florent Gingras Michel Lamoureux, expédition Gisèle Parent Roger Parent

Louise Tucker

Tous droits d'édition, d'impression, de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, sont réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de cet ouvrage, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie, microfilm et gravage CD, est interdite sans l'autorisation écrite de l'auteur ou de la Société de généalogie de Québec, conformément aux dispositions de la Loi sur les droits d'auteur.

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic (Internet) or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, except as may be expressly permitted in writing from the author or the Société de généalogie de Québec. Requests for permission should be addressed in writing to the Société de généalogie de Québec.

Copyright © 2007 par Gordon A. Morley, William J. Park et la Société de généalogie de Québec Éditeur : Société de généalogie de Québec, C.P. 9066 succ, Sainte-Foy, Québec (Québec), G1V 4A8

Dépôt légal 2007 ISBN : 978-2-89120-112-4 Bibliothèque et Archives du Canada Bibliothèque et Archives nationales du Québec

CIMETIÈRE DE MOUNT HERMON VILLE DE QUÉBEC INSCRIPTIONS SUR LES PIERRES TOMBALES

MOUNT HERMON CEMETERY

OUEBECASTY

TOMBSTONE INSCRIPTIONS

DELXIEME EDITION / SECOND EDITION

par / by Gordon A. Morley et / and William J. Park

Société de généalogie de Québec Publication 112 2007

PHOTOGRAPH ON FRONT COVER

This photograph shows a view of the cemetery from Section N looking towards the south. The eastern end of Section O is in the foreground, Section Q is on the far side of the access road, and Section U is beyond Section Q. The large monument with an urn at centre right is for Lt. Col. John Nairne (Q64). The obelisk at centre left is for Joseph K. Boswell (U77). The Saint Lawrence River is visible between the trees.

CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	
PREFACE TO THE SECOND EDITION	VI
PREFACE TO THE FIRST EDITION	D
HISTORY AND PLAN OF MOUNT HERMON	XII
SOME SELECTED BIOGRAPHIES	XD
THE WELL-TRAVELLED CORPSE OF DR CHARLES BLAKE	XXI
TECHNICAL NOTES	XXVI
RECORDING THE INSCRIPTIONS. INDEXING THE INSCRIPTIONS.	
EXPLANATORY NOTES ABOUT INSCRIPTION ENTRIES	XXX
MONUMENT IDENTIFIER	XXX
MONUMENT MANUFACTURERS AND ENGRAVERS (MME)	XXXII
TOMBSTONE INSCRIPTIONS	
SECTION A	
SECTION C	
SECTION D	
SECTION F	
SECTION G	
SECTION H	
SECTION I: APPENDIX	
SECTION J.	
SECTION K	
SECTIONL	
SECTION N	
SECTION O	
SECTION Q	
SECTION R	
SECTION S	
SECTION U	
SECTION V	
SECTION WSECTION X	
SECTION Y	
SECTION Z	
SECTION AA	
SECTION AB.	
SECTION AC.	

INDEXES

PERSONS	PERSONS - 1 TO	42
PLACES	PLACES - 1 TO	8
TITLES, SITUATIONS, POSITIONS	TITLES - 1 TO	2
ORGANIZATIONS AND INSTITUTIONS	ORGANIZATIONS - 1 TO	2
SHIPS	SHIPS - 1 TO	2
MILITARY AND TRAGIC EVENTS	MILITARY - 1 TO	6
INSCRIPTION LANGUAGES	LANGUAGES - 1 TO	2

ACKNOWLEDGEMENTS

We wish to thank Les Presses de l'Université Laval, the University of Toronto Press, and the Library and Archives Canada for permitting the reproduction of the biographies of B.C.A. Gugy and Malcolm Fraser appearing in the Dictionary of Canadian Biography Online; and also Robert Wilkins for his gracious permission to include his interesting article on Dr Charles Blake.

We also wish to thank Charles Guellemette of Lévis, Québec. for the use of his plans of Mount Hermon Cemetery; and Gerald Oakson of Québec City for scanning these documents so that they could be included in this report.

William Park, before he began the task of recording the monument inscriptions in Mount Hermon for the Second Edition of this report, sought the advice of several people who had experience in recording tombstone inscriptions. One of those was Mr Marc Letourneau, a member of the La Société de généalogie de Québec, who very kindly showed him his publication of the inscriptions of the Mont Marie Cemetery in Lévis, Québec. Mr Letourneau included the date when an inscription was recorded in his report in order to avoid doubt about the validity of a transcription should additions appear later on a monument. He also indicated how an inscription was arranged on a monument. These additions to an inscription entry provide the reader with very useful information. We have adopted both in this Second Edition. We offer our gratitude to M Letourneau for contributing these ideas for our report.

We are indebted to Dr Henri-Pierre Tardif, a long-time active member of the La Société de généalogie de Québec, for promoting this project from its inception. On behalf of Gordon Morley he liaised with the Société de généalogie de Québec to obtain volunteers to do the recording, and with the administration of Mount Hermon to obtain permission for access to the cemetery. He provided the French translation for notes written by Gordon describing how the project was to proceed. After Gordon transferred to Ottawa he again acted on his behalf in transmitting a copy of his report to the Société. He maintained his interest in the project and provided strong support and encouragement throughout its development. Much of its success we owe to him.

A number of people assisted at the start of this project under the direction of Gordon Morley. They were assigned various cemetery sections for recording as outlined in the Preface To The First Edition. We note here the invaluable assistance of Gaston Broisseau, Richard Dubinsky, Raymond Gingras, Rita Morley, Constance Morley, Madeleine Morley, Denise Raiche, Jean-François Tardif, and the late Kenneth Laurie.

Brian Treggett deserves special credit for his patience and support during the long preparation of this Second Edition. He was very helpful during the recording of the monument inscriptions, often providing data from his cemetery records to supplement doubtful information found in some monument inscriptions; and on many occasions when we encountered inscriptions on monuments that were obscured by vegetation he permitted his maintenance workers to assist us. His encyclopaedic knowledge of the cemetery also proved very valuable.

Finally, we wish to thank La Société de généalogic de Québec, especially Gabrielle Carrier and Michel Lamoureux, for undertaking to publish this report. Their support concerning this work is greatly appreciated.

Finalement, nous voulons sincèrement remercier La Société de généalogie de Québec, spécialement Gabrielle Carrier et Michel Lamoureux, de publier ce document. Leurs appuis à ce travail sont grandement appréciés.

PREFACE TO THE SECOND EDITION

My involvement in the Mount Hermon project happened unexpectedly. One summer day in 1998, my wife and I decided to drive to Old Quebec to spend a few pleasant hours. As we were passing by Mount Hermon, I suddenly decided to turn in to visit the gravesite of a colleague who had died in 1974. I had often passed by the cemetery and each time I would think of paying my respects to my colleague but never did. I was sure that I remembered the location of the gravesite but, after all those intervening years, I failed to find it. When I returned to the administration office at the entrance to the cemetery to ask for directions, the superintendent, Brian Treggett, greeted me warmly. After listening to my query, he walked me to the gravesite that was only a short distance from the office. There was something about that short walk in the beautiful surroundings on a magnificent summer day, and the courteous welcome by Mr Treggett, that had a strange affect on me. As I spoke with him, I felt compelled to make a commitment to him to complete the work that Gordon Morley had begun many years before. My impromptu visit had indeed affected me much more than I had imagined when I made that sudden turn into the cemetery that day.

I was aware that the remaining sections of the cemetery that had not been transcribed, because I had a copy of Gordon's report – Mt Hermon Cemetery, Sillery, Quebec, Tombstone Inscriptions, A Partial Listing – given to me some years before. (His report is called the First Edition in this current report.) Before the sudden turn of events that summer day that precipitated me into this project, I had no intention of completing the work. The manner in which Gordon and his other associates had done it years before made me very reluctant to attempt to do it. However, having made a commitment to Brian Treggett to complete the work, I had to find some satisfactory way to proceed.

Gordon transferred to Ottawa before he could complete his work so as he mentioned in his report he offered to make available much of his material to anyone who might wish to continue with the project. In an article of which I was unaware, Dr H.P. Tardif gave a summary of the state of the project in 1992 and reiterated Gordon's appeal for interested members of the Société to undertake its completion. In his article, Dr Tardif commended Gordon highly for undertaking the work that he was confident would be of great value to historians and genealogists. Apparently, however, no one took up the invitations presented by Gordon and Dr Tardif.

The problem that I now faced was how to complete the transcriptions without copying by hand. Initially, I thought of transcribing the inscriptions directly on a portable computer on site at the cemetery. Not having a suitable computer, I set about upgrading my computing equipment. In December of 2001, fully intending to complete the project in this manner, I bought a portable Macintosh computer. However, by this time, I also began to think that I might be able to use a camera to photograph the inscriptions on the monuments. I could then transcribe the inscriptions directly from these photographs displayed on the computer screen to a word processing file open on the same screen. I decided to explore this method in spite of the advice that I had received from several experienced people who had tried photography and had subsequently abandoned it.

To test the feasibility of this idea, in the spring of 2002 I took some photographs using an ordinary film camera of monuments in Section Y, a small section of about 15 monuments. The results were promising; that is, I could read the inscriptions on most of the monuments from the photographs. Not yet convinced of the reliability of the method, I made a second test by photographing the first few monuments of Section U, again using an ordinary film camera. These results were very encouraging; I was able to read more than 90% of the inscriptions on the monuments directly from the photographs without resorting to other aids. Based on these good results, I abandoned the idea of using a portable computer to gather the inscriptions; in retrospect, this was the right decision. Therefore, in the spring of 2002, I purchased a lightweight digital camera. Although I was now ready to begin recording the inscriptions using the camera and recording the transcribed inscriptions on the portable computer, a technical problem with the computer prevented me from proceeding that summer. It was not until late May 2003 that I finally began recording the inscriptions on the monuments in the remaining sections of the cemetery.

¹ Société de généalogie de Québec, L'Ancêtre, volume 19, numéro 3, novembre 1992, INVENTAIRE DES INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES DU MOUNT HERMON CEMETERY

During the following three months, I became proficient in transcribing inscriptions. I recorded the inscriptions on nearly 1000 monuments in about 33 days starting in late May of 2003 and ending in early September. The good summer weather helped; I could pretty well pick any day to go to the cemetery. I began with Section Y, then continued with Sections U, B, D, A, E, L and finally N. In September, I checked the 100 or so inscriptions in the First Edition that had been marked for checking with asterisks. At this point, the main task of compiling the inscriptions had been completed.

The remaining task was to create the index data for the inscriptions that I had recorded and merge them with the existing data for the indexes created by Gordon. Producing these indexes has been the most difficult part of this project and it is the main reason why it was only recently completed. The reader can read my comments about the recording method and the indexing procedure in the Technical Notes Section.

There are data from two epochs in this edition. The inscription data from Gordon Morley and others were gathered from 1978 to 1984. The data that I supplied for the remaining sections of the cemetery date from 2003. Although I would have liked to bring the earlier work up-to-date, I could find no easy way to do so. The more than double the number of monuments in the previous work also made this too much for me to accomplish alone. Nevertheless, we are confident that important family histories contained in the inscriptions on older monuments have now been completely recorded and preserved for future consultation.

We hope that with the completion of this work researchers and genealogists and general readers will find it of interest and useful in their family history research.

William John Park Québec City August 2007

PREFACE TO THE FIRST EDITION

General

This document is a partial listing of the Tombstone Inscriptions of Mt Hermon Cemetery, Sillery, Quebec. It covers approximately two thirds of the cemetery tombstones and while not complete is presented now as a research tool for both those working in genealogy and for historians. The material in this document was recorded over the period 1978-1984. Hence, given the ravishes of nature and the continuing deterioration of the condition of the tombstones, a considerable amount of the material included will have already been lost. It is hoped this material will form the core of a more definitive work covering the entire cemetery.

The Need

Mt Hermon Cemetery has been the principal Protestant burying ground in the Quebec City area since the year 1848. It is situated in Sillery on the south side of St Louis Road. The cemetery is described in a number of sources. One such is an article in the Quebec City newspaper the Soleil of 12 November 1989 written by Louis-Guy Lemieux based on material gathered from Brian Treggett the fifth in a family line of directors of the cemetery. As well as the evident historical value of the inscriptions, there is a great deal of often critical genealogical information on the inscriptions which takes on great importance given the often scanty nature of the entries in the parish records of the protestant churches especially when compared with the corresponding entries in catholic registers where parentage and place of birth are often available in detail. In my own case in 1977 1 carried out an exchange with a Mervyn Meddlycott, now Sir, an active genealogist and President of the Somerset And Dorset Family History Society. He was to research my mother's ancestors in Somerset and I was to research his ancestor Louisa Stevenson born in Quebec City in 1839 and married in England in 1862 to Maj Gen Sandilands, whom she had met presumably while he was posted in Quebec.

I was able to find a great deal of material on both of Louisa's parents: her mother was Maria Gugy, whose origin was well documented, coming from an illustrious family whose origins go back to Switzerland. I was also able to learn a great deal about Louisa's father, William Stevenson, who was a fairly prominent businessman in Quebec City: member of the Quebec Board of Trade, director of Trinity House, director of Quebec Fire Assurance Office etc. However his origin eluded me until I was able to locate his tombstone in Mt Hermon indicating he was born in 1797 in Arbroath, Scotland.

Status

At the urging of Dr Henri Tardif, active in the Société de généalogie de Québec, and Kenneth Laurie of the Literary and Historical Society a number of members of these organizations gathered at the cemetery on a Saturday in June 1978 and a project to copy the inscriptions began. It was continued by myself sporadically over the next several years to the point where some 2500 inscriptions had been copied leaving approximately 1000 uncopied. With my relocation to Ottawa in late 1990 any thoughts of completion of the project by myself became highly questionable and I tried to put the material in shape so that it could be both made available to researchers and would be in a form that others could take it up and complete the effort. The status is summarized in the following table:

Section	Copier	No of Stones	
Α			Nil
В	2 8 8	122	50*
C	Rita & Gordon Morley	79	200*
D			300*
E			200*
F	Ken Laurie & Gordon Morley	238	
G	Gordon Morley	141	
H	Gordon Morley	467	
1	Gordon Morley	227	
J	Denise Raiche	90	
K	Gordon Morley	427	e* (1) sh
L			50*
M			Nil
N			Nil
O	Richard Dubinsky	82	# O .t.
P			50*
Q R	Gordon Morley & Raymond Gingras	303	
R	Constance Morley & Madeleine Morley	80	
S	Rita Morley	48	
T			Nil
U			300*
V	Raymond Gingras	27	
W	Denise Raiche	69	
X	Gordon Morley	72	
Y	Gaston Broisseau	5	
Z	Kenneth Laurie	30	
AA	Jean-François Tardif	34	
AB	Raymond Gingras	33	
AC	Richard Dubinsky	36	2000
AE			Nil
Totals		2488	950*

^{* -} estimated

Notes for the User

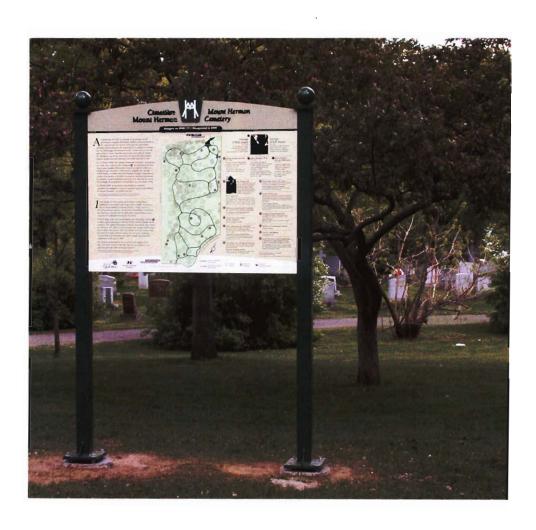
The document is laid out with the inscriptions listed according to the Section and includes for most Sections a sketch to allow location of the stones. A person index of some 7500 entries as well indexes of place names, titles, organizations and ship names are also included. While every effort has been made to accurately copy the inscriptions, only a limited amount of verification has been possible and several of the sections [H and K in particular] were typed after my departure from Quebec City and hence no checking has been possible. An asterisk * has been used where a suspected discrepancy in the copying is suspected. It is noted that surnames have been capitalized in the document and it is evident that some errors have inevitably arisen in this respect since it is not always clear what is and what is not a surname. Apart from the addition of periods to allow easier scanning the punctuation has been kept as closely as possible to the original, although license has been taken in using lower case when upper case was mostly used in the original. Lines of the inscription have been broken by a slash / mark. Unreadable parts are shown by dashes --. Where there is some doubt in the inscription brackets {} have been used. Also brackets [] have been used to set off copier's remarks in a few instances. There are several instances where the inscriptions themselves include brackets, but it is felt these are quite evident and should lead to no confusion. Indentation of the inscription has been used to designate the various faces of some of the larger stones. In the more straightforward cases this could be simply the four faces as in the case of an obelisk, or in the case of some of the more complex monuments as in the case of say an obelisk over a cube this could be each of the eight faces.

Notes for Further Research

The document has been typed on a word processor using Word Perfect 5.1. For interested parties wishing to continue the project and/or correct the completed parts a diskette of the present document can be made available.

Gordon Morley, Orleans, Ontario February 1992

HISTORY AND PLAN OF MOUNT HERMON



u printemps de 1847, un groupe de personnes de foi protestante composé d'hommes d'affaires, de marchands et de constructeurs de navires convoque une assemblée publique afin de discuter de la possibilité d'acquérir un terrain en vue d'aménager un cimetière rural. Comme il n'y a plus de place dans le vieux cimetière protestant situé près de l'église St. Matthew's sur la rue Saint-Jean, les autorités municipales exigent qu'un nouveau cimetière soit établi hors de la ville.

Le 11 février 1848, The Quebec Protestant Cemetery Association est créée avec l'aide de John Gilmour 6, un marchand de bois bien connu membre du premier conseil de ville de Sillery et fondateur du cimetière. L'Association, présidée par George O'Kill Stuart, a comme objectifs d'amasser l'argent nécessaire à l'achat d'un terrain et d'établir le nouveau cimetière protestant. Le premier conseil d'administration de cette association est un bel exemple de coopération œcuménique en cette année 1848.

Le 30 mai 1849, le document constituant le nouveau cimetière est enregistré. C'est à ce moment que le nom officiel de Mount Hermon* est attribué au lieu.

n the spring of 1847 a group of Protestant businessmen, shipbuilders, merchants and clergy called a public meeting to discuss the possibility of buying land for a rural cemetery. The old protestant cemetery located near St Matthews Church on rue Saint-Jean was full and the authorities requested that a new cemetery be established outside the city limits.

With the help of the well-known lumber merchant John Gilmour B, member of first municipal Council of Sillery and the founder of the cemetery, The Quebec Protestant Cemetery Association was created on February 11th 1848. Its first president was George O'Kill Stuart and its objectives were to collect the money necessary to buy land for a new Protestant cemetery and to lay out such a cemetery. The first Board of Directors was a fine example of ecumenical cooperation in the city in 1848.

The deed incorporating the new cemetery was registered on May 30th 1849. It was at this time that the new cemetery was officially given the name of Mount Hermon*.

Le mont Hermon est situé à la frontière du Liban et de la Syrie, et au nord d'Israèl.
 Il est considéré depuis des temps immémorisux comme une montagne sacrée.

Mount Hermon is structed on the border between Lebanon and Syria, north of Israel.
 It is mentioned several times in the Old Testament as a sacred mountain.

George O'Kill Stuart

ler président du conseil d'administration en 1848. Avocat, politicien et maire de Ouébec de 1846 à 1850.



George O'Kill Stuart

1st President of Mount Hermon Board of Directors in 1848. Lawyer, politician and mayor of Quebec City from 1846-50.

2 Joseph Knight Boswell

2e maire de Sillery (Bergerville) de 1860 à 1866 et fondateur de la brasserie Boswell.

2nd Mayor of Sillery (Bergerville), 1860-1866 and founder of Boswell's Brewery.

3 James Douglas, M.D.

Cofondateur de l'asile de Beauport (hōpital Robert-Giffard) en 1845. Membre du premier conseil d'administration du cimetière en 1848.

Co-founder of Beauport Asylum (Robert-Giffard Hospital) in 1845. Member of 1st Cemetery Board of Directors in 1848.

4 Henri-Gustave Joly de Lotbinière

4e premier ministre du Québec de 1878 à 1879. Seigneur de Lotbinière de 1860 à 1908.

4th Quebec Prime Minister from 1878-1879. Seigneur de Lotbinière from 1860-1908.

The Treggett Bell

Offerte en témoignage de gratitude pour le travail de surintendant du cimetière des quatre générations de la famille Treggett, depuis 1865. Le jardinier expert William Treggett fut le premier membre de la famille à devenir directeur du cimetière Mount Hermon.

The Treggett Bell

Placed in grateful testimony to the dedicated work of the four generations of the Treggett family who have acted as superintendents of this concern since 1865. Mr. William Irreggett, an expert gardener, was the first of the Treggett family to become superintendent of Mount Hermon Gemetery

- 6 Monument commémoratif du naufrage du 29 mai 1914 de l'Empress of Ireland The Empress of Ireland Memorial A marine disaster of May 29th 1914
- 7 Section de la communauté grecque orthodoxe Greek Orthodox Section
- 8 Ordre indépendant des Odd Fellows Cet organisme internel anglais du 17e siècle fut fondé pour porter assistance à ceux dans le besoin. L'emblénse aux trois chaînous signifie: Camaraderie, Amour et Vérité

Independent Order of Odd Fellows
A 17th century English fraternal organization of A 17th century English fraternal organization set up to assist those in need. The three-link emblem stands for Friendship, Love and Truth.

9 À la mémoire des naufragés du Montréal Plus de 253 personnes périrent royrées dans cette tragédie survenue le 26 juin 1857 sur le fleuve Saint-Laurent à le hauteur de Cap-Rouge

Montreal Steamship Disaster

10 Société Saint Andrew's de Québec Fondée en 1830, cette société patriotique procurait du secours aux immigrants écossais pauvres.

Saint Andrew's Society of Quebec Founded in 1830's this patriotic society provided aid to impoverished Scottish immigrants.

Société Saint George's
Constituée en corporation le 12 octobre 1835 dans la
ville de Québec, cette société avait pour but de fournir de l'aide pécuniaire, médicale et autre aux immigrants anglais, gallois et des Îles Anglo-Normandes et à leurs

Saint George's Society Incorporated on October 12th 1835 in Quebec City to provide pecuniary, medical and other selief to immigr and their descendents from England, Wales and the Channel Islands.

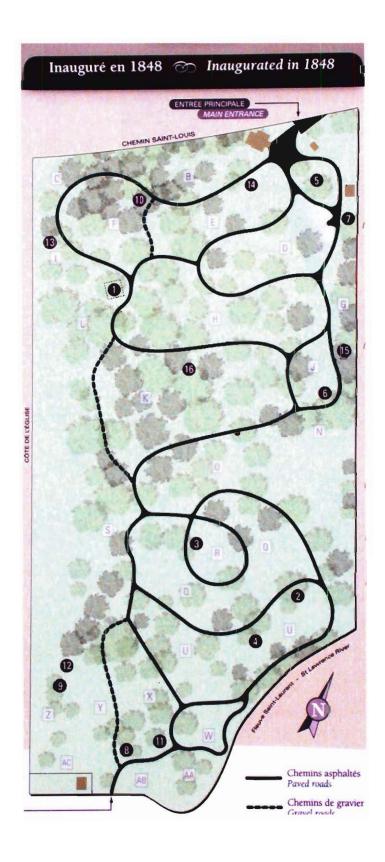
12 Monument commémoratif Inuit

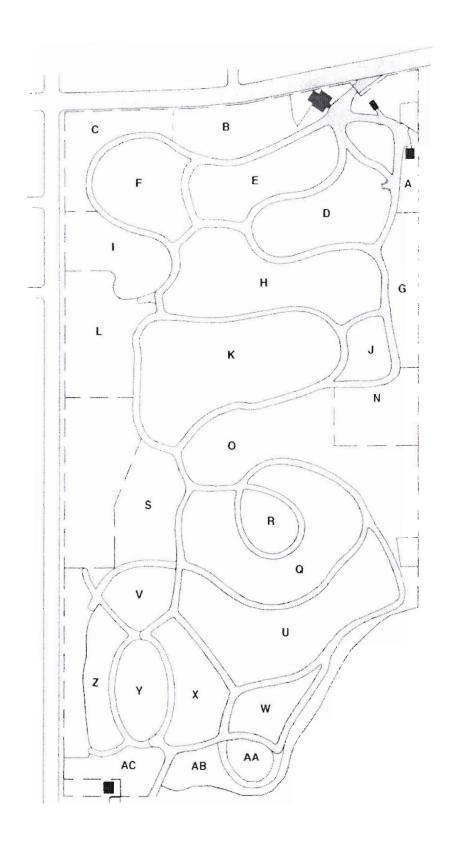
Cet Inukshuk fut érigé à la mémoire des Inuits inhumés dans le cimetière entre 1914 et 1980.

Inuit Memorial

Inuleshuk in memory of Inuits buried in the cometery between 1914-80.

- B Section de la communauté chinoise Chinese Section
- Lots des cambodgiens Cambodian Lots
- Section des Forces armées canadiennes et monument commémoratif de trois aviateurs américains décédés en 1942. The Canadian Armed Forces Section and the Memorial to three United States Army Airmen who died in 1942.





SOME SELECTED BIOGRAPHIES

Dr Charles Blake (See Y16)

B.C.A. Gugy (See E42)

Malcolm Fraser (See comment at Q64)

The Well-Travelled Corpse Of Dr Charles Blake

By Robert N. Wilkins

Dr Charles Blake was a late 18th early 19th century Montrealer whose life in this city was of considerable interest. The same can also be said of his death for it was especially in death that the good Doctor Blake became noteworthy because of the number of times his corpse was moved about.

Born in Bath, England in 1746, Dr Blake arrived in the Province of Quebec in the Spring of 1776 as part of a British contingent to fight the American Revolutionary War. Upon his return to Montreal in 1777 from an unsuccessful expedition at Fort Stanwix (Rome, N. Y.), Dr Blake was appointed to the position of Royal Surgeon at the General Hospital. Two weeks later he was given the commission of Surgeon to the Montreal Garrison, a position which he held until December of 1783. He subsequently retired from the military, settling in this city for good. He mixed medicine and business in a successful private career, a career which only ended with his death in Montreal in 1810.

Dr Blake's name appears in many legal documents in the Province of Quebec, later Lower Canada. One of the more fascinating of these is from one of the early murder cases tried before the Court of King's Bench. After a guilty verdict had been rendered against one Ignace Vaillancourt, Chief Justice Monk pronounced: "That the prisoner being taken hence from the Common Gaol of the District from whence he came, and from thence, the day after tomorrow, that is to say on the ninth day of March instant, to the common place of execution: and that he then and there be hanged by the neck till he be dead, and that his body immediately afterwards be delivered to Charles Slake, Esq., of Montreal, Surgeon, to be dissected and anatomized."

Dr Charles Blake married twice and by latter marriage there were two daughters: Mary Harriet Blake, who died at the age of 20; and Ann Blake who married Justice Thomas Cushing Alywin (after whom the east end city street is named). It was Ann Alywin who became very much preoccupied with the eventual fate of her father's corpse.

For one reason or another, when Dr Blake died in 1810, his widow decided not to bury him in either of Montreal's principal Protestant cemeteries of the time: St Mary's New Burial Ground [today Parc des Veterans, near Papineau Metro station] and the Old Protestant Burial Ground [today Complexe Guy Favreau]. Instead, Dr Blake's corpse was placed in a burial vault on land which the Blake family owned near Champlain and Dorchester Streets in the city's east end. For over 35 years Dr Blake rested in this remote place of repose, joined as the years passed by his daughter, Mary Harriet and two others.

However for some unknown reason, on May 23rd 1845 the four bodies were removed from the vault and taken elsewhere [probably the nearby St Mary's Cemetery] only to be returned to the vault with a fifth body, Sarah Ann Lane, on August 21st 1852. In the interim, a quarter of the city had burnt to the ground in the great fire of July 8 1852. Lost in that fire was St Thomas Anglican church, which had been built by the Molson family on the land of the famous brewery for the spiritual well-being of their employees and the surrounding community.

Accordingly, it was decided to proceed quickly to the construction of a replacement church, this time to be named St Luke's. The land upon which St Luke's was to be constructed was donated to the Bishop of Montreal by Dr Blake's daughter, Mrs Ann Aylwin, provided that the chancel of the church be built over the burial vault. St Luke's was so constructed and held it's first service on June 17th 1854.

Initially St Luke's did quite well, but by the middle of the 1870's the church fell upon difficult times. Fearing the eventual sale of the church building, Mrs Aylwin obtained a special act of the Provincial Parliament which permitted the transfer of the bodies in the Blake vault to some safer venue. As her husband [who had died in 1871] was already buried in Quebec City's Mount Hermon Cemetery, this seemed the ideal and most logical location.

Accordingly, in the middle of May 1875 by special act of parliament, Dr Blake's body was removed from its "FINAL" resting place for the fourth time and transferred to Quebec along with the bones of more than a dozen others who had come to rest over the years in the Blake family vault. They were buried for the final time on May 25th 1875 in Mount Hermon Cemetery. Mrs Aylwin joined her husband and father in 1881.

As for St Luke's, it survived for another half century at the same location when, finally, about 1925, the church building was sold to the Russian Orthodox congregation of St Peter and St Paul St Luke's Anglican Church is

today found in Rosemount.

Reproduced with the kind permission of Mr Robert N. Wilkins. He is a Montreal high school teacher and local historian. This article first appeared in CONNECTIONS - QFHS [20] VOLUME 24/ISSUE #12 - DECEMBER 2001, a publication of the Quebec Family History Society.

He maintains a BLOG at http://www.geocitics.com/for_good_measure He can be reached by e-mail at: montreal_1900@botmail.com or by writing to him at his address 1527 Place Victor Hugo, Montreal, Quebec H3C 4P3
His telephone number is. (514) 524-5247.

Bartholomew Conrad Augustus Gugy

GUGY, BARTHOLOMEW CONRAD AUGUSTUS, soldier, MHA, seigneur; b. 6 Nov. 1796 at Trois-Rivières, eldest son of Louis Gugy, member of the assembly, seigneur, and legislative councillor, and of Juliana O'Connor; d. suddenly on 11 June 1876 at his residence of Darnoc, at Beauport, near Quebec.

A Huguenot by birth, and the son of a Swiss colonel who was a French royalist before entering the service of Great Britain, Bartholomew was educated at the school of the Reverend John Strachan at Cornwall, and enlisted in the Canadian Fencibles as soon as war was declared in 1812. He fought beside his father, was promoted lieutenant, and distinguished himself at the battle of Châteauguay. He then studied law and was called to the bar on 7 Aug. 1822. He was not long in acquiring a numerous and lucrative clientele, but his subsequent career was above all political and military.

In 1831 Gugy was elected to the assembly for Sherbrooke, and was re-elected until the period of the 1837–38 disturbances. As he was one of the small number of Tories who could express themselves readily in French, he had frequent and stirring verbal bouts with Louis- Joseph PAPINEAU. Gugy fought with supple oratory, using irony, banter, sarcasm, and insolence. He had the knack of finding the best way to exasperate the speaker, and the latter would respond loudly. (According to certain champions of Papineau, it was this same Gugy who was chiefly responsible for the improprieties of language of the *Patriotes* and their leader.)

In 1837, at the first echo of the revolt, Gugy volunteered for the militia. With the rank of colonel, he led the cavalry at Saint-Charles, and it may have been he who personally seized the "column of liberty" the *Patriotes* had erected in honour of Papineau, and carried it in triumph (with two subalterns) to Montreal. At Saint-Eustache he again distinguished himself by his enthusiasm. He is said to have led his horse into the church in order to water it at the stoups. He was accused of cruelty, and even of walking knee deep in the blood of French Canadians. But a pamphlet, *Attestation de six curés au sujet de la conduite du colonel Gugy en 1837–1838*, reestablishes the truth in his favour. Later, having billetted his troops at Saint-Hyacinthe, Gugy stayed at the Dessaulles' house, where the Papineau children had taken refuge. He gave a wax doll to Ezilda and two picture books to Gustave.

From 22 Nov. 1838 to 2 Jan. 1839, Gugy held the position of police magistrate at Montreal, and on 14 March 1841 he agreed to become adjutant-general of militia for Lower Canada. Until his resignation on 30 June 1846 he was one of the favourite targets of the Liberal party of Louis-Hippolyte La Fontaine, which accused him of not appointing enough French Canadians to the higher ranks of the militia. After the Union in 1841, Gugy had stood as a Tory candidate in Saint-Maurice County, but had been defeated despite the scrutineer's efforts on his behalf. In fact, the supporters of his opponent, Joseph-Édouard Turcotte, had seized the polling booth. He had also been a candidate in Sherbrooke but was defeated by Edward Hale. In 1848 he was elected by acclamation in the town of Sherbrooke. In the house, Gugy voted regularly against La Fontaine's ministry, and during the famous debate on the rebellion losses bill, Gugy, with Sir Allan Napier MacNab, was the principal leader of the opposition. His speeches contributed not a little to the almost electric tension that finally exploded during the riots following the burning of the parliament building in 1849. He reacted with his customary spirit and impetuosity, and began to fight with the very people who had been aroused by his speeches. During the night the parliament was set on fire, he seized several of the agitators to stop them from setting upon the speaker, Augustin-Norbert Morin; the next day, 26 April, on the Champ de Mars, when the rioters were assembling to launch an attack on the homes of Francis Hincks, Benjamin Holmes, and La Fontaine, Gugy climbed a lamppost and harangued the crowd for two hours, trying in vain to persuade them to disperse. These pirouettes (physical and political) led Le Canadien of 9 May 1849 to portray the colonel as "a hitherto undescribed variety of the species, one who belongs to no nation in particular . . . being part Swiss, part Irish, part French, part Indian, and we believe part -." After 1850, through fear of the annexationists, Gugy gradually drew away from the Montreal Tories. This is perhaps why he did not venture to become a candidate in the 1851 election.

That year Colonel Gugy was nevertheless appointed one of the Canadian representatives to the universal exhibition in London. In 1853 he received another civil post as inspector and superintendent of police at Montreal, but resigned the same year to retire to the estate at Beauport that he had inherited in 1840 from his father, together with the seigneuries of Yamachiche, Rivière-du-Loup, Grandpré, Grosbois, and Dumontier. After a stinging defeat in 1854 at the hands of another Tory, James Moir Ferres, in Missisquoi-Est, he retired from politics for good.

Hot-headed, irascible, endowed with a colourful nature, the bulky, loud-voiced colonel was not vindictive, or intolerant, or sectarian. As a seigneur, he collected his rents with regularity, but never resorted to vexatious measures. He liked lawsuits. In 1844, for example, he had given a thrashing to a young delivery-boy who, on Francis Hincks' orders, persisted in leaving the *Pilot* at the colonel's door. Hincks had prosecuted him, and Gugy had particularly enjoyed his victory. Later, he brought actions against a certain William Brown which lasted 22 years, and which were ended only by the fire that destroyed the Palais de Justice at Quebec in 1873. Towards the end of his life Gugy often returned to Quebec, riding erect on horseback despite his 78 years, to ensconce himself in the library of the Palais de Justice and regale the young of all ages with the details of his former litigations and addresses to the court. He does not seem to have had a fanatical temperament. If he was never popular among French Canadians, it is because he too often upheld principles which they rejected.

By his two marriages, with Louise Duchesnay and Mary McGrath, he had one son and three daughters. JACOUES MONET

B. C. A. Gugy, How I lost my money: an episode in my life (Quebec, 1859); Letters originally published in the "Quebec Gazette," addressed to His Excellency Sir E. W. Head, Bart, governor-general of B.N. America, &c. (Quebec, 1855). PAC, MG 30, D62 (Audet papers), 14, pp.641–762. Certaines attestations, dédiées au jury éclairé qui a décidé la cause Gugy vs Brown (Québec, 1871). Le Canadien (Québec), 9 mai 1849, 12 juin 1876. Montreal Standard, 3 Feb 1912. Morgan, Sketches of celebrated Canadians, 517–28. Political appointments, 1841–1865 (J.-O. Coté).

Raphaël Bellemare, Les bases de l'histoire d'Yamachiche 1703–1903; commémoration des premiers établissements dans cette paroisse; ses fiefs, ses seigneurs, ses premiers habitants, ses développements, son démembrement en plusieurs paroisses et autres renseignements tirés de manuscripts inédits conservés dans les vieilles archives du Bas- Canada (Montréal, 1901), 100–1. Cornell. Alignment of political groups. Dent, Last forty years, II, 616. Gérard Filteau, Histoire des Patriotes (3v., Montréal, 1938–39). Monet, Last cannon shot. D. R. Barr, "An eminent Quebec lawyer of the last century," Canadian Law Times (Toronto), XXXII (1912), 427–38.É.-Z. Massicotte, "Les tribunaux de police de Montréal," BRH. XXVI (1920). 180–83. P.-G. Roy, "Bartholomew-Conrad-Augustus Gugy," BRH, X (1904), 333–36.

Reprinted from the Dictionary of Canadian Biography Online with the permissions of the University of Toronto Press, Les Presses de l'Université Laval, and the Library and Archives Canada.

Article: Bartholomew Conrad Augustus Gugy (from Dictionary of Canadian Biography Online) © Library and Archives Canada. Reproduced with the permission of the Minister of Public Works and Government Services Canada (2007).

Source: Library and Archives Canada's website (www.collectionscanada.ca)

Malcolm Fraser

FRASER (**ffraser**), **MALCOLM**, army and militia officer, seigneur, and office holder; b. 26 May 1733 in Abernethy, Scotland, son of Donald Fraser and Janet McIntosh; d.14 June 1815 at Quebec, Lower Canada, and was buried five days later in St Matthew's cemetery.

In July 1757 Malcolm Fraser purchased an ensigncy in the 78th Foot. The following month his regiment landed at Halifax, N.S., and Fraser subsequently took part in the sieges of Louisbourg. Île Royale (Cape Breton Island), and Quebec. When the regiment was disbanded in 1763 he retired on a lieutenant's half pay. His loyal services as a soldier entitled him to petition for land. On 27 April 1762 Governor Murray granted him the seigneury of Mount-Murray, which was situated within the boundaries of the former seigneury of La Malbaie. Only two such grants in fief and seigneury were made by the British government, the other one being given to Fraser's companion in arms John Nairne. That same year Fraser rented from Murray part of the seigneury of Île-d'Orléans including the parishes of Sainte-Famille and Saint-Jean, and in 1766 Murray granted him 3,000 acres at the back of his seigneury of Rivière-du-Loup. During the American Revolutionary War Fraser became a captain and paymaster in the 1st battalion of the Royal Highland Emigrants. He gave the alarm when the Americans who were besieging Quebec launched their attack on 31 Dec. 1775 under Richard Montgomery. Later his company was stationed mainly in the Montreal and Richelieu valley regions. When his battalion was disbanded in June 1784, Fraser again went on half pay, but it was withdrawn five years later because of the discovery of irregularities in his regimental books. He had to wait until 1795 to clear his reputation and again collect his half pay, along with arrears.

After the American invasion Fraser continued to acquire landed property. He bought the seigneury of L'Islet-du-Portage from Gabriel Christie in 1777. Two years later he purchased for £1,000 the portion of Île-d'Orlèans that he rented from Murray. In 1782 he took over part of a long-term lease that Murray had given Henry Caldwell. The territory, which was rented for £90 per annum for the first 11 years and £100 after that, comprised the seigneuries of Rivière-du-Loup and Madawaska and the fief of Île-Rouge. In 1786 he received 3,000 acres in Chatham Township. Fraser also turned out to be one of the major landowners in the Upper Town of Quebec. In the period 1777-91 he bought five houses and lots on Rue des Grisons, between Rue Sainte-Geneviève and Rue Mont-Carnel. His common-law wife, Marie Allaire, herself purchased some land on Rue des Grisons, of which Fraser took over the mortgage. Around 1790 he also acquired the house belonging to merchant John McCord on Rue de la Fabrique. In addition, in 1782 Fraser had set up the Madawaska Company in partnership with Caldwell. He had become a moneylender as well. He lent out the sum of £300 in 1773 and £1,000 in 1784. Three years later he made a loan of £200 to Hugh Blackburn, a miller at Mount-Murray.

Thus, beneath the exterior of a landed gentleman, Fraser showed himself to be an astute businessman, whether he was investing in property or putting out money. He did not hesitate to invest even when he had to mortgage his seigneuries. The seigneury of L'Islet-du-Portage had a mortgage of £400 on it in 1790, and again in 1810. In 1791 there was a mortgage on Mount-Murray made out to surgeon James Fisher. On occasion Fraser leased his seigneuries, contenting himself with collecting the rent from them. They brought him income from fishing, wheat, saw logs, and seigneurial dues.

Fraser was an absentee seigneur. At Quebec he held for many years the office of justice of the peace, to which he was first appointed in 1764. He was a founding member of the Agriculture Society, which was created in 1789, and he became a subscriber to the Fire Society in 1790. Three years earlier he had been appointed a major in the Quebec Battalion of British Militia, a posting he retained until 1794. In May of that year Governor Lord Dorchester [Guy Carleton] promoted him colonel in the Kamouraska battalion of militia, and in 1805 he was colonel of the Baie-Saint-Paul battalion of militia. During the War of 1812, despite his advanced years Fraser led the militiamen from Baie-Saint-Paul to Quebec.

By 1803 Fraser had begun divesting himself of his real estate, giving his son Simon his 3,000 acres in Chatham Township on condition that Simon secure letters patent. Two years later he sold his share in the seigneury of Île-d'Orléans to Louis Poulin, a miller at Sainte-Famille. Finally, in 1810, he gave his son Joseph his seigneury of L'Islet-du-Portage.

One of Fraser's biographers, William Stewart Wallace, asserts that he had numerous illegitimate children, five of them with Marie Allaire, who came from the seigneury of Beaumont. Three other children, Ann, William, and John Malcolm, were born later of his liaison with Marguerite Ducros, dit Laterreur, who was from the

seigneury of Mount-Murray. In his will, dated 4 Nov. 1811, Fraser bequeathed an annual pension to her and divided his Canadian estate among all his children.

Yvon Desloges

ANQ-Q, CNI-103, 3 sept. 1765; CNI-205, 19 déc. 1777, 10 août 1784; CNI-224, 6 mai 1786; CNI-245, 11 mai 1780, 3 août 1784; CNI-256, 17 March, 25 May 1791; 5 July, 1 Sept. 1794; 6 Oct. 1795; CNI-262, 11 déc. 1795; CNI-284, 22 juill. 1791; P-81; P-297. ASQ, Polygraphie, XXXVI: 22g. PAC, MG 23, B7; GIII, 23, vol.1: 2-9, 191, 575; vol.5; K1; RG 1, L3L: 29, 37, 43, 408. 2368, 2643, 2649, 43277, 43282, 43329, 43332, 43355, 43361-62, 43369, 54137-41, 72886; RG 8, I (C ser.), 15: 18: 187: 3-4; 931: 28, 109. L.-P. Lizotte. La vieille Rivière-du-Loup, ses vieilles gens, ses vieilles choses (1673-1916); le pays des beaux couchers de soleil (s.l., 1973). G. M. Wrong, A Canadian manor and its seigneurs; the story of a hundred years, 1761-1861 (Toronto, 1908). W. S. Wallace, "Notes on the family of Malcolm Fraser of Murray Bay," BRH, 39 (1933): 267-71.

Reprinted from the Dictionary of Canadian Biography Online with the permissions of the University of Toronto Press, Les Presses de l'Université Laval, and the Library and Archives Canada.

Article: Malcolm Fraser (from Dictionary of Canadian Biography Online)

© Library and Archives Canada. Reproduced with the permission of the Minister of Public Works and

Government Services Canada (2007).

Source: Library and Archives Canada's website (www.collectionscanada.ca)

TECHNICAL NOTES

Recording the inscriptions

The traditional method used earlier for recording the inscriptions involved hand copying the inscription information directly from a monument and recording it in a notebook - perhaps using some form of shorthand. These notes become the source for the inscription data entered into a word processing program or some other form of recording. Hand copying can be very time consuming and the reliability of the resulting inscription data is dependant on the accuracy of the person recording the data. Any doubts as to the correctness of the notebook data would require a return to the cemetery.

I decided to photograph the inscriptions on the monuments using a lightweight digital camera. Photographs make reliable facsimiles of the inscription data, very likely much more reliable than hand-copied notes. Selecting the various settings of a digital camera manually can be daunting so to simplify the procedure I set the camera to automatic mode. Occasionally when an inscription was in deep shadow I would set the camera to shutter priority to minimise camera jiggle, at the risk of having a dark photograph. In such a case, I relied on software to brighten the picture when viewing it later on the computer. This simplified method of using the camera made it is very easy to record the inscriptions on a monument. In about four hours, I was able to record between 200 and 250 photographs on a 250 MB (Megahyte) flash memory card. JPEG compression reduced each photograph in size to about 1 megabyte; the slight loss of picture detail caused by JPEG reduction was not a serious concern. Most pictures could be read easily on the computer screen without enlargement, however some required enlargement to be able to discern some lettering. There was no loss of detail when enlarged because all the photographs were taken at maximum resolution of about 3 megapixels. After photographing a monument, I noted the numbers of the photographs that I took in a notebook fixed to a clipboard. Rather than stand while writing the notes, I found it more convenient to sit on a small folding stool that I carried with me. The stool – and my lap – provided a stable platform for making notes.

I adopted a two-pass system for recording the inscriptions. On the first pass through a cemetery section, I only photographed the inscriptions on the monuments, without resorting to other techniques. The photos were then transferred to the computer from the camera and stored according to their corresponding monument numbers. Once the photographs were stored in the computer, I simple opened them - one by one - on the computer screen then transcribed the displayed inscriptions to a Word document open on the same screen. When an inscription in a photograph was not clear, I marked the corresponding text in the inscriptions document in red to indicate that the data must be verified. Once the first pass through a cemetery section was completed, I printed a copy of the inscriptions single-sided. I found it very confusing to use a double-sided printout during the second pass through the section.

During the second pass of the section at the cemetery, I checked the data marked in red against the inscriptions on the monuments, noting any changes or corrections on the section printout and/or the section notebook, and when necessary re-photographing. In some cases, I resorted to chalking the face of the monument and photographing the face again. This technique worked particularly well on monuments whose marbled reflective surfaces were difficult to photograph.

All the photographs have been retained; they make excellent facsimiles of the monuments. At any time, I can "return" to a monument without having to travel to the cemetery. The photographs combined with the notebooks and section printouts containing corrections collected during the second pass provide a complete and reliable record of the recording of the inscriptions. They are essential references during editing.

This part of the project was relatively easy to do. In the course of a little over three months - from late May of 2003 to early September - I recorded the inscriptions on approximately 1000 monuments. The next step of creating the indexes turned out to be much more difficult. I describe that in the following section.

Indexing the inscriptions

I began with five indexes created by Gordon Morley: Persons; Places; Titles, Situations, Positions; Organizations and Institutions; and Ships. In the course of the work, I created two more: Military and Tragic Events, and Inscription Languages. As I had an older Version 6 of Microsoft Word from my previous computer, I intended to use the indexing feature included in Word to build the seven indexes.

The standard method for producing an index in Word involves the insertion of indexing text into the text of the document that is being indexed. The indexing text is called hidden index text because it is encoded so that it is not printed with the document. Moreover, in order for a page number to be included in an index, the hidden index text must be entered directly in the document at the place that is being referenced. In addition, when several indexes are being created, as is the case in this report, each hidden index entry must include a special identifier to indicate to which index the entry belongs. Inserting these identifiers adds another level of complexity to the already difficult work of producing the hidden index entries.

The index entries for the Mount Hermon inscriptions resemble cross-references rather than page references. Because cross-references do not generate references to page numbers, they do not have to be inserted directly into the text of the document at the page where the cross reference originates. It is much easier to work with the index data in basic unformatted form if they are put into separate files, one for each of the seven indexes. In fact, Gordon had generated his five indexes in this form. In the case of the basic Persons Index, each record (or paragraph) contains the data for an index entry. Each record contains three fields where the first field is the family name in capital letters, the second field is the first name(s), and the third field is the monument identifier (defined as a cross reference). Two tab characters separate the three fields. The other basic index files were similar except their records only had two fields. In this form, Gordon's five index files were readily viewable in columnar form and were easily sorted either alphabetically by name or by monument identifier.

After a few months of dithering – debating with myself what to do to his data, insert it into his inscriptions text as hidden index text, as required by the standard indexing method, or to work with it directly as given to me in basic unformatted form – I finally decided to abandon the standard method. This decision also defined how I was to produce the index data for the inscriptions that I had recorded.

The great advantage that using basic unformatted text has over the standard method is that none of the index data have to be retyped. All the data can be copied from the transcriptions report and pasted into the basic index file. For example, to create the basic Persons Index entry

SMITH [tab character] Albert [tab character] C41 [P] (1)

I only had to select then copy the family name, SMITH, from the inscriptions report then paste it into the persons index and do the same thing for the first name, Albert, and the monument identifier, C41, while inserting the appropriate tabs. Index data in this basic text form is much easier to edit than if it is buried inside the inscriptions report along with the inscriptions data.

Those are the obvious advantages of using this method over that of the standard method. However, the index data in this form is not recognizable by Word as index text. The data must be transformed into a form that Word can recognize as index text in order for this data to be used to create an index. For example, the example above must be transformed into a record of the form

[Special character 1] XE "SMITH: Albert" \t "C41" [Special character 2][P] (2)

that Word can recognize as an index entry. Word will then produce the following entry in the resulting index:

SMITH: Albert, C41

It should be noted here that for a family name alone with no first name, as is the case for a family header on a monument, we use the underline character "_" to signify the absence of the first name. The basic index entry is entered, using U47 as an example, as

IMPRIE [Tab character] _ [Tab character] U47 [P]

that when transformed as outlined above produces the following entry in the index:

IMPRIE: _. U47.

It has been a long struggle to transform record (1) to record (2). I have omitted the details to spare the reader a lengthy and detailed description of the method and the effort involved in solving the problem. The transformation method involves the execution of three macros as well as other auxiliary steps. Anyone wishing to know the details can contact me, William Park, via the Société de généalogie de Québec². As of this writing, the three macros are written in WordBasic for execution under Version 6 of Word, an older version of Word. They must be rewritten in Visual Basic in order to run under a newer version of Word: Microsoft Office:mac v. X. I will possibly make these conversions at some future time.

Société de généalogie de Quéhec; sgq@total.net or C.P. 9066 Succ. Sainte-Foy, Québec, QC GIV 4A8

EXPLANATORY NOTES ABOUT INSCRIPTION ENTRIES

The general format for an inscription entry in this report is of the form:

Monument identifier -- Transcribed inscription -- Comments about the monument.

Monument identifier

The cemetery was originally designed as a cemetery-garden so the grave plots do not lend themselves to a rectilinear layout. The cemetery administration adopted a unique method of identifying cemetery plots that we were unable to use in this report. For this reason, the person recording the inscription data assigns monument identifiers arbitrarily; they have no relationship to the plot identifiers used by the cemetery administration. The main purpose of the identifiers in this report is to serve as cross-references between the tombstone inscriptions and the related indexes. They also serve to indicate the approximate locations of the monuments.

Location maps are included to help indicate the location of the monuments. In order to simplify the cardinal directions in the cemetery, the northerly direction of Côte de Sillery (formerly named Côte de l'Église) has been designated as Cemetery North (CN). The other directions are referenced to CN. True north is northeast of CN.

Identifiers begin with the section of the cemetery in which the monument is located followed by a number. Monuments belonging to a family group are numbered with hyphens as "-1, -2, etc. Example: U18. New monuments -- new or monuments missed during recording -- are entered with alphabetic characters added to the nearest numbered monument. Examples: U180-A and U281-A. Where a new monument has been added to the beginning of a row, the number for that monument will follow the number of the last monument in the preceding row. Example: U248-N. When a new monument appears somewhere between two monuments separated by a large distance, the physical separation is indicated by an unnatural alphabetic sequencing. Example: U178 then U178-P then U179.

Transcribed inscription

The transcribed inscription entry shows the inscription on a monument. On a simple monument, such as a flat stone, the inscription is complete on one face. On an upright monument, erected on one or more supporting blocks, parts of the inscription often appear on separate faces on the sides of the monument and on the surfaces of the supporting blocks. In recording the inscription on a monument, we collected the various parts of an inscription in top-to-bottom order, starting first with the main side of the monument then continuing in a clockwise direction on the other sides. In the transcribed inscription entry, the parts of the inscription that we recorded are each indented to reveal their form as a part of the inscription on a separate face.

It is usually easy to distinguish which is the main side of a monument; but when it is not clear which side is the main side, we simply define it to be the side of the monument facing the surrounding access road. U47 and U115 are examples; in both cases, it is not obvious which side is the principal side. In these two cases, the main side of each monument is defined as the side facing the nearest access road.

In most inscription entries, we have not indicated the sides of the monument on which the various parts of the inscriptions appear. The entries for O29 and Q64 are two of the few where we have noted the sides of the monuments.

The vast majority of inscriptions or parts of inscriptions are engraved symmetrically in a column about an imaginary centre line running from the top to the bottom of the monument. This symmetry is not shown explicitly in the *transcribed inscription* entries in this report as each line is only shown terminated by an oblique stroke (/).

Inscriptions beginning with one column – such as a family header – then changing to two or more columns are shown separated by two oblique strokes at the head of each column. Example: Y10-1

JOBIDON // Charlotte / Louisa / de KASTNER / 1886 - 1966 // Pierre L / JOBIDON / 1887 - 1983

Multi-column inscriptions without a leading header show the beginning of each column by two oblique strokes. Example: U1

// H.A. GIBB. / 1922. // Jas. GIBB. / 1869.

Inscriptions changing from multi-column to single-column form are shown separated by three oblique strokes. Example: U143

// Robert / 1913 - 1963 // Marianne / 1910 - 1954 /// ANDERSON

Data not yet engraved are indicated by [nil]. Example: Y3

ROY / Louis / Pierrette / [nil] / Gontran BÉDARD / 1930 - 1994

Data shown between curly brackets ({}) are doubtful or not readable.

Parentheses shown in an inscription appear on a monument. Example: "(Bill)" in D119.

In loving memory / William (Bill) SOMMERVILLE / Sept. 1903 - April 1974

A few monuments have asymmetric inscriptions that are difficult to describe. One such monument is D257. It is shown in this report as

// PENNEY // Allan / 1896 - 1973 / Beloved husband of / Edith READE / 1903 - 1999

But to show the arrangement of the inscriptions on the monument more clearly, it could be described as

// [nil] / [nil] / [nil] / [nil] / [PENNY // Allan / 1896 - 1973 / Beloved husband of / Edith READE / 1903 - 1999

However, the numerous lines with *nil* in this inscription imply data not yet engraved. This would be misleading; it is doubtful that any inscriptions will ever be placed in the space above PENNY.

Comments about a monument

Comments are shown in square brackets to indicate that they do not appear as part of the inscription on a monument. The last line begins with the latest date that the inscription has been recorded or verified. There can be other comments such as the type of monument and the name of the Monument Manufacturer and Engraver (MME). Where a MME has engraved his name on a monument, this information is shown as part of the transcribed inscription. However, in many cases, a MME has simply placed a label on the monument. We have arbitrarily decided that an un-engraved label is not part of an inscription; therefore, it is not included as part of a transcribed inscription. It is shown however as a comment. There is a separate section in this report for MME listings.

Some military monuments have been designated as Maple Leaf Legacy Monuments. Photographs of these will be included in a collection appearing at the web site http://www.mapleleaflegacy.org/.

Mount Hermon Cemetery interment records from 1848 to 1904 are accessible on-line at the Bibliothèque et Archives nationales, Québec. An article³ by Renald Lessard describes these records. Refer to the following URL to access the on-line records:

http://www.banq.qc.ca:80/portal/dt/genealogie/inst_recherche_ligne/instr_cimetiere/hermon/hermon.jsp?bnq_langue=en

then click on ">> Search form".

¹ Société de généalogy de Québec, l'Ancêtre, volume 31, numéro 1, automne 2004, page 57, LES ARCHIVES VOUS PARLENT DE...

MONUMENT MANUFACTURERS AND ENGRAVERS (MME)

[MME: Beaulieu]

Elz. Beaulieu & Fils Enr. / Manufacturiers de monuments / Ste-Helene Co. Kam. P. Que.]

[On monument Y4]

[MME: Bélanger] J.A. Bélanger Quebec

[On monuments C38, D96, F150, H1, 1189, K125, K241]

[MME: Bilodeau 1] IGN. Bilodeau / Quebec [On monument D177, H293]

|MME: Bilodeau 2| | I. Bilodeau / Quebec

[On monuments H307, H325, H351]

[MME: Carrière]

Monuments Funéraire Carrière Enr. / Charlesbourg, Québec

[On monument D256]

[MME: Ceredo]

Paul Ceredo / Montreal
[On monument AA1]

[MME: Chabot 1]

Fernand Chabot / Monuments / Scott Junction - Cte. Dorchester

[On monument E99]

[MME: Chabot 2]

// Manufacturier de Monuments Funéraires / Monuments Chabot Inc. // 465 Drouin / Scott-Jonction / Bce-N.

Qc. / G0S 3G0 [On monument Y12]

[MME: Cie]

La Cie Des Monuments Eternite / (514) 947-7328)

[On monument E134]

[MME: Cunningham] W.Cunningham / Montreal

[On monuments F19, H347, Q48, Q268]

[MME: Cunningham 2] W.C. Cunningham / Montreal [On monuments H166, Q206]

[MME: Delisle 1]

Garantie par / Delisle Monuments / 855 St. Vallier, O., Quebec. [On monuments A2, A32, B45, E69, E81, E113, U72, U271, U278]

[MME: Delisle 2]

Delisle Monuments / Godin & Delisle Enrg. / 855 St. Vallier Ouest Québec [On monuments A6-1, A17, A31, B41, B46, D98, D99, D253, E107, U181,]

[MME: Delisle 3] Godin & Delisle, Que. [On monuments F116, H91]

[MME: Delwaide 1]

Erigé & Garanti par / Delwaide & Goffin / 1105 St. Vallier Ouest, Quebec P.Q.

[On monuments B47, B48, B50, D9, D197, D250, D252, D255, E101]

[MME: Delwaide 2]

Delwaide & Goffin / 1105 St. Vallier Ouest / Quebec P.Q.

[On monuments E17, E89, E105-1, U183, U287]

[MME: Earl] E.Earl Montreal

[On monument K123]

[MME: Excellence]

Excellence Granite / Québec

[On monument U236]

[MME: Forsythe] R. Forsythe / Montreal

[On monuments F191, U85 & U88]

[MME: Goderay] Goderay Montreal [On monument Y16]

[MME: Granit 1]

Granit JD Enr. / 1105 St-Vallier Ouest / Québec

[On monuments A9, A13, A20, B49, B52, D22, H421-B, K49-1, U137, U139, U178-P, U211, U230, U233, U237, U238, U240, U241, U259, U263, U269, U280, U282, U298, X15-A, X60-N, Y3, Y6, Y7-A, Y14, Y15]

[MME: Granit 2] Granit JD Québec

[On monuments B3, E32, U69, U165, AB22]

[MME: Granit 3]

Granit / Touchette [?] / 4018 Boul. St-Amer...[?] / Québec

[On monument U258]

[MME: H'hadhan]

J. H'hadhan [?] / Sherbrooke/ P.Q.]

[On monument K202]

[MME: Hawkins]

F. Hawkins

[On monuments C37, C56, C60, D38, D93, E53, F21, F22, G38, H75, H173, H299, H305, K95, K119, K261,

R641

[MME: Hawkins 1]

W.J. Hawkins

[On monument AC8]

[MME: Hawkins 2]

F.Hawkins, Quebec.

[On monument F204]

[MME: Hill]

G.T.Hill & Son, Richmond.

[On monument H4]

[MME: Laforce 1]

Laforce & Fils / 1029 St.-Vallier-O, Quebec

[On monument U34, U126]

[MME: Laforce 2] Laforce & Fils / Monuments / Quebec [On monument B19, D199] [MME: Laforce 3] P. Laforce [On monument K96] [MME: Morgan 1] Morgan [On monuments F89, F220, H169, H310, H311, H329, K21, K99, O66, Q153, U83 & AA20] [MME: Morgan 2] {SH} Morgan / Quebec 10n monuments F193, H382, U911 [MME: Morgan 3] Morgan, Quebec On monument K173] [MME: Morgan 4] F. Morgan, Quebec [On monuments O69, X14] [MME: Pouller] G. Pouller / Shebrooke On monument K1631 [MME: Reid] R. Reid / Montreal On monument D218-1, O621 [MME: Reid 2] Reid Montreal [On monument S15] [MME: Rousseau] Monuments / Rousseau & Fils / 580, ch. St-Joseph, Bernières, OC [On monuments U179, U268] [MME: Smith 1] Smith [Ou monument D77] [MME: Smith 2] Smith / Montreal [On monument D159, F46] [MME: Smith 3] Smith Bros Montreal [On monument H48, H87] [MME: Spence] F. Spence / Amprior / Ont. [On monument Q187] [MME: Thériault 1] Thériault & Fils Ltée / 710, 1ère Avenue - Québec [On monuments U154, U155, U157-1, U159, U232, U246, U252, U264, U273, U274, U276, U279, U281-A, X20-A, X20-B, Y5, Y13]

[MME: Thériault 2]

J.L. Thériault & Fils Ltée / Québec

[On monument K323]

[MME: Thériault 3]

J. Thériault & Fils Ltd / Québec

[On monument H62]

[MME: Todoro]

Monuments / Todoro & Bigras Ltée

[On monument A3]

[MME: Touchette]

Raymond Touchette / Monuments / Montmorencey, Quebec

[On monuments B20, E64, E117, E124]

[MME: Villeneuve] Villeneuve & Frère [On monument [121]

TOMBSTONE INSCRIPTIONS

SECTION A

Recorded by William Park in 2003

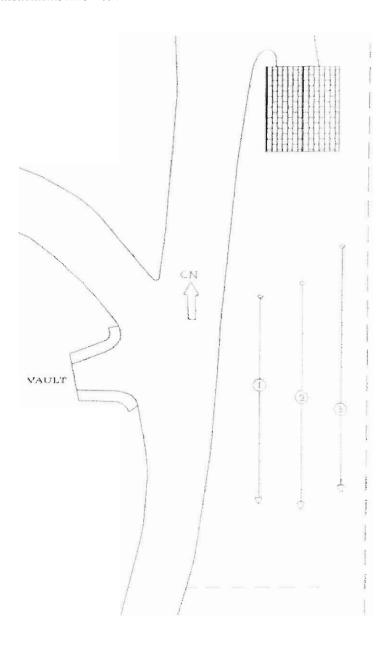


View towards the south.

CONDOS (A1) is on the left; ZEVGOLIS

(A4) is the cross.

There are three parallel rows in this section running from the cemetery access road on the west to the fence on the east. Row 1 is next to the road and Row 3 against the fence. Each row is labelled in sequence from the north to the south. All monuments face west.



A1	CONDOS // Alexandre / 1926 - 1985 // Huguette C. GAGNON / [nil] [18 August 2003][Upright headstone]					
	// Catherine KORSOS / Wife of / George A. ZEVGOLIS / Born Dec. 20, 1917 / Naxos, Greece / 7, 1985 / Quebec City // Nick George ZEVGOLIS / Born Nov. 25, 1949 / Mosxato Athens / Greece / 31, 1980 / Quebec City. [18 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1]					
A 3	NIKIFORAKIS / Maria ZEVGOLIS / 1945 – 1979 / Epouse de / Michel NIKIFORAKIS [18 August 2003][Upright headstone with photograph][MME: Todoro]					
A4	Koula ZEVGOLIS / 8 Dec. 1971 – 11 Juil. 1989 [18 August 2003][Large flat stone with upright cross]					
A5	KARAHALIOS / Evangelos / 1904 – 1978 / Wife / Christina [18 August 2003][Upright headstone]					
A6-1	GLEZOS [18 August 2003][Upright family stone][MME: Delisle 2]					
A6-2 January 22	Helen POLITIS / Wife of / John Anthony GLEZOS / Born Sept. 11, 1926 / Renfrew / Ontario / Died 2, 1985 / Quebec City [18 August 2003][Upright headstone]					
A6-3 Greece / D	John Anthony GLEZOS / Husband of / Helen POLITIS / Born July 10, 1910 / Apiranthos Naxos / Died January 19, 1979 / Quebec City [18 August 2003][Upright headstone]					
A7	IHS / Antonios / 1912 – 1980 / Husband of / Eriketi D. / SCOURBOUTIS [18 August 2003][Upright headstone]					
A8	MICONIATIS / Julie DIACOUMAKOS / 1935 1993 / Epouse de / Tony [18 August 2003][Upright headstone]					
A9 SARAS // Catherine / TOPOUZOPOULOS / Née à Constantinople / Le 21 Juin 1907 / Déc. à Québec / Le 24 Mars 1998 / Épouse de feu / Georges SARAS // [nil] [18 August 2003][Upright headstone][MME: Granit 1]						
	Row 2 begins: A11 behind A1; A20 behind A9					
A10 2002	Evangelia PERELLI / Née à l'île d'Icare, Grèce / Le 14 Juin 1908 / Décédée à Québec / Le 7 Sept.					
2002	[18 August 2003][Upright headstone]					
A11	STAVRAKELLIS / John / 1932 – 1997 [18 August 2003][Flat stone]					
A12	Hélène / PALÉOLOGUE / 2-12-1919 / 1-07- 2001 [18 August 2003][Upright headstone]					
A13	Pierre WASILEW / 1922 - 1998 [18 August 2003][Upright headstone][MME: Granit 1]					
A14	Christina KAIAFAS / 1898 1988 / Epouse de / Photios MASCHIS / 1897 1954 [18 August 2003][Flat stone]					
A15 Greece Ma	Nicolas DELLIS / Born Theva Greece / 1902 – 1986 / Wife / Ourania KOLIAKOS / Born Sparta ay 15, 1909 / Died July 29, 1994 [18 August 2003][Upright headstone]					

A16 Nick George ANDREWS / Ldg. Stores Assist / R. C. N. V. R. / Feb 5 1977 / Age 62 / Ruth N. CARPENTER / 1919 - 1993 [18 August 2003][Military headstone] A17 // Born Sparta Greece / Nov. 15, 1898 // POLITIS / Maria Bakogeorge // Died in Quebec City / Feb. 9, 1975 [18 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] A18 Steves SHILAKOS / Born September 4, 1907 / in Selegoudi, Greece / Died July 8, 1974 / at Quebec, Canada [18 August 2003][Upright headstone] A19 NANAIS / In loving memory of / George / 1902 – 1978 / And his wife / Helen PAPPAS / 1917 – 1999 / James 1945 – [nil] [18 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] A20 NINO / Jalil 1925 - 1998 [18 August 2003][Upright headstone][MME: Granit 1] Row 3 begins: A23 behind A10; A33 behind A19 A21 VASILAKOS / Vasilios / Né à Sparte / Le 6 Sept. 1942 / Décédé / Le 30 Sept. 2001 [18 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] **A22** Visilios VASILAKOS [18 August 2003][Plot marker] A23 MERLOPOULOS / Takis / Né à Athènes / Le 18 Mars 1933 / Décédé le 6 Sept. 2001 / Opou yis / Ke patris [18 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault] **A24** Ali'ce [Accent is over the "c"] / STAVRINIDES / 1940 – 1995 [18 August 2003][Upright headstone] A25 Sotirios DERDES / 18 septembre 1995 / Mon Soleil [18 August 2003][Flat stone] A26 **DOUKLIAS** [18 August 2003][Plot marker] **A27** Ellie CONDOS / 1968 – 1987 / Tant de gens sont morts / et ne le savent pas / Ellie tu vivras et / tu le sais, je t'aime. [18 August 2003][Upright headstone] Peter ORFANOS / 1930 - 1982 / "Cowboy" **A28** [18 August 2003][Military headstone except has triangular top] A29 KORMAZOS / Athena ROUMELIOTIS / Wife of / George // Born / Nov. 14. 1897 / Patras. Greece // Died / May 20. 1988 / Quebec City [18 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] KORMAZOS / George / Husband of / Athena ROUMELIOTIS // George / 1895 - 1976 // [nil] A30-1 [18 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] A30-2 Daddy [KORMAZOS] [18 August 2003][Small upright stone] A31 MARKOS / In loving memory of / Paraskevi MARKOS / Born April 23, 1911 / Naxos, Greece / Died August 11, 1974 / Quebec, Canada

[18 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2]

A32 MARKOS / James MARKOS / Beloved husband and father / Born January 1, 1936 / Died March 28, 1984 / Loving husband of / Connie APOSTOLAKOS

[18 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1]

A33 Ch. HALATSIS

[18 August 2003][Plot marker]

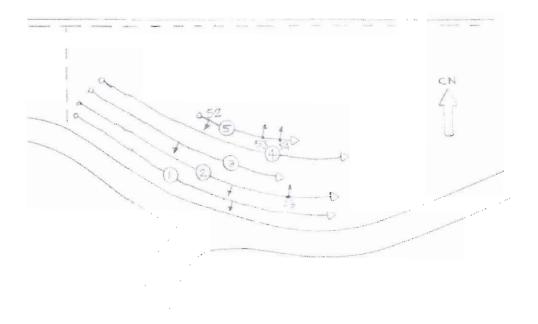
SECTION B

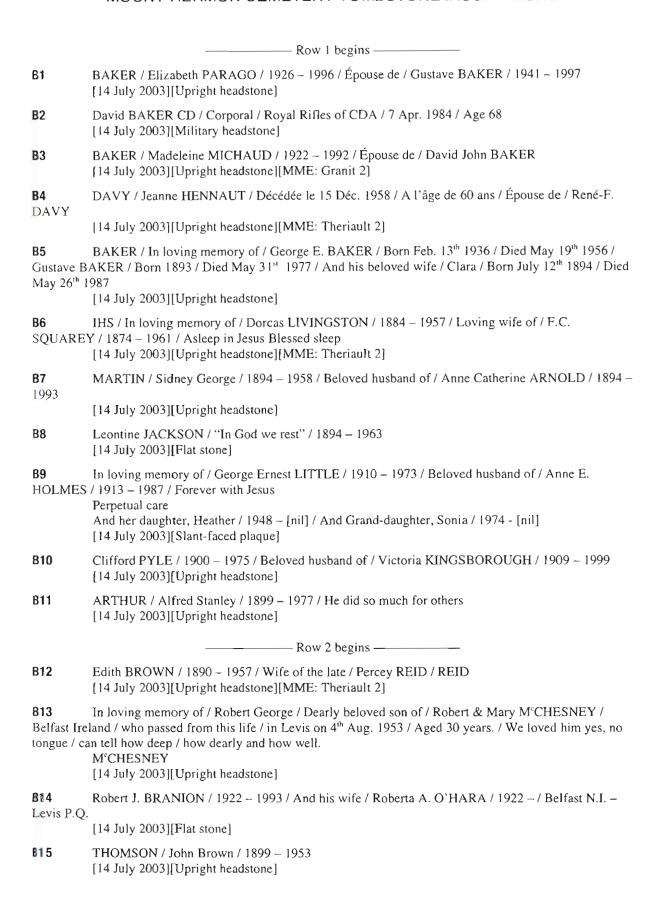
Recorded by William Park in 2003



View to the north. BAKER (B1) is on the left.

There are five rows in this section parallel to the cemetery access road. The rows run progressively northwards from the cemetery access road towards Chemin St-Louis. The monuments in each row are numbered from west to east. Most of the monuments face south; a few face north. The monuments face in the directions indicated by the transverse arrows.





- B16 Kathleen Stewart SCOTT / Born May 8th 1912 / Died Feb. 19th 1955 / Beloved wife of / Thomas SMITH / Born May 16th 1902 / Died Nov. 4th 1961 / Peace perfect peace / SMITH [14 July 2003][Upright headstone]
- William-A. BALL / 1903 1957 / Husband of / Madeleine DELAGE [14 July 2003][Upright headstone]
- **B18** WALLIS / John-S. WALLIS / Born June 30th 1876 / at Brighton, England / Died at Québec / September 19th 1956

[14 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 2]

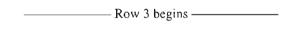
B19 Albert YOUNG / March 18 – 1914 / Dec – 17 – 1956 / Beloved husband of / Dora LOCK / June 29 – 1912 / Dec. 8 – 2000

[14 July 2003][Upright headstone][MME: Laforce 2]

- Robert CAHILL / 1870 1959 / And his wife / Susanna MUSELWHITE / 1880 1965 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Touchette]
- Brian / Aug. 8, 1959 / Dec. 16, 1959 / Beloved child of / Edwin DOHERTY / and / Diana ROURKE [14 July 2003][Upright headstone]
- B22 DOHERTY / In loving memory of / Mary Irene JOHNSTON / Born Nov. 17th 1902 Died Mar. 18th 1968 / Beloved wife of / Edward Charles DOHERTY / Born Jan. 19th 1901 Died Nov. 23rd 1990 [14 July 2003][Upright headstone]
- Beni soit Jehovah! L'éternel / Que la gloire et la paix de celui qui rayonne / dans les cieux et sur la terre soit / avec nous dans ce bas monde et le monde des esprits / dans tous les siècles à venir / par son fils Christ-Jesus Amen! // Theodore GOSSELIN / 1898 1964 / Époux bien-aimé de / Aurore PLOUFFE // Germaine Plouffe / Gosselin DIONNE / 1912 2000 /// GOSSELIN

 [14 July 2003][Upright headstone][Faces north]
- B24 To the loving memory of / Major Henry Constable ROBERTS D.S.O. M.V.O. / Born London England 1880 / Died Quebec City 1957 / And his wife / Genevieve de LERY / 1897 1989

 [14 July 2003][Raised flat stone]
- B25 LANGTON / Martha Emily LIVINGSTON / 1893 1979 / John Albert [LANGTON] / 1925 1985 / David Edwin LIVINGSTON / 1916 2000 [14 July 2003][Upright headstone]
- B26 McWILLIAMS / In loving memory / of / Ralph D. McWILLIAMS / Born February 28 1910 / Died December 25 1979 / And his wife / Eleanor M. PAPINEAU / Born June 30, 1913 / Died Nov 16, 1986 [14 July 2003][Upright headstone]
- Alphonse / 1912 1983 / Epoux de / Yvonne B. / GIRARD [14 July 2003][Upright headstone]



B36 behind B20; B28 behind B13; B51 behind B27.

- In memory of / Robert G. MORROW / Born Feb. 3, 1883 / [nil] [14 July 2003][Upright headstone]
- In memory of / Emil Leonard LARSEN / Born December 23, 1907 / Died April 9, 1954 [14 July 2003][Flat stone]
- B30 LAMB / Albert-Chesley / LAMB / 1906 1956 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 2]
- B31 GILPIN // Norman Laird / GILPIN / Died Feb. 13, 1956 / Age 59 // Annie Maria / McLAUGHLIN / Died May 10, 1984 / Age 88

[14 July 2003][Upright headstone]

AIKENS / Alexander AIKENS / Born March. 17, 1875 / Died Feb. 10, 1926 / Beloved husband of / **B32** Mabel WARD / Born Sept. 1, 1887 / Died Sept. 30, 1975 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] DELORIER / Maude WARD / Beloved wife of / Jos. DELORIER / Born March 12, 1885 / Died **B33** Feb. 5, 1959 [14 July 2003][Upright headstone] **B34** JONES / Claude Thomas / 1884 – 1960 / Emily BUSH / 1876 – 1961 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 2] Pte. William SLEETH / 1896 - 1960 / 249th Battalion, C.E.F. / Lest We Forget **B35** [14 July 2003][Flat stone] Raymond THOMPSON / December 5th 1960 / May 13th 1961 / Son of / John S. THOMPSON **B36** [14 July 2003][Flat stone] - Row 4 begins --B37 behind B29 **B37** Russell Bowker BLOMERLEY / R.M.S. Franconia / Died 9, August 1954, Aged 52 years. / Walter Henry MURRAY / R.M.S. Franconia / Died 10. July 1964, Aged 47 years. [14 July 2003][Flat stone] GALLICHON / Elizabeth GALLICHON / Died April 12th 1984 / at age 87 / Son / Loyal Arthur / **B38** Died May 7th 1999 / at age 81 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1] **B39** GALLICHON / Arthur GALLICHON / Beloved husband and father / Born 1887 - Died 1962 [14 July 2003][Upright headstone] **B40** Russell GALLICHON / March 2 1919 – Sept. 2 1980 / Veteran 1939 – 1945 [14 July 2003][Upright headstone] **B41** GILPIN / Mervin James GILPIN / 1928 - 1966 / Husband of / Claire DEMERS [14 July 2003][Upright headstone][MME:Delisle 2] **B42** EIIR / Honi-soit-qui-mal-y-pense / Royal Canadian Army Service Corps [This line from Military crest} YOUNG / George E. YOUNG / Died Nov. 4th 1964 Aged 54 years. / Beloved husband of / Winnifred DOUCETT [14 July 2003][Upright headstone][MME: Laforce 1] **B43** In loving memory / of / Christopher HANCOCK / 1886 – 1963 [14 July 2003][Upright headstone] **B44** Ellen Beatrice ALLEN / May 29th 1892 Aug 6th 1963 / Beloved wife of / James E. LOCK / April 5th 1887 Oct. 23th [Sic]1967 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Laforce 1] **B45** DOHERTY / In loving memory / Douglas Charles / 1932 – 1991 / We will always / remember you [14 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1] **B46** DOHERTY / Allan DOHERTY / 1954 - 1972 / Linda DOHERTY / 1955 - 1972 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] **B47** // Earl M. / 1907 – 1975 // Ada M. / 1902 – 1974 /// SEALE [14 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1] **B48** BEDARD / Norman 1955 - 1975

[14 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

B49 LANGTON / Kenneth William Walter / May 29, 1933 - Oct. 2, 2002 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Granit 1]

B50 WARK / In / loving memory of / May YOUNG / 1895 – 1978 / beloved wife of / Truman F. WARK / 1891 – 1983

[14 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

B51 TURPIN / Richard William / Born Sept. 26, 1918 / Died March 13, 1978 / His beloved wife / Marguerite Opal LAPOINTE / Born July 14, 1915 / Died Feb. 17, 1992 [14 July 2003][Upright headstone]

B51-A MOOGK / Christopher. / Antony / Born on: July 21, 1940 / Deceased: On January 16, 2006 [3 December 2006][Upright headstone]

Row 5 begins

B52 midway behind B41 & 42; B53 midway behind B47 & 48; B54 behind B48; B55 behind B51.

B52 GOLDEN / Mary Winona ATKINS / Nov. 13, 1909 – Nov. 27, 1977 / Wife of / Ernest Joseph / Feb.
 23, 1906 – May 30, 1985 / Daughter / Ernestine Joan / Oct. 28, 1933 – [nil]
 [14 July 2003][Upright headstone][MME: Granit 1]

B53 Ravi PRABHU / 12 Feb 1963 15 Mar 1981 / Bangalore, India Quebec, Canada / Your memories will live / longer than time

[14 July 2003][Upright headstone][Faces north]

B54 Ici reposent / Huguette Roux MURTHY / 1944 – 1981 / et le fils de son coeur / Anil MURTHY / 1976 – 1981

[14 July 2003][Upright headstone][1944 was formerly 1914. The figures 14 in 1914 are overwritten with the figures 44.][Faces north]

B55 CHALMERS / In loving memory of Edith / 1908 – 1986 / Wife of Mεjor Wm. P. / CHALMERS [14 July 2003][Upright headstone][Faces north]

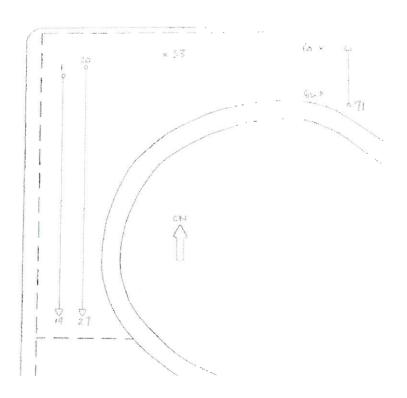
SECTION C

Copied by Rita & Gordon Morley in 1978. Some modifications and additions made by William Park in 2003 and 2005.



View to the west.

PONLOT (C71) is in front. Large upright headstone in back at left is for REMICK (C45-A).



C1 Henri L'HEUREUX 1907 / son épouse / Cecile BOUFFARD 1916. / Micheline L'HEUREUX 1946 - 1966 / épouse / de Fred WINTERSON.

[1978]

WINTERSON / Eternal rest grant them O Lord / and let light perpetual shine upon them. / John Wesley WINTERSON / 1907-1966 / husband of Mary-Ann BARLING / 1906- . / Micheline L'HEUREUX / 1946-1966 / beloved wife of / Frederick beloved wife of / Frederick WINTERSON.

[1978]

VOGEL / Hedy VOGEL / 1898-1965 / Ne vous étonnez pas de cela / parce que l'heure vient où / tous ceux qui sont dans les tombes / commemerative entendront sa voix et en sortiront. Jean 5.28 (N.W.).

[1978]

C4 ROSWELL / Patrick Jonathan / born 1916 - died 1964 / In loving memory. / Wife & family. / RIP [1978]

C5 Itt Nyugszik / Futas Peter / 1927 V.9 - 1962 VII.27 / Draga Emléked / Orokke Elni Fog / Szívünkben / Banatoo Szüleid / Felesé Geo-fiad / és Testvéreid / Béke Hamaira.

[1978]

Pte Gilbert NICHOLLS / 12th Battalion, CEF / 1870-1946. / Lest we forget. [1978]

In loving memory / of our Mother / Annie WALLISS / born in London, Eng / Jan 3rd 1850 / died in Ouebec / Dec 13th 1927.

[1978]

Gregorie NICKO / died April 27th 1925 / aged 29 years. [1978]

C9 In loving memory / of Dear / Frankie / born England 1921 / died Quebec 1927. [1978][Family name is UNKNOWN]

In / loving memory of my dear Husband / James S WISHART / stonecutter late of Perth, Scotland / who died Aug 21 1913 / aged 37 years. / Also my dear Brother / Alexander B MITCHELL / blacksmith, late of Dunfermline, Scotland / who was killed at Quebec July 18 1911 / aged 32 years / Thy will be done. / Erected by his widow.

[1978]

In memory of / Christine JACOBSON / who died January 10 187{4}. / Erected by her sister / Petra VAN PELT / of Brooklyn, N Y / 1927.

[1978]

C12 Herunder Hviller / Johannes PEDERSEN / Naskinist Fra S / S Wagousta / af Sandefjord / dode 18
Sept 1913 / 33 aar Gammel / dybt savnetafhans mustruoc venner. / PEDERSEN
[1978]

In memory of / Mary Holmes McLEAR / relict of Daniel LUNNIE / died Aug 16 1873 / aged 81 years / native of Co Derry, Ireland.

[1978]

Robert Daniel DEVIENNE / died May 17th 1922 / age 12 years. [1978]

C15 In / loving memory / of / Elizabeth DULSON / born at Shropshire, Eng / January 11th 1863 / died at Quebec / August 24th 1913 / aged 50 years. / "Thy will be done."

[1978]

C16 Sacred / to the memory of / Mary Jane / daughter of Preston / COPEMAN / died Sept 15 1864 / aged 16 years. / "I shall come again and receive you / unto myself that where I am / there ye may be also."

[1978]

C17 Pierre AUBE / 1853-1922 / Epoux de Aurelié BROCHU. [1978] C18 Andrea NOMIKOS / died July 31, 1941. [1978] C19 In ever loving memory of / Alfred BARRON / Master Mariner of Hull, England / who passed away 4th July 1936. / RIP [1978] C20 In / loving remembrance / of / Michael Jamieson BELL / second son of / Robert BELL, banker / Glasgow, Scotland / who died 7 March 1876 / aged 17 years. / " He is faithful that promised." C21 In loving memory / of / Mary McLUKLE / died Sept 4th 1927 / aged 22 years. [1978] C22 In memory of / Thomas R MOURANT / a native of St Lawrence Jersey / who died 19th February 1875 / aged 27 years. [1978] C23 Hèléne GAUDREAULT / 1899-1957 / épouse de Laureat SAVARD [1978] C24 A BEGIN / Jean Pierre / 1942-1959. / Alfred BEGIN / 1913-1969 / époux de Germaine PICARD. [1978] C25 Joseph C VEILLEUX / 1887-1957 / époux de Cyrilla MORIN /1893-1958. [1978] C26 W ZANNIS / 1891-1964. [1978] **C27** In loving memory / of / Leif HOLANSJØ. [1978] **C28** Pricille / M L CHODAT / aoút 1921 / [H avand] la main / et la prit avec / lui dans l'arche. Cen 8:9 [1978] C29 In loving memory / of / our dear Mother / Elizabeth BUNGARD / wife of the late / William CARTER / of Worthing, Eng. / died Oct 30th 1926 / age 73 years. [1978] C30 BENSS / Charles BENSS / 1903-1949 / husband of / Florence LAROCHELLE. [1978] C31 Brian Vance / McDOUGALL. [1978] C32 Jeannet AUGER / 1912-1963. [1978] In loving memory / of / James E BROWN / 1878-1920. / John Frederick / 1917-1927 / beloved son C33 of the above / and Mary B BROWN. [1978] C34 Adèle DOMPNIER / 1891-1961 / épouse de George DESCHÊNES. [1978] C35 Gnr. Philip REYNOLDS / RCCA, CEF / 1881-1945. / Lest we forget. [1978]

- C36 Frederick BILL / 1866-1912. / Alfred BILL / 1901-1945. / Gertrude SIMPSON / 1896-1953 / beloved wife of Alfred BILL. / I am the good shepherd and know my / sheep, and known of mine.

 [1978][Alfred in Royal Rifles of Canada; ID E/23052][Maple Leaf Legacy Monument]
- C37 IHS / Sacred / to the memory of / Thomas DART A.B. / of HMS Bellerophon / who was killed whilst on duty / August 19th 1877 / aged 26 years. / RIP. / This stone was erected by his shipmates / So teach us to number our days that / He may apply our hearts into wisdom. / Ps 90,12. / F.Hawkins, Quebec.

[1978][MME: Hawkins]

Sacred / to the memory / of / Alexander READ / who departed this life / Nov 7th 1872 / aged 90 years. / Also his wife / Margaret LITTLE / who departed this life / Sept 22nd 1876 / aged 93 years. / May their souls rest in peace. / J.A. Belanger, Quebec.

[1978][MME: Bélanger]

C39 In memory / of / Henry READ / who departed this life / on the 14th February / 1902 / aged 59 years. / Erected by his wife / Ann M. READ. / The Lord have mercy / on your soul. / Our child Eliza D. 15th Feb / 1885 7 years old.

[1978]

- C40 William and Mati{n}da FALLIS.
- In / loving memory of / Albert SMITH / died / 24th February 1924 / age 44 years. / Rest in peace. [1978]
- In / memory of / Ivy Elizabeth / dau of H.J. & I.R. / CORNELL / born June 11, 1918 / died Feb 11,1921. / Also Baby Ale{c}k / died in infancy / 1915.

 [1978]
- C43 Small obelisk no inscription. [1978]
- Lt. Edward GELLING / 1875-1939 / 17th Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- In loving memory / of / Joseph Winslow ROGERS / 1878-1930.
 [1978]
- C45-A Jérôme H. RÉMICK III / numismate et géologue / né le 11 sept. 1928 / à Détroit, Michigan / décédé le 1er mars 2005 / à Québec

[10 May 2005][Upright headstone][Monument has embedded coins designed by him]

- Pte. Alfred BATES / 1894-1953 / 68th Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- Corp. Chas. RUSSELL / 1868-1934 / 57th Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- C48 Spr. Frank ALLEN / 139th Battalion CEF / 1886-1945. / Lest we forget. [1978]
- Pte. Albert DURIG / 1880-1938 / 22nd Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- C50 Pte. C. CHAPPELLE / 1877-1936 / 224th Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- C51 Pte. John R. EARL / 1874-1934 / 14th Battalion CEF. / Lest we forget. [1978]
- **C52** Pte. James EMMETT / 1868-1932 / 57th Battn. CEF. / Lest we forget. [1978]

C53 Pte Alfred STRONG / 1899-1932 / Royal Army Service Corps / Lest we forget. [1978] C54 Sgt. Frank DOLAN / 1891-1939 / 4th Battalion CEF / Lest we forget. [1978] C55 In memory of / Sheriff BLACK / died Oct 13th 1880 / aged 35 years. [1978] C56 In / memory of / James BLACK / who died / June 20th 1896 / aged 15 years. / F.Hawkins. [1978][MME: Hawkins] C57 Bandsman Robt. READ / RCGA CEF / 1884-1945. / Lest we forget. [1978] **C58** In memory / of / Maik BELLOWIETZ / died 1st June 1929 / aged 5 months / Pisk / W. Merci. [1978] C59 In memory of / W.J. BUCHANAN / 1866-1944, / John 3.16. [1978] **C60** In memory of / Mary Ann STEWART / died Feb 25th 1882 / aged 44 years / a native of Co. Tyrone / Ireland. / Also / her husband / Samuel BUCHANAN / died Nov 4th 1886 / aged 49 years, / a native of Co. Down / Ireland. / Blessed are the dead who die in the Lord. / Also Mary Jane [STEWART or BUCHANAN] / died July 10th 1925. / F. Hawkins. [4 November 2004][Upright headstone][MME: Hawkins] C61 COUTTS / In loving memory. / 1885 James COUTTS 1970 / husband of / 1891 Jeanine LAING 1974. / 1916 Robert George 1963 / 1912 James William 1969. [1978] C62 Mary COUTTS / July 16 1931. [1978] C63 In loving memory of / William R. ROLPH / 1867-1917. / And Rebecca ROLPH / 1879-1946. C64 In loving memory / Mary A. Larin LANCTÔT / 1882-1974 / beloved wife of / Leopold B. LANCTÔT / 1896-1974. [1978] **C65** In memory of / J. Henry SPITTLEMEISTER / died January 14 1966 / age 75 years. [1978] **C66** Ferdinand LAVOIE / 1899-1964 / époux de Marie Anna BERUBÉ. [1978] **C67** In loving memory / of / Harvey Bennet / TAYLOR / born November 25 1891 / died July 19 1933. [1978] C68 TRACY / Laurence Stephen / 28 Jan 1899 - 27 Oct 1965. / Beloved husband of / Lois Ma--TAYLOR. [1978] **C69** William A. MASON / Sep 8 1902 - Jan 18 1964. / Beloved husband of / Gertrude CUNNINGHAM. [1978] **C70** Willi-Edward WIESSE / 1909-1957 / husband of / Marie-Ange CONSTANT. [1978] C71 In loving memory / of Mrs Francois PONLOT / 1865-1934. / Arthur PONLOT / 1892-1954. / Also his beloved wife / Ernestine CARON / 1893-1971. / Rest in peace.

[1978]

C72 Loving memory / of / Evelyn Mary / beloved daughter / Thomas & Elizabeth COOPER / born July 2nd 1901 / died July 7th 1902.

[1978]

C73 In / memory / of / Catherine WILLIAMS / wife of James JOHNSTON / died / June 17, 1903 / aged 70 years. / RIP / Gone but not forgotten.

[1978]

C74 Sgt. James SMALL / 1869-1932 / RCGA-CEF / "Lest we forget."

C75 Walla KIHLBERG / died August 20th 1932.

[1978]

C76 Wilhelme PUSCH / July 18 1888 - Jan 8 1952.

[1978]

C77 À la mémoire / de / {G}eo KRIECER / époux de / Emma LEVESQUE / décédé le 29 août 1905 / á l'âge de 62 ans.

[1978]

C78 Myron H. FABYAN / 1894-1905.

[1978]

C79 Steve David LABADIE / born April 1st 1897 / died Nov 20th 1951 / beloved husband of / Sophie ROBERTSON / born 1880 / died October 5th 1957. / Asleep in Jesus.

[1978]

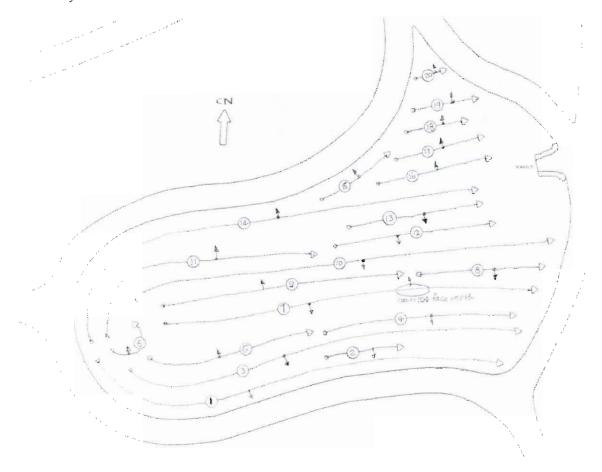
SECTION D

Recorded by William Park in 2003.



View towards the east. Cross is for BREAKY (D1-1).

There are 20 rows in this section. Most rows run radially east from the Breakey monument at the west side of the section. The rows progress north from the cemetery access road that divides Section D from Section H. The monuments are numbered from west to east. Most of the monuments in the southern half of the section face south and most of the monuments in the northern half face north. The monuments face in the directions indicated by the transverse arrows.



Row	ı	begins -	 _
100		CCSING	

D1-1 IHS

"Until / the day break / and / the shadows / flee away"

Sacred / to the memory of / John BREAKEY / Born at Chaudiere Mills 9, April 1846, / and died there on the 26, June 1911. / And of his beloved wife / Helen ANDERSON / Born at Monymusk, Scotland / 13, September 1848, / Died at Chaudière House Breakeyville / 19, June 1931.

BREAKEY

In loving memory of / our dear son / Harold / Born 24, February 1876, / Died Santa Barbara Cal. 1, July 1917. / And our beloved daughter / Annie Hermione / wife of Major E. M. HARRIS / Died in Paris, June 10th 1926, Aged 42 / Interred Batignolles Cemetery / Paris France.

[18 July 2003][Large cross with curbstone marking family]

- D1-2 In loving memory of / John BREAKEY / Born at Breakeyville / Sept. 24th 1881 / Died Oct. 25th 1961 / And his wife / Marjorie Isobel Caldwell GRANT / Born at Perth Ont. / May 18th 1885 / Died Dec. 29th 1962 [18 July 2003][Upright headstone]
- D1-3 Harold [BREAKEY]
 [18 July 2003][Upright headstone]
- D1-4 In loving memory of / Ian BREAKEY / Born in Breakeyville, Quebec / July 30, 1911 / Died in Breakeyville / Sept. 25, 1994 / Beloved husband of / Hazel Isabella ROSS / and father of / Michael, Alan and Lyn

[18 July 2003][Slant-faced stone]

- D1-5 Margaret [BREAKEY]
 [18 July 2003][Raised flat stone]
- D1-6 To the infant son of / Colin and Louise / BREAKEY / 11 July 1909 [18 July 2003][Small raised monument with top piece missing]
- D1-7 Sacred / to the memory of / Allice [sic] / wife of / Andrew BREAKEY [Word missing, perhaps "who"] / departed this life 19th Nov. [year is missing] / aged 55 years. / Natives of Ballibay Ireland. / Also / Anne Jane BREAKEY / daughter of the above / who departed this life Sep^{tr} 18th 1843 / aged 24 years. / 77

 This headstone was brought from / St Matthews Church Yard in 1985

[18 July 2003][Large flat stone][Part of the stone on which this inscription is written is missing, as noted above.]

In / loving memory / of / Duncan ANDERSON, M.A. / First Minister of / St Andrews Church, / and chaplain to / the imperial troops / Levis. / Born at Rayne / Aberdeenshire, Scotland / October 8th 1828 / Died April 3rd 1903. / And of Jane KEMP his wife / Born at Aberdeen, Scotland / April 2nd 1833, Died at / "Monymusk" Chaudiere Basin / February 6th 1922. / A stane frae bennachie.

ANDERSON

In / loving memory / of / Grace C. TAYLOR / 1863 – 1945 / And / Isabella R. ANDERSON / 1873 – 1951

[18 July 2003][Upright headstone]

D3 S [S is Motif]

In loving memory / of / Walter SHARPE / 1860 – 1926 / And of his wife / Amelia Jane BROWNING / 1866 – 1945 / "Thy will be done."

SHARPE

In memory of / James SHARPE, / Died January 14th 1884, Aged 59 years. / And of his wife / Isabella ALEXANDER, / Died January 2nd 1907, Aged 78 years. / Also of / Wesley BROWNING, / Died October 7th 1888, Aged 58 years. / And of his wife / Jane Mary SADLIER, / Died August 8th 1908, Aged 60 years.

[18 July 2003][Large upright headstone]

D4 IHS

P [P is motif]

Daniel PRESHO, / Died March 15th 1893, / Age 78 years. / His wife / Margaret THOMAS, / Died August 19th 1906, / Age 88 years & 5 months / Their son / William PRESHO, / died November 15th 1888, / Age 42 years & 11 months. / Dorothy / 1908 – 1984 / "Thy will be done."

PRESHO

[18 July 2003][Pillar with cross]

Emma Harriet / GORDON, / beloved wife of / C.J. BALLER Sr / at rest with the / Lord / Jan 10 1907, / Aged 68 years. / Also her husband / C.J. BALLER, / Died April 25 1910, / Aged 65 years. / Alexander Silk / BALLER / Died May 15, 1968 / Aged 49 years.

And his beloved wife / Joan Marion DEROUIN / Died June 1, 1972 / Aged 51 years.

Godfrey James / Frederic / Eldest son of the late / C.J. BALLER / died May 11 1919, / Aged 44 years. / Also his wife / Jessie Charlotte / SILK / Died Dec. 18 1944 / Aged 66 years. / Beatrice Alice / Died April 3 1920, / Aged 14 years. / Godfrey James / Died Oct. 21 1960 / Aged 53 years.

And his beloved wife / Alice M. BALLER / 1903 - 2002

Christopher John / BALLER / Second son of the late / C.J. BALLER Sr. / Died January 6 1961 / Aged 81 years. / And his wife / May Edith van Riper / KINGSLAND / 1888 – 1983 / And their son / Lieut C F L BALLER / killed / overseas World War II / 1907 – 1941

[18 July 2003][Pillar with urn]

- D6 CARSWELL / Treasured memories are all / that is left of those I loved / and shall never forget In loving memory of / Ivy CARSWELL / 1909 1990 / Sarsfield McGOLDRICK / 1911 1995 [18 July 2003][Upright headstone]
- D7 M [M is motif] / In memory of / Alexander McKAY, / Died Oct 22. 1908, / Aged 74 yrs 4 Mos. / Hugh Angus Allan McKAY, / Died Nov. 13. 1911, / Aged 35 yrs 6 mos. / Prudence BATEMAN, / wife of / Alexander McKAY, / Born 1843 Died 1923.

McKAY

George Saxon CARSON / Born April 15th 1854 / Died March 13th 1919. / And his wife / Janet McKAY / Died November 27th 1927

In memory of / Prudence H. McKAY / wife of / James SUTHERLAND / Died September 3. 1939.

Joseph Alex McKAY / Born May 4th 1860 / Died July 29th 1913. / Robert McKAY / Died June 28th 1937 / Aged 69 years.

[18 July 2003][Large upright headstone]

- In memory of / Allie May Cooper PHANEUF / Born January 26th 1912 / Died February 8th 2000 [18 July 2003][Flat stone]
- D9 COOPER / In memory of / Frank Alfred / Died August 17th 1967 / And wife / Kathleen BUCHANAN / Died February 16th 1985

[18 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

In memory of / Martha BROWN / Beloved wife of / George JACK / Bcrn May 24, 1846 / Died April 11, 1912. / "Rest in peace." / And of / George JACK / Born March 1, 1846 / Died August 22, 1916. / "Thy will be done."

Mary Alice WHITE / Wife of / George JACK / 1872 - 1945

JACK

In memory of / Reginald J. JACK / Born Feb. 1, 1904 / Died Mar. 3, 1976

In memory of / Earl George JACK / Born Dec. 23, 1894 / Died Feb. 18, 1962 / Entered into rest / in Milton Ontario

In memory of / George B. GORE / 1894 – 1960 / husband of / Fernande PAQUIN [18 July 2003][Pillar with urn]

- D11 LANGTON / 1852 Edwin Ralph 1930 / His wife / 1862 Martha PENNEY 1940 / 1895 Henry Henderson 1933 / 1903 Ruth Penney [or PENNY?] 1957 / 1890 John Usmar 1961 / 1894 Ann Andrews 1975 [18 July 2003][Upright headstone]
- D12 In memory of / William K. MAKAKOA / Born in Maui, Hawaiian Islands, 1878 / Died Feb. 22nd 1932 at Quebec. / Erected by his many friends / "Aloha" / "Till we meet again."

 [18 July 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / My dear husband / William ROBINSON / Died June 27, 1936 / Aged 65 yrs. / "Not just to day [sic] but every day / in silence I remember thee." / His wife / Frances WATT / Died Feb. 8. 1957 / Aged 92 yrs.

[18 July 2003][Upright headstone]

D14 In loving memory / of / Nick P. APOSTOLAKOS / Born July 10, 1904 / Died February 25, 1965. / And his beloved wife / Marguerite MAGUIRE / Born August 4, 1915 / Died January 3, 1979. / APOSTOLAKOS

[18 July 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / [Greek lettering here] / Beloved husband / of / Bernadette LAPOINTE [18 July 2003][Upright headstone]

D16 James F. VALIS / beloved husband of / Mary Jane NADEAU / Died July 30th 1938 / Aged 44 years / J. F. VALIS

[18 July 2003][Upright headstone]

[Greek lettering here] / In loving memory of / Mike K. DIAMOND [18 July 2003][Upright headstone]

John CLADIS / Died February 2nd 1938 / Aged 52 years [18 July 2003][Flat stone]

D19 In memory of / Dimetrios N. PROTONENDIS / Born May 31, 1891 / Died April 6, 1942. / Beloved father / Nicholas PROTONENDIS / Died April 8, 1950 / Aged 90 years.

[18 July 2003][Upright headstone]

D20 J [J is motif] / In loving memory of / 1946 John D. JACK 1966 / Beloved son of / 1905 D. Douglas JACK 1972

JACK

[18 July 2003][Upright headstone]

D21 J [J is motif] / In loving memory of / 1860 Charlotte BROWN 1932 / Beloved wife of / 1852 John JACK 1934 / 1892 Mildred I. JACK 1956 / 1884 Oakley J. JACK 1960 / 1883 Arthur J. JACK 1961 / 1898 Doris M. JACK 1966

JACK

J [J is motif] / In loving memory of / 1886 Pearl C. Beardsell JACK 1916 / 1856 William D. BEARDSELL 1927 / 1887 V. Annie Jack BEARDSELL 1958 / 1895 Effie B. JACK 1970 / 1901 R. Wallace JACK 1971

JACK

[18 July 2003][Large upright headstone]

GREGORY / Dr John GREGORY / 1911 – 2000
[18 July 2003][Upright headstone][MME: Granit 1]

D23 In loving memory

1872 Peter E. DEMETRE 1935 / And his wife / 1892 Pota GREGORY 1965 / [Greek writing; probably family name in Greek] / (DEMETRE)

Andonia GREGORY / 1871 – 1940 / George J. GREGORY / 1870 – 1943 [18 July 2003][Pillar with cross]

D24 In loving / memory / of / George Pergandis DEMETRE / {Anavreti} Greece / Born 1903 – Died 1945

[18 July 2003][Cross]

Frank CLADIS / Died November 18th 1944 / Aged 48 years. [18 July 2003][Flat stone]

D26 In memory of / Beloved husband and father / Peter K. PERGANTES / Born Anavrity Greece 1889 Died Jan 19 1945

[Family header in Greek]
[18 July 2003][Cross with vases]

D27 PERGANTES

In loving memory of / Steve-K. PERGANTES / Beloved husband of / Pota KARAHALIOS / Born in Anabryte, Sparta, Greece / 1891-1955

[18 July 2003][Cross][MME: Theriault 1]

D28 I/N/B/I [In vertical line]

In loving memory of / Beloved husband and father / George TRAKAS / Born April 23, 1888 – Died April 19, 1950 / And his son / Louis TRAKAS / Born Dec. 1. 1914 – Died April 17. 1993 / A dedicated son, father and grandfather / and their devoted

Great mother of all / Theodora Protonentes TRAKAS. / Born May 25 1893 Died May 28 1993 / Strength grace and love forever / [Greek word] L'Amour toujour

TRAKAS

In loving memory of / a little darling / Theodora / Daughter of / Louis and Angeline / TRAKAS / Born Sept. 13th 1940 / Died July [Strange looking Y] 28th 1944

[18 July 2003 & 5th face on 18 August 2003][Upright headstone with cross]



This is a short row of six monuments. They lie behind D15 to D19.

D29 In loving / memory of / Angelo TCHAROS / Born July 24 – 1923 / Died May 1st – 1985 / John 3 16 [18 July 2003][Upright headstone]

D30 IHS

[Eight lines in Greek] / In loving memory of / Nick TCHAROS / Born in Anavriti, Sparta / Greece / the 9th day of March, 1889 / Died in Quebec City / the 29th day of July. 1938

Also his beloved wife / Aristea LOUMAKIS / Born Nov. 25th 1894 / Died June 9th 1974 [18 July 2003][Upright headstone with cross]

D31 {In memory / of /} Peter {-} / APOSTOLAKOS / Died Oct {---} / Aged {--}

[Family name is difficult to read; name taken from D47]

[18 July 2003][Pillar with cross]

D32 [Inscription in Greek]

[18 July 2003][Upright headstone][Lot #1199]

D33 In loving memory / of my beloved husband

Stefanos J. THEONAS / Born at Naxos Greece. / 1894 / Died at Quebec 1933.

THEONAS

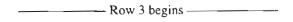
[18 July 2003][Cross]

D34 IHS

[Five lines in Greek] / In loving memory / of / George N. ANDREWS / Departed from this life May 15th 1931

In memory of / Pota Andreanopoulos ANDREWS / Born at Anavreti, Sparta Greece May 20, 1893 / Died Quebec City June 6, 1979.

[18 July 2003][Upright headstone with cross]



D35 behind D2

D35 In / loving memory / of / John ANDERSON / 1838 – 1904. / And his wife / Clementina DAVIE / 1835 – 1926 / Duncan ANDERSON / 1872 – 1910 / Gershom ANDERSON / 1878 – 1941 / And his wife / Gladys WADE / 1880 – 1968

ANDERSON

[18 July 2003][Pillar]

D36 MARSDEN

[18 July 2003][Flat footstone][Family stone]

In / loving memory / of / Davied [sic] George / M°PHERSON, / Born Feb. 23 1862 / Died May 22 1905, / aged 43 years, / and 3 months. / And his wife / Sarah Ann / HAMILTON / Born May 12 1861 / Died Feb. 2 1935. / He is not dead / but sleeping in / Jesus. / He was a kind / father and a / loving husband.

Erected by his loving wife.

And their son / William George / Born Jan 15 1899 / Died May 12 1963 / Interment / in Toronto Ont. / At Rest

[18 July 2003][Pillar]

Sacred to the memory / of / James COPEMAN S^r / Died Nov 2nd 1906 / Aged 76 years. / Also his wife / Sarah KING / Died April 23 1918 / Aged 76 years. / Charles COPEMAN / Born June 16 1873 / Died June 27 1928 / Henry P. COPEMAN / Born July 10th 1877 / Died June 2nd 1939. / Also his wife / Rosa CHAULKER / Born March 24th 1877 / Died January 21st 1950. / Gone but not forgotten. / {M.} Hawkins [18 July 2003][Upright headstone][MME: Hawkins]

D39 Ici reposent / Clement BURK / 1826 – 1908 / et son épouse / Emma VEUILLEUX / 1850 – 1910. [18 July 2003][Small upright headstone]

D40 To the memory / of / Murdock MacDONALD / who died / at the Hotel Dieu / in the 22nd year of his age / Erected / by his fellow country men

[18 July 2003][Upright headstone]

NORTON / In loving memory of / James NORTON / Born Dec. 3, 1868 Died June 19, 1944 / And his wife / Isabella Walls EDWARDS / Born Jan. 4, 1873 Died Aug. 25, 1961 / James Alfred / Born April 18, 1896 Died Jan. 23, 1908

[18 July 2003][Upright headstone]

D42 BLAKE

At rest / Gilbert BLAKE / Died June 29th 1908. / Son of Augustus George BLAKE / of Liverpool Eng. / "Nearer my God to thee" / Aged 59 years.

[18 July 2003][Upright headstone]

D43 In loving memory of / George LEADER / Died June 4, 1908 / Aged 54 years. / His wife / Caroline LEADER / 1846 – 1937

[18 July 2003][Upright headstone]

David REA / A native of / County Down Ireland / Died 17 Decr. 1909 / Aged 59 years. [18 July 2003][Upright headstone]

D45-1 HOLLIDAY

[18 July 2003][Upright family stone]

D45-2 John T. HOLLIDAY / Dec. 13, 1906. [18 July 2003][Flat stone]

D46 F [F is motif] / Alexander FORREST / 1847 – 1913 / Amelia C. FORREST / 1857 – 1919 / Ethel B. FORREST / 1891 – 1938

FORREST

[18 July 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / Konstantina P. APOSTOLAKOU / Dearly beloved wife of / Peter K PERGANTES / Born May 20th 1902 / Died Nov 20th 1923 / Mother / Martha P. APOSTOLAKOS / Died Nov 25th 1946

[18 July 2003][Upright headstone with cross]

D48 [Inscription in Greek]

[18 July 2003][Upright headstone with cross][Lot #1199]

D49 Loving / memory / of / S. J. STAVRAKOS / Xerokampion, / Spartis / Age 25 / Died / Sept. / 12th /

1927

[18 July 2003][Cross]

D50 Aoanasios [first "o" is theta"] / Son of / TT. BENETIS / 1922

[18 July 2003][Upright headstone behind D49]

D51 In loving memory / of / Nickolas CAMARENOS / 1870 – 1929 / His wife / Helen ALTOMERIANOS / 1853 – 1941 / Marie Pappas [CAMARENOS] / Aged 2 years. / Betty Pappas [CAMARENOS] 1928 – [nil]

[18 July 2003][Upright headstone]

D52 COLLEY

[18 July 2003][Flat family stone]

D53 S [S is motif] / STOVOLD / In loving memory of / Charles W. STOVOLD / Born 1871 – Died 1934 / Charlotte E. GRIFFITH [assume wife of STOVOLD] / Born 1869 – Died 1945 [18 July 2003]

In loving memory of / Margaret HILL / Beloved wife of Henry R. PADGHAM / Born 1879 Died 1943 / Margery E. PADGHAM / Born July 11th 1912 Died Dec. 7th 1934

[18 July 2003][Upright headstone]

D55 In loving memory / of / Percy Drummond ROSS / 1866 – 1938 / And his wife / Laura Isabelle Ross / FILLMORE / 1874 – 1956

[18 July 2003][Upright headstone]

D56-1 Louis KOOMAS / Died Feb. 8th 1950 / Aged of 55 years. / Husband of / Mary May LAMONDE / KOOMAS

[18 July 2003][Upright headstone]

D56-2 KOOMAS

[18 July 2003][Flat footstone]

D57 In memory

Jimmy THEONAS 1894 - 1956 / From Naxos, Greece

[18 July 2003][Cross]

_____ Row 4 begins _____

D58 behind and left of D46 and behind D29

D58 In loving memory of / Mary APOSTOLAKOS / Born Dec. 1st 1914 / Died Oct. 13th 1974 / Dearly beloved wife of / Sam PERGANTIS / Born Jan. 31st 1905 / Died March 1st 1987

[18 July 2003][Upright headstone]

D59 [Inscription in Greek]

And wife / Helen G. PERGANTIS / Born Nov. 30th 1883 / Died March 4th 1960

Here lies / George / S. PERGANTIS / from / Sparta Greece / murdered by an unknown soldier / on the 1st Jan. 1916

[18 July 2003][Pillar]

D60 In memory of / Denis LAXAS / Husband of / Yvonne DUMAS / Died Nov. 3th [sic] 1943 / Age 60 years.

[18 July 2003][Upright headstone]

D61 In Joving memory of / Kiki GREGOIRE / Died June 11. 1940 / Age 2 years 6, months / Marie 1942 Age 4 days [18 July 2003][Upright headstone] Emmanouel A. PITHIS / Born 1850 / Chios Greece / Died May 1 1943 D62 [18 July 2003][Upright headstone] D63-1 Thomas ADAMAKIS / 1871 - 1962 In loving memory of / Anastasea TRAKAS / wife of Thomas ADAMAKIS / 1891 - 1920 / Also three children **ADAMAKIS** In loving memory of / Thomas ADAMAKIS / Born Anavriti Sparta Greece / 1871 – 1962 Louis ADAMAKIS / 1919 - 1997 [18 July 2003][Cross] D63-2 Father [ADAMAKIS] [12 August 2003][Flat stone] **D64** LARCOMBE PATTERSON / LARKIN [18 July 2003][Upright family stone][Assume all family names][MME: Theriault 2] D65 William PATTERSON / B. Q. M. S. / R C A / 2 Apr 1958 / Age 49 [18 July 2003][Military headstone] D66 In / loving memory of / Albert J. SOMMERVILLE / Husband of / May PADGHAM / Born Feb. 7th 1879 / Died Jan. 2nd 1933. / "He left all, rose up, and / followed him." / Also his wife / May PADGHAM / Born July 18th 1883 / Died Feb. 2nd 1940. / Cpl. David SOMMERVILLE / killed in action / at Hong Kong Dec. 21th 1941 / Aged 21 years. / Samuel R. SOMMERVILLE / June 8th 1918 - May 22nd 1971 **SOMMERVILLE** [18 July 2003][Upright headstone] **D67** In loving memory of / my dear husband / Lieut, R. J. CARPENTER R. C. O. C. / Died May 28, 1943 Aged 49 years / and his wife / Jessie Margaret FRYER / Died Nov. 28, 1947 Aged 59 years. / "In thee O Lord have I put my trust." [18 July 2003][Upright headstone][Maple Leaf Legacy Monument] D68 In loving memory / of / Robert V. CARPENTER / Born April 9, 1916 / Died March 27, 1951. [18 July 2003][Flat stone] D69 In loving memory / of / William McCARTNEY / 1862 - 1936 / His beloved wife / Hannah JACK / 1875 - 1950 / Their son / James Norman / 1901 - 1986 / His beloved wife / Ethel Louise SMITH / 1909 - 2001 [18 July 2003][Upright headstone] D70 In loving memory of / a dear husband and father / Henry HARDING 1882 – 1941 / His wife / Jessie M. PITCHER 1894 - 1979 / Bertie John 1917 - 1974 HARDING [18 July 2003][Upright headstone] In loving memory of / Nicholas KORMAZOS / Born in Rahes Greece 1875 / Departed July 3th [sic] D71 1954 **KORMAZOS** [18 July 2003][Upright headstone]

In memory of / John George ANDREWS / Born March 4, 1922 / Died April 17, 1965
[18 July 2003][Upright headstone][MME: Laforce 1]

ANDREWS // James / 1926 – 1990 // [nil] /// Au Revoir
[18 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

Row 5 begins ————

D74 behind D3. The monuments in this row face north.

D74 In memory / of / Harry Seymour HOLLIS / Drowned at Quebec, / August the 8th 1906, / Aged 21 years. / Erected by the Chateau, / Waiters.

[29 July 2003][Upright headstone]

D75 Sacred / to the memory / of / Archibald FERGUSON / Born at / Salton Village / Edinburgh Scotland. / Died at Quebec / 6^{lh} Sept. {1906} / Aged 67 years.

[29 July 2003][Upright headstone]

D76 Sacred / to the memory / of / Frederick / HAWKINS, / Sculptor / Died Oct 22nd 1906 / Aged 64 years. / "Simply to thy / cross I cling."

HAWKINS

[29 July 2003][Pillar with cross]

D77 In loving memory of / James SHARPE / 1852 – 1913 / His wife / Martha COOMBE / 1851 – 1928 / Grandchild Doris SHARPE / 1905 – 1906 / Mabel Sharpe QUINN / 1880 – 1931 / SHARPE

Smith [MME]

[29 July 2003][Upright headstone][MME: Smith 1]

D78 In memory / of / John READ / Born Aug. 19th 1822 / Died April 28th 1905 / Also his wife / Jane END / Born Aug. 10th 1833 / Died Dec. 24th 1916 / Their daughter / Rebecca Jane, / Born June 8th 1864 / Died April 14th 1948 / Elma / 1876 – 1959 / Peace perfect Peace.

READ

[29 July 2003][Pillar with urn]

D79 Sacred / to the / memory / of / Nicholas PITON / Born in / Jersey / Jan. 21, 1816 / Died in / Levis / Jan. 13, 1890. / And his wife / Elizabeth ARLESS / Born in / Yorkshire / England / Sept. 29, 1826 / Died in / Levis / Oct. 20, 1904.

PITON

In loving / memory / of their 8th child / and eldest daughter / Elizabeth / Frances PITON / Died 19th June 1929 / And / Elizabeth / Lucy BEDINGTON / Died 15th Nov.1916 / Beloved wife of / James / George PITON

In loving / memory / of their 7^{th} child / and 7^{th} son / Septimus / Arless PITON / Died 30^{th} Oct. 1910 / and / their 10^{th} child / and 8^{th} son / Ernest Henry / Newrick PITON / Died 1^{st} January / 1923

[29 July 2003][Pillar with urn]

D80 BAIN / James BAIN / May 1860 – February 1937 / And his wife / Louise ROSS / October 1862 – November 1951 / Roderick Ross BAIN / September 1888 – June 1905

[29 July 2003][Upright headstone]

D81 In memory / of / Bartlett SMITH / 1837 – 1907. / His wife / Henriette BOULLION / 1850 – 1882. / Erected / by his daughter / Sarah

SMITH

[29 July 2003][Pillar with urn]

In loving memory / of / George Gibson / BREMNAR, / Mechanical Engineer. / Born at Arebroath [sic] / Scotland / Died at Quebec, / Feb^y 10th 1906, / Aged 85 years. / Blessed are the dead / who die in the Lord. / Also / Elizabeth BREMNAR / Born 1858 – died 1941 / Erected by his daughter / Elizabeth

BEMNAR

[29 July 2003][Pillar with urn]

D83 In loving memory of / Arthur STRACHAN / Died August 30th 1911 Aged 78 / Also / Augusta Mary DUBOURG / wife of the above / Died July 9th 1922 Age 84

[29 July 2003][Cross]

David ALLAN / Beloved son of / Miriam and David ALLAN / Born Kenogami June 7th 1935 / Died September 18th 1956.

[29 July 2003][Flat stone]

In loving memory / of / Mabel Chapman STEEVES / Wife of David ALLAN / 1885 – 1913 / David ALLEN / Beloved husband of / Miriam Edgley ALLAN / Born Glasgow, Scotland / June 17, 1880 / Died March 27, 1956.

Miriam J. ALLAN / 1920 – 1999 / Wife of Erwin WIECKOWSKI / 1925 – 2000 [29 July 2003][Upright headstone]

FORREST / Sacred to the memory of / Lt. Col. William Henry FORREST, / 1833 – 1917 / "He giveth his beloved sleep." Psalms CXXVII.3. / And his wife / Marrianne TWEDDELL / 1833 – 1920 / "Partakers of the inheritance." Col. I. 12. / Also their grandson / Cameron Turnbull FORREST. / Died 1907. Aged 4 months.

In / loving memory of / Charles Gethings FORREST / 1871 – 1930 / And his wife / Susan Olivia MORTON / 1862 – 1957

[29 July 2003][Upright headstone]

_	_		
 Row	6	begins	

There are four monuments in this "circle" of stones north-east of D1

D87 JOR [JOR is motif] / Charles John O'REGAN / 1869 – 1918 / His wife / Rebecca SHARPE / 1864 – 1960 / O'REGAN

Charles H. O'REGAN / 1896 – 1963 / And his wife / Jeanette COMPSON / 1896 – 1963 / Walter R. O'REGAN / 1903 – 1963 / And his wife / Elizabeth V. McMILLAN / 1902 – 1980 [29 July 2003][Upright headstone]

D88 In memory of / Fanny BROWN / Wife of Henry ALLEN / Died May 12th 1881 / Aged 64 years / Safe in the arms of Jesus.

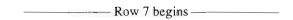
[29 July 2003][Upright headstone]

D89 In memory of / Henry ALLEN / Died March 25th 1882 / Aged 68 years. / Eleanor Brown ALLEN / Wife of George SKEFFINGTON / Died at Moncton N.B. / October 16th Aged 54 years.

[29 July 2003][Upright headstone]

D90 Sacred / to the memory of / Fanny {I. ----} / Daughter of / George & Eleanor / SKEFFINGTON. / Born 30th April 18{63} / Died 7th Oct. 1875 / Safe in the arms of Jesus

[12 August 2003][Upright headstone]



D91 behind D88, D89 & D90. Monuments face south.

D91-1 JE [JE is motif] / James ELLIS / 1848 – 1909 / ELLIS [29 July 2003][Upright headstone]

D91-2 ELLIS

[29 July 2003][Flat footstone]

D92 [This number is unassigned]

[7 Jan 2005] [The old numbers D91 and D92 are renumbered as D91-1 & D91-2]

In loving memory of / our dear son / James Bayley VINCENT, / who was accidentally shot / Dec 11th 1900, / aged 15 years & 10 months. / "Safe in the arms of Jesus."

{F.} Hawkins

[29 July 2003][Upright headstone][MME: Hawkins]

William VINCENT / Born at / Colyon Devon, England / 5th December 1847 / Died at Quebec. / 10th Dec. 1926 / "I have done my best " / Also / his wife / Ann TURNER / Born 9th May 1856 / Died 20th Aug. 1953 / William Ernest VINCENT / Born 17th May 1879 / Died 9th May 1960. / Hilda V. de ROCHE [or VINCENT] / Feb. 18, 1893 – Oct. 18, 1989

[29 July 2003][Upright headstone]

D95 In / memory of / Jos. ROWBOTHAM, / Died Feby 28, 1901, / Aged 81 years, / A native of / Cheshire Eng. / Also / his beloved wife / Elizabeth / MINTYRE, / Died Dec 21. 1907, / Aged 72 years, / & 9 mos. / Not lost but gone before **ROWBOTHAM** Alf. E. ROWBOTHAM / Died July 16, 1887 / Aged 16 years. Jos. ROWBOTHAM J' / Died Nov, 10. 1882, / Aged 20 years. / Robert Ward / ROWBOTHAM / Born / May 29 1864 / Died / April 3 1926. [29 July 2003][Pillar with urn] **D96** In memory / of / Caroline / Dudley FRASER / Born / 11th November 1831 / Died / 24th June 1901 / Widow of / Frank / Dillon TIMS TIMS [29 July 2003][Pillar with urn][MME: Bélanger] **D97** In loving memory / of / Walter J. McKAY [29 July 2003][Upright headstone] **D98** SCOTT / 1895 - John SCOTT - 1937 / 1879 - May EDWARDS - 1911 / 1880 - Isabell WISHART - 1930 / 1899 - Thomas Edward SCOTT - 1969 / 1826 - David SCOTT - 1908 / 1841 - Hannah ROBINSON - 1903 / 1870 - James SCOTT - 1942 [29 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] D99 JACK / In loving memory of / a dear wife / Ethel M. SCOTT / April 29, 1901 - March 27, 1974 / beloved wife of / Everett JACK / Bom September 30, 1902 / Died September 23, 1980 [29 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] Monuments D100 to D104 face north. Heather Joan ROCHE / Died September 2, 1967 / Aged 2 Years D100 [29 July 2003][Upright headstone] D101 Baby / Kathryn E. GOULD / Died June 17, 1958 / Age 18 days [29 July 2003][Flat stone] D102 Baby GANAS / 1928 [29 July 2003][Upright headstone] D103 LAWRENCE / John Scott / July 31 1968 / August 20 1968 [29 July 2003][Upright headstone] D104 Lorne GILPIN / Oct. 28, 1925 [29 July 2003][Upright headstone] D105 Thomas ARNOLD / His wife / Jane PATTON / 1826 - 1911 / Archie BELAND / 1874 - 1909 / Also his wife / Mary Jane ARNOLD / 1857 – 1924 ARNOLD [29 July 2003][Upright headstone] D106-1 WRIGHT [29 July 2003][Upright family stone] Gladys Carolyn [WRIGHT] / 1899 - 1916 / Janet Victoria [WRIGHT] / 1890 - 1890 D106-2 [29 July 2003][Flat stone] Frances Elizabeth / HORNBY / wife of Robert WRIGHT / 1862 - 1948 D106-3 [29 July 2003][Flat stone] D106-4 Robert WRIGHT / 1852 - 1917 [29 July 2003][Flat stone]

Kenneth [WRIGHT] / 1909 - 1923

[29 July 2003][Flat stone]

D106-5

D106-6 Teresita [WRIGHT] / 1889 – 1969 [29 July 2003][Flat stone]

D106-7 Annie [WRIGHT] / 1891 – 1972 [29 July 2003][Flat stone]

D106-8 William WRIGHT / 1888 – 1928 [29 July 2003][Flat stone]

D106-9 Frances [WRIGHT] / 1883 – 1966 [29 July 2003] [Flat stone]

D107 P [P is motif] / In loving memory of / 1853 James A, PERRY 1924 / And his wife / 1861 Mary Ann BROWN 1936 / 1900 son Stanley B. 1922 / 1887 Leila V.-S. 1960 / 1891 Rhoda M. 1971 / 1894 Alma S. 1975 / PERRY

George Charles PERRY / 1818 – 1895 / His wife / Eliza STEWART / 1820 – 1894 [29 July 2003][Upright headstone]

D108 IHS

In loving memory of / Ann Margaret GROVES, / beloved wife of / Henry READ / Died Nov. 28. 1923, / Aged 81 years. / R.I.P.

READ

In loving memory of / Henry READ / Died Feb. 14, 1902. / Aged 59 years / R.I.P. In loving memory of Eliza READ / Aged 7 years. / Margaret READ / Aged 2 years. / R.I.P. [29 July 2003][Cross]

D109 In loving memory / of / Robert McGeorge SHARP / 1875 – 1936 / And his wife / Jane S.I. WESTON / 1887 – 1955

[29 July 2003][Upright headstone]

D110 Robert SMITH / BQMS / 1906 – 2001 / Lest we forget [29 July 2003][Flat stone]

In / loving memory / of / Robert Edward LAPOINTE / Died Nov. 20. 1936 / Age 9 yrs. [29 July 2003][Upright headstone]

D112 In / loving memory of / John W. KERR / 1893 – 1936 / beloved husband of / Dorothy ROCHE / 1900 – 1996

[29 July 2003][Upright headstone]

Marguerite CHALIFOUR / 1926 – Nov. 20, 1963 / Beloved wife of / Elias-Louis SAMPATIS / In memory to our love / that is too dear to be forgotten / SAMPATIS

[29 July 2003][Upright headstone]

D114 Fred WATTS / 1882 - 1940 / Olive Harding WATTS 1925 - 2001 / Douglas WATTS 1918 - 2002 / "I have finished my course. I have kept the faith."

[29 July 2003][Upright headstone]

D115-1 [Three lines in Greek] / Amen / John TURKAKIS / Born April 20 1897 at Zakinthos Greece Died October 2 1944 / Beloved husband of / Marie Valeda BERNIER / TURKAKIS [29 July 2003][Upright headstone]

D115-2 TURKAKIS
[29 July 2003][Flat footstone]

D116 In memory / of our beloved father / Kostas G. SOULIS / Born Oct. 1898 Naxos, Greece / Died Dec. 1963 Quebec City

[29 July 2003][Flat plaque]

D117 In loving memory of my mother / Maria SCHIZAS / Born in Cyprus, 24 May. 1902 / Died in Quebec, 11 Oct. 1965 / And my uncle / Achille COLOUMBRIDES / Born in Cyprus, Dec. 10, 1910 / Died in

Quebec, D	ec. 18, 1979 / SCHIZAS [29 July 2003][Upright headstone with curbstone]
	Row 8 begins
	This is a short row of 10 monuments. D118 behind D110.
	Samuel R. SOMMERVILLE / Beloved husband of Emily WALPOLE / Born Feb. 28 1870 Died 1. / Also his wife / Emily WALPOLE / Born Aug. 14 1875 Died Jan. 16 1943 / 1905 – A. Gordon VILLE – 1985 / "May they rest in peace" SOMMERVILLE [29 July 2003][Upright headstone]
D119	In loving memory / William (Bill) SOMMERVILLE / Sept. 1903 – April 1974 [29 July 2003][Flat plaque]
D120 Halliday C	Andrew HALLIDAY / Died April 28, 1935 / His wife / Anne BROWN / Died Nov. 6,1937 / Annie RAIG / Nov. 5, 1899 – Nov. 17, 1991 [29 July 2003][Upright headstone]
D121 CHISLET	George ORGAN / 1861 – 1942 / His wife / Mary Louisa BUCKLE / 1867 – 1963 / Clifford E. T / 1927 – 1944 / "Gone but not forgotten" [29 July 2003][Upright headstone]
D122 with the Le	Agnes Louisa ORGAN / 1896 ~ 1963 / Daughter of the late / Mr Mrs George ORGAN / Forever ord [29 July 2003][Flat stone]
	IHS / Mary / D. SHILAKOS / 1892 – 1971 / In memory / of / beloved husband and father / E. SHILAKOS / Born Selegoudion Laconias Greece 1890 / Died Oct. 18 – 1951 / Alexander D. OS / Born Nov. 12 1929, Died Nov. 10 1969 [29 July 2003][Cross]
D124 CHILAKO	// Louis CHILAKOS / 1894 – 1963 / Husband of / Athena VAVOUGIOS / 1914 – 1983 // Nick OS / 1890 – 1964 / Husband of / Georgette F. DERAICHE/ 1906 – 1992 /// CHILAKOS [29 July 2003][Upright headstone]
D125 CAMARIN 1981	In loving memory of / A dear husband and father / Costas PAPPAS / And his wife / Alexandra NOS // Costas / Dec. 5, 1888 / Died / March 11, 1953 // Alexandra / Feb. 24, 1897 / Died / June 11,
1761	[29 July 2003][Upright headstone]
D126	Andrew KOKOLAKIS / Lance Corporal / R.C.O.C. / 29 March 1964 / Age 69 [29 July 2003][Military headstone with Greek {?} Cross]
D127 Andrew K	In loving memory / Georgia LOUMAKIS / Born March 2 1902 / Died Feb. 16 1984 / Wife of OKOLAKIS / KOKOLAKIS [29 July 2003][Upright headstone]
1	Row 9 begins: The monuments in this row face north. D128 behind D91; D136 behind D99.——
D128 1895 – 192	Edwin HILLIER / 1856 – 1926 / His wife / Eleanor LITTLE / 1861 – 1941 / Arthur A. HILLIER / 28
	[29 July 2003][Upright headstone]
D129	Henry W. LITTLE / Also his wife / Mary A. BROWNE [29 July 2003][Small upright headstone]

Augusta FRASER / 1861 - 1937 / And their daughters / Ethel Maude 1882 - 1898 / Florence M. 1886 - 1965 /

D130

In loving memory / of / Wm. Edward IMLAH Lt-Col. R.C.G.A. / 1840 – 1918 / His wife / Mary

Frances M. Constance 1893 – 1896 / Bella Marjorie 1898 –1900 [29 July 2003][Upright headstone]

D131 In memory / of / Amelia Jessie PARSONS / Wife of / Georges LAMOTHE / Born at Athlestan P.Q. / August 6th 1865 / Died at Quebec / April 18th 1900

[29 July 2003][Upright headstone]

D132 Harry MARSDEN / of Holmfirth York- / shire, England. / Dec. 17, 1866 / Nov. 16, 1897 / Eva Lydia / MARSDEN / Born Dec. 9, 1896 / Died Sep. 20, 1898 / Neice [sic] of the above

MARSDEN

[29 July 2003][Pillar]

D133 KENNEDY / In loving memory of / William Henry KENNEDY / May 31 • 1866 – April 8 • 1939 / And his beloved wife / Elizabeth ROWBOTHAM / April 24 • 1866 – Mar • 24 • 1939 / "Memory is life's sweetest gift"

[29 July 2003][Upright headstone]

D134 In loving memory of / Ellen Richardson MURRAY / Died January 25 1906 / And of her daughter / Margaret Murray MAINGY / Died March 28 1921 / MURRAY

[29 July 2003][Upright headstone]

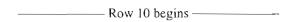
D135 STEWART / Dr George STEWART / 1848 – 1906 / And his wife / Maggie M. JEWETT / 1854 – 1905

[29 July 2003][Upright headstone]

D136 In loving memory / of / John MATTHEWS / 1848 – 1920 / And his wife / Elizabeth WELCH / 1851 – 1931 / "He giveth his beloved sleep."

MATTHEWS

[29 July 2003][Upright headstone]



Monuments face south. D137 faces D90

D137 W^m ANDERSONS / infant daughter / Died March 20th {1880}. / Aged 3 months / Thy will be done. [29 July 2003][Small upright headstone]

D138 In / sacred memory of / Annie Emily ANDERSON, / Dearly beloved wife of / Edward LE SAUTEUR, / Born May 19th 1874, / Died September 3rd 1895.

Not by works of righteousness / Which we have done, but according to his mercy / He saved us, by the washing of regeneration, / And renewing of the Holy Ghost. / Titus 3.5

In memory of / W^m ANDERSON, / Died June 6, 1913, / Aged 69 yrs. / His wife / Annie M.

SMYTH / Died January 17. 1940, / Aged 84 yrs. / With Christ which is far better.

In loving memory of / May B. ANDERSON / Born August 3, 1863 / Died August 12, 1919. / And ye are Christs' and Christ is God.

Kenneth ANDERSON / 1897 – 1978 / Beloved husband of / Beatrice LE SAUTEUR / 1894 – 1985 In / sacred memory of / Edward LE SAUTEUR / Born at Jersey Island, Eng. / July 11th 1862 / Died Feb. 14th 1918. / And / Wallace LE SAUTEUR / Died Sept. 2, 1935 / Aged 65 yrs.

Precious in the sight of the Lord / is the death of his saints.

[29 July 2003][Obelisk]

D139 Jean Paul Benoit / 1920 – 1994

[29 July 2003][Flat stone in front of D138][Assume family name ANDERSON or LE SAUTER][See D138]

D140 Mary Jane / LESAUTEUR [sic] / 1926 – 1995

[29 July 2003][Flat stone in front of D138][Name is LESAUTEUR and not LE SAUTER][See

D138]

D141 Sacred to the / memory of / Thomas / REYNAR. / Born at / Killkenny / Ireland. / Feb 6th 1846. / Died at Quebec / July 8th 1906 / Also / Sarah Ann / HALL / His beloved wife / Born at / Batiscan Que. / Dec. 25th 1853, / Died Feb 18th 1895. / Asleep in Jesus

REYNAR

Henry / Wilfred / REYNAR, / Their beloved / son born at / Quebec / Aug 24th 1876, / Died / July 11th 1898. / James Allan / REYNAR / Born June 17th / 1876 / Died April 28th / 1886.

Ernest Lorne / REYNAR, / Born May 16. 1880, / Died / January 3. 1912, / Aged 32 years. / Also / his beloved wife / Mary Kate / DOHERTY, / Born April 10. 1885, / Died / November 3. 1908, / Aged 23 years. [29 July 2003][Pillar with um]

D142 In loving memory of / the HATCH Family // William Hugh / Mary E. Gale / John William // Wilfred James / Francis Henry / Amy Eleanor /// Muriel G. PARKER

[29 July 2003][Flat stone]

D143 Sacred / to the memory / of / John Howard WARNER / {Tim---} Tower. / Died July 20th 1898. / Aged 71 years.

[29 July 2003][Upright headstone]

D144 In memory of / John RICHARDS / Born at Wellington / Salop England. / Died at Quebec / June 6th 1897 / Aged 43 years.

[29 July 2003][Upright headstone]

D145 In loving memory / of / Mary REYNOLDS / Widow of the late / Michael CARROLL / Native of Armargh Ireland / Who departed this life / August 17th 1903 / in the ninety second / year of her age. / Also / Michael R. CARROLL / Died Nov. 7th 1924 / Aged 76 years.

CARROLL

[29 July 2003][Upright headstone]

In / memory of / Thomas TODD, / Died Jan^y 4, 1890, / Aged 87 years. / Also his wife / Anne GREGORY, / Died Nov. 5, 1898, / Aged 72 years. / "In my father's house are / many mansions." [29 July 2003][Upright headstone]

D147 Ellen Frances POWEL / Widow of / Samuel Staunton HATT / entered into rest / 25th August 1911. [29 July 2003][Fallen cross]

D148 In memory of / Priscilla WEBB. / Wife of / Nicholas NEALSON. / Native of Plymouth Eng. / Died May 5th 1896 / Aged 52 years.

[29 July 2003][Rustic cross]

D149 Father [NEALSON?][With D148?]
[29 July 2003][Flat stone]

D150 {Sarah Ann JAMES} / beloved wife of / {-- ROSS -- / Born -- County} / Sussex England / September {17th 1820 / Died -- } / December 6th 18{-- / -- wife -- / husband } / Also Richard ROSS / Husband of the above / Died Nov. 30th 1899 Age 79.

[29 July 2003][Upright headstone]

D151 Joseph DOHERTY / Born 1846 – Died 1924 / And his wife / Lydia ROSS / Born 1860 – Died 1940 / Son / Charles J. DOHERTY / Born 1893 – Died 1947

[29 July 2003][Upright headstone]

D152 Sacred / to the memory of / Michael Henry / CARPENTER / Born / February 24th 1884 / Died / November 23rd 1902 / Aged 18 years / 9 months. / C.J. CARPENTER / 1850 – 1935 / Alice [CARPENTER?] / 1881 – 1965

CARPENTER

[29 July 2003][Pillar with urn]

In loving memory of / Hannah M. SMITH, / Beloved wife of / Charles EROWN. / Died May 7th 1891. / Also her children / Charles E. BROWN, / drowned at sea / 14th Feb 1879. / William J. 4 yr's. / Edmund 3.. [two dots represent "yr's"]

Maudie 10 . . [two dots represent "yr's"] / Joseph O. 10 mo's. / Gone but not forgotten. BROWN

In loving memory of / J. GARDNER / Died in Montreal / Oct. 7th 1900. / Also his beloved wife / Died in Montreal / Sept. 7th 1907 / Oldest daughter of / C.F. BROWN Pilot

In loving memory of / Charles F. BROWN / Died April 21st 1916 / Aged 90 yrs. / Hazel GARDNER / Died July 15th 1924 / Aged 27 years.

[29 July 2003][Obelisk][On-line archives of Hannah M. Smith #7145]

In / loving memory / of // John Usmar PENNEY / 1825 – 1902 / His wife / Rebecca HENDERSON / 1835 – 1912 / Their daughter / Rebecca H. PENNEY / 1864 – 1963 / William T. PENNEY / 1891 – 1954 // Alice CHAMBERS / Wife of W^m PENNEY / 1861 – 1919 / Their son / Cpl. John U. PENNEY / 1887 – 1918 / Buried at Etaples, France. / W^m PENNEY / Beloved husband of / Alice CHAMBERS / 1859 – 1931 [29 July 2003][Upright headstone facing NW]

Sarah Frances / MONTGOMERY / The dear wife of / W.E. SIMPSON / Died at Levis / 15th April 1907. / William E. / SIMPSON / Born March 21, / 1848 / Died Jan. 23, 1930. / Ruby M. / SIMPSON / Born Nov. 30 1876 / Died April 6. 1931.

Frances May SIMPSON / Born March 17, 1875 / Died December 31, 1943. SIMPSON

Launcelot / MONTGOMERY / Aged 7 months. / Garth Eggleton [MONTGOMERY] / aged 3 months. / William Edward [MONTGOMERY] / Aged 16 years. / Willie Eric [MONTGOMERY] / Aged 1 year. / Richard Arthur / S' George [MONTGOMERY] / Aged 19 years.

In / loving memory of / Guy Henry / SIMPSON / Born Sept. 23, / 1878 / Died Oct. 19, 1959. / And / his dear wife / Alice May / CLARKE / Born Aug. 2, / 1878 / Died May 22, 1961.

Edric Edison / Eggleton SIMPSON / Born June 19, / 1893 / Died Jan. 10, 1975 [29 July 2003][Pillar]

D156 In loving memory of / Ella M. ROSS / 1879 – 1948 [29 July 2003][Flat stone]

In memory / Harriett Ann SAIT / Dearly beloved wife of / Henry ROSS / Born 20 Oct. 1845 / Died 11 Nov. 1916 / Also / Henry ROSS / Born May 28 1842 / Died May 31 1926 / The Lord is my shephard I shall not want / ROSS

ROSS

[29 July 2003][Upright headstone]

D158 Elzear Antoine VERRET / 1880 – 1942 / And his wife / Harriett Maud ROSS / 1886 – 1950 [29 July 2003][Flat stone]

D159 In loving memory of / James Miller MUSHET / A native of Greenock Scotland / 1852 – 1923 / Robert Dixon CAMPBELL / 1886 – 1970 / His wife Isabel E. MUSHET / 1889 – 1970 / MUSHET Smith / Montreal [MME]
[29 July 2003][Upright headstone][MME: Smith 2]

D160 In memoriam / 1867 - Albert RUTHMAN - 1927 / His wife / 1870 - Ida BROWN - 1961 / 1874 - Sarah L. BROWN - 1934 / 1865 - Laura BROWN - 1941 / 1863 - Hannah I. BROWN - 1944 [29 July 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / Margaret DONN / Beloved wife of / George A. PENNEY / Born Jan. 20, 1879. / Died Sept. 27, 1935. / Also / Her beloved husband / George A. PENNEY / Born May 11, 1876 / Died Oct. 16, 1944.

[29 July 2003][Upright headstone]

D162 GORE / In loving memory / of // George H. GORE / 1865 – 1936 / And his beloved / wife / Florence-I. JACK / 1872 – 1951 / Arthur T. GORE / 1905 – 1966 / Husband of / Edna McKEE / 1901 – 1983 // Elwin J.A. AIKENS / 1908 – 1960 / Beloved husband / of / Lily GORE 1907 – 1980 / Baby AIKENS / July 2 1940

[29 July 2003][Upright headstone][MME: Theriault 2]

D163 In loving memory / of / Vietta Ann MATHEWS / Beloved wife of / John GRANT / 1898 – 1937 / Alice MATHEWS / 1872 – 1958

[29 July 2003][Upright headstone]

In loving memory / of our mother / Mrs. W.F. TAYLOR / Who passed away / Feb. the 24th 1943 / at the age of 62 yrs / R.I.P.

[29 July 2003][Upright headstone which has fallen off its base]

D165 In loving memory / of / Nellie LAVALLEE / Beloved wife of / Patrick FLYNN / 1880 – 1943 / "Rest in peace."

[29 July 2003][Upright headstone]

D166 In loving memory of / John STAMOS / Born April. 23rd, 1896 / Lefkás Greece / Died Feb. 15th, 1945 / Beloved husband of / Gertrude Emily GRANT / Born August 31st 1906 / Died September 2nd 1981

[29 July 2003][Upright headstone][There is a painted dot over the "a" in Lefkas. It is not engraved.

All the letters in the inscription are engraved and painted. The accented "a" in Lefkás is taken from the National Geographic Atlas of the World, Revised Sixth Edition]

D167 Peters TSAKALIS / 29 Mai 1958 à 69 ans / Époux de / Betha DINEL [29 July 2003][Upright headstone]

D168 // In memory of / my beloved husband / Louis J. AARON / Born Apr. 23, 1897 / in Naxos Greece / Died at Quebec / Oct. 22, 1968 / And his daughter / Helen AARON / Born Que. May 31, 1937 / Died Que. Jan. 15, 1984 // In memory of / my beloved husband / John L. AARON / Born Feb. 10, 1934 / Died May 28, 1991 // Georgia AARON / Born Nov. 30, 1929 / Died Nov. 28, 1991 /// AARON

Marina Pouloudis / AARON / Born July 16, 1907 / Died Dec. 02, [sic] 1992 [29 July 2003][Upright headstone with embedded cross]

D169 Mike ZOOTIS

[29 July 2003][Upright headstone]

 Row 11	begins -	
 Row II	begins -	

Monuments face north. D170 behind D1 with D87 to the right of D170 and D88, D89 and D90 behind. D180 is just N and to the W of D153.

D170 Sacred / to the memory of / Mary B. LATIMER / Born in Scotland 182{8} / Died in Quebec / 3rd August 1895 / After many years / of cheerful loving / service among the / poor of this city.

Blessed are the dead / which die in the Lord / that they may rest / from their labors and / their work do follow them.

LATIMER

[31 July 2003][Pillar]

D171 In loving memory of / William Horatio TAPP / Major in the military Store Corps. / For many years resident at Quebec / where he died on June 24th 1895 / in the 89th year of his age. / I am the resurrection and the life / he that believeth in me, though he / were dead, yet shall he live. / John XI. 25.

TAPP

[31 July 2003][Upright headstone]

D172 In loving memory of / Capt. Hewet D.J. DUCHENE / 1888 – 1955 / And his wife Ethel E. YATES / 1889 – 1969 / Bella McLaren DUCHENE / 1886 – 1913

[31 July 2003][Upright headstone]

D173 In loving memory / of / Preston COPEMAN / Died June 10th 1907 / Aged 64 years. / Waiting for us. / Of his wife / Mary Anne WEAKLE / Died Nov. 4 1908 / Aged 82 years / and 3 months.

[31 July 2003][Pillar]

D174 In / loving memory / of / Robert WATTERS / 1858 – 1932 / And his wife / Eliza JACQUES / 1860 – 1954 / Also our eldest son / James Arthur / 1891 – 1905 / and / William Alfred / 1896 – 1936 / His wife /

Florence E. DUNFORD / 1899 - 1942

[31 July 2003][Upright headstone]

D175 In / memory of / Isabella ENNIS. / Beloved wife of / Robert EDWARDS / Died Dec. 26th 1893, / Aged 68 years. / Also her husband / Robert EDWARDS / Died April 6th 1904 / Aged 82 years. / Also of their daughter / Mary Jane EDWARDS / beloved wife of / Henry B. JUDD, / Died Jan^y 7th 1893 / Aged 38 years.

Erected by / her / beloved husband / Blessed are the dead which die in the Lord.

EDWARDS

1932

William R. / Son of / Thomas & Sophia EDWARDS. / Died Jan^y 19th 1892, / Aged 21 years. Thomas EDWARDS / Born March 6th 1849 / Died Sep^t 11th 1912. / Catherine EDWARDS / 1855 –

[31 July 2003][Pillar with um]

D176 In loving memory / Norman G. LaCOUVEE / 1903 – 1981 / And his wife / Irene Isabella HARVEY / 1896 – 1981

[31 July 2003][Flat plaque]

D177 Sacred / to the memory / of / Ann J. MONTGOMERY / beloved wife of / Adam J. ELLIOT / Died / 3rd March 1891 / aged 30 years / Adam J. ELLIOT / born Jan. 26th 1852 / died March 11th 1927. / Rock of Ages cleft for me

In / loving memory of / John HEWITSON / Born 1886 – Died 1943 / And his wife / Maggie ELLIOT / Born 1884 – Died 1946

In / loving memory / of / Edith Dorothy ELLIOT / Born Quebec March 18th 1894. / Died March 28th 1964 / Gone but not forgotten

In / loving memory / of / Sarah Jane HENRY / Beloved wife of / Adam John ELLIOT / Born Quebec July 23^{rd} 1859 / Entered into rest / March 11^{th} 1931

IGN. Bilodeau / Quebec [MME]

[31 July 2003][Obelisk][MME: Bilodeau 1]

D178 In / Joving / memory of / Elma {Elvina} / {HUTCHANT.} / Beloved wife / of / James TURNER / Died / December {--} / {1890} / Aged {39} years. / And of / Norman / {Triaelle} / Aged {3} weeks. / Elma {Elvina} / Aged 3 months. / Dear children / of James and / Elma TURNER

TURNER

[31 July 2003][Pillar with cross][Children: See #6840 Turner, Norman F.; #7121 Turner, Elma Elvina in on-line Archives; Elma Elvina died 1891-03-02]

D179 Sacred / to the memory of / William ADAMS / who departed this life / Feby 12th 1891 / in the 23rd year of his age. / "He is not dead but gone before." / "Safe in the arms of Jesus." / "Erected by his widow." MORTON

In / loving memory of / Joseph MORTON / 1832-1905 / And of his wife / Sarah MARSHALL / 1831-1895

In / loving memory of / Edith J.E. STATON, / Beloved wife / of / Abraham MORTON. / 1866 – 1921. / And / their son / Walter Haslet, / 1897 – 1918.

[31 July 2003][Obelisk][See Adams #7114 in on-line Archives]

D180 Father and Mother / Edward H. WALLING / 1855 – 1920 / Jane Lacken WALLING / 1859 - 1917 / Mildred Walling MAGUIRE / 1896 – 1972 / Jean Maquire CARBONNEAU Died Jan. 23, 1975 / WALLING Benjamin G. [WALLING?] / Buried in U.S.A.

[31 July 2003][Upright headstone]

	Row 12 begins —	
--	-----------------	--

Monuments face east. D181 is N of and between D153 and D155.

D181 MEYERS / In loving memory of / George MEYERS 1854 – 1934 / And his wife / Ann Maomi YOUNG 1864 – 1952 / Their children / Elfreda Madge 1895 – 1895 / Reginald Young 1890 – 1897 Alexander / MEYERS / 1874 – 1927 [31 July 2003][Upright headstone]

D182 In loving memory / of / Helen S. ROSS / November 22, 1892 / April 21, 1981 [31 July 2003][Flat stone]

D183 FITZ GERALD / In loving memory of / Maurice Lionel FITZ GERALD / 1388 – 1949 / And his wife / Dorothy Ida Billing ROSS / 1898 – 1985

[31 July 2003][Upright headstone][Note space in FITZ GERALD]

D184 SUTCLIFFE / Elizabeth Anne / Jan. 4 1948 [31 July 2003][Flat stone]

D185 FITZGERALD / J. O. FITZGERALD 1886 – 1944 / Husband of / Ethel ROSS / 1889 – 1969 / Elizabeth FITZGERALD 1921 – 1930 / And her brother / H. Desmond FITZGERALD 1918 – 1980. [31 July 2003][Upright headstone]

In / loving memory of / Sarah Jane EVANS / Beloved wife of / Frederick A. MITCHELL / Born
 May 5, 1886 Died Feb. 13, 1944 / And / Frederick A. MITCHELL / Born Sept. 18, 1883 Died Nov. 7, 1945
 [31 July 2003][Upright headstone]

D187 LIVINGSTONE
[31 July 2003][Upright family stone]

D188 ROSS / Mary Clarke SIMPSON / Wife of / Arthur Davidson ROSS / Seigneur of St. Giles de Beaurivage / Born Inverness Scotland / May 7th 1862 / Died Quebec March 15th 1944.

[31 July 2003][Upright headstone]

D189 In / loving memory of / Mary E. CHIRNSIDE / 1868-1944 / Mary E. Chirnside FRITZE / 1893-1973 / George A. CHIRNSIDE / 1896-1978 / At rest in the Lord

[31 July 2003][Upright headstone]

D190 In loving memory / of / Florence TURPIN / Beloved wife of / James STEELE / Born Nov. 2nd 1888 / Died Aug. 21st 1945 / James STEELE / Born Jan. 23rd 1885 / Died Feb. 5th 1963 / At rest [31 July 2003][Upright headstone]

D191 Clarissa Victoria / ROBERTSON / Born Sept. 14 – 1890 / Died April 19 – 1967 / Beloved wife of / James STEELE

[31 July 2003][Upright headstone]

D192 In loving memory of / Lillian A. HELLIKER / Beloved wife of / Arthur J. BINDON / Born Oct. 19, 1885 / Died April 7, 1946. / Arthur J. BINDON / Born Sept. 11, 1883 / Died April 26, 1950.

[31 July 2003][Upright headstone]

D193 In / loving memory of / Daniel C. ADDIE / Born January 26th 1884 / Died March 27th 1946 / His wife / Elizabeth GARDINER / Born December 20th 1885 / Died July 13th 1964 / "At rest."

[31 July 2003][Upright headstone]

D194 // Kenneth / GARDINER / 1922 – 1988 / Royal Rifles / of Canada / 1st Battalion / Battle of Hong Kong / Prisoner of War / 1941 – 45 // ADDIE // In loving memory / of / Ruth / Bignell ADDIE / 1923 –2000 / You will remain / forever / in the hearts of / those who love you.

[31 July 2003][Upright headstone]

_____ Row 13 begins _____

Monuments face east. D195 NW of D183

D195 Harry Everett HYNE / 1880 1967 [31 July 2003][Flat plaque]

D196 George Robert / 1912 – 1966 / Beloved husband of / Iris DAWSON / 1912 – 2003 / HARDING [31 July 2003][Upright headstone]

D197 GORE / In loving memory of / Charles Francis / 1903 – 1970 / Beloved husband of / Mary Ethel ALSTREAM / 1901 – 1982 / Rest in Peace

[31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

D198 E. 22842 C. Q. M. S. / John E. HARDING / Royal Rifles of Canada / 30th Nov. 1948 [31 July 2003][Military headstone]

D199 William PHILLIPS v. 3306 / Died June 22nd 1957 / Age 45 yrs. / His life was to give / and not to take / PHILLIPS

[31 July 2003][Upright headstone][MME: Laforce 2]

D200 R. Q. M. S. / William G. LESTER / C. R. T. C. E. F. / 16th Oct. 1946 / Rest in peace [31 July 2003][Military headstone]

D201 George CLARKE / 1862 – 19 [nil] / His wife / Nellie LAW / 1869 – 1945 [31 July 2003][Raised flat stone]

D202 In loving memory / of / John HARDING / Died May 27th 1947 / Age 72 years / Also his wife / Annabella GARRETT / Died March 19th 1960 / Age 76 years / Ralph SLEETH / Died May 20th 1971 / Age 72 years / Husband of / Alice HARDING / Died June 11th 2002 / Age 92 years

J. HARDING

[31 July 2003][Upright headstone]

D203 In loving memory / of / a dear husband and father / Robert E. GILPIN / April 10, 1890 – January 27, 1945 / "Well done thou good and / faithful servant." / And his beloved wife / Ethel METCALFE / March 3, 1891 – April 13, 1966 / GILPIN

[31 July 2003][Upright headstone]

D204 Rose MARION / Wife of / Edouard AUBIN / 1866 – 1946
[31 July 2003][Upright headstone]

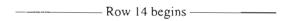
D205 Paul JEUNE / 1874 – 1947

[31 July 2003][Upright headstone]

In / loving memory of / Mrs. W.H. SANGSTER / Beloved wife and mother / Died 26 Dec. 1946 [31 July 2003][Upright headstone]

D207 WARD / In loving memory of / Frederick William WARD / Born in England Oct. 6th 1879 / Departed June 8th 1952 / Husband of / Emmeline PORTER / Born in England Oct. 4th 1880 / Departed Dec. 15th 1955 / And with the morn, those / angel faces smile.

[31 July 2003][Upright headstone]



These monuments face north and border the access road, D208 is W of D1.

D208 In memory of / John Sharland FRY. / Born in Devonshire, England: / in 1819. / Passed away / on the 20th December 1898. / Also of his dearly beloved wife / Anne Elizabeth / Born 28th May 1818 / Died 29th April 1900.

[31 July 2003][Cross]

D209 In / loving memory of / Joseph Wilson HENRY / Iron founder of this city, / Born in Coleraine, Ireland / February 22nd 1815, / Died in Quebec / March 1st 1893. / Also of / Rebecca Murray DRYSDALE / Beloved wife of / Joseph Wilson HENRY / Born in Edinburgh Scotland / June 11th 1831, / Died in Quebec / March 26th 1880.

HENRY

In / loving memory of / Arthur Robert HENRY / only son of / Joseph Wilson HENRY / Born in Quebec / June 7th 1871, / Died in Montreal / Sept 3rd 1925. / "He went about doing good" / And of / Amy Rebecca HENRY / Beloved wife of / William SHARPLES / Born Quebec, Jan. 8th 1862 / Died Montreal, April 13th 1946 / "In thy presence is fullness of joy"

William Edward BALDWIN / Born Kent, Eng. Sept. 25, 1881 / Died Montreal Dec. 17, 1961. / His wife / Alice Murray SHARPLES / Born Quebec Feb. 13, 1899 / Died in Montreal Oct. 27, 1987 / William Henry SHARPLES / Born Quebec Nov. 16, 1904 / Died Montreal March 9, 1969 / Credo

In / loving memory of / Marion Elizabeth HENRY / Daughter of / Joseph Wilson HENRY / Born in Quebec / Jan. 17th 1867, / Died in Quebec / June 18th 1939. / "For he shall give his angels / charge over thee"
[31 July 2003][Pillar with urn]

D210 {Fannie H.G. JONES} / {Born -- -- 1876} / {Died April 16, 1879}

She {leans} from out our clinging arms / To rest herself in thine, / Alone to thee, dear Lord, {can we} / Our well beloved resign.

[31 July 2003][Small upright headstone][See #4654 Jones in on-line Archives; died 1875-04-16, aged 2 years & 14 days]

D211 Colonel / George E.A. JONES / 13th Inf. Bde. C. E. F. / 3rd Feb. 1918 / I know / that my redeemer liveth

[31 July 2003][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

D212 In loving memory / of / William JACQUES, / Born at / Market Bosworth, / Leceistershire Eng. / April 23rd 1837. / Died at Quebec. / May 23rd 1903. / Also his beloved wife / Eliza GRAHAM / Born at Crumlin / County Antrim Ireland. / Died at Quebec July 1st 1913 / Aged 84 years.

Father into Thy holy keeping / leave we here our loved ones sleeping.

JACQUES

In loving memory / of / Alfred John / JACQUES / 1869 – 1945 / And his wife / Alice GLENTON / 1871 – 1949 / Charles Stuart / ROBB / 1899 – 1965 / And his wife / Alice Doherty / JACQUES / 1904 – 1989
In loving memory / of / Muriel JACQUES / Born March 17th 1883 / Died May 12th 1972 / Elizabeth / WATTERS / Wife of J.N. JACQUES / Born July 1st 1856 / Died July 11th 1904

In loving memory / of / Alfred George / JACQUES / 1896 – 1951 / And his wife / Elizabeth Claire / DONALD / 1899 – 1972

[31 July 2003][Pillar with urn]

D213 In loving memory / of / William Benjamin / Francis / Son of / E.T.D. & Margaret / CHAMBERS / Who died Dec. 24, 1895. / Aged 21 years. / Margaret JAMIESON / Beloved wife of / E.T.D. CHAMBERS / Entered into rest / August 8, 1914. / And of / E.T.D. CHAMBERS / Entered into rest / Oct. 5, 1931 / Aged 79 years.

CHAMBERS

Arthur F.P. / CHAMBERS / Died Oct. 21, 1918 / And / Arthur James / Son of / Arthur & Beatrice / CHAMBERS / Who died Sept. 10, 1919 / Aged 3 years. / And / Margaret L. Adelaide / CHAMBERS / Daughter of / E.T.D. & Margaret / CHAMBERS / Died April 3 1953.

Ethel May / Born June 19, 1878. / And / James Cuthbert / Born Feb. 11, 1884 / Died in infancy. [31 July 2003][Pillar]

D214 Laura Elizabeth / CHAMBERS / Born Nov. 19, 1908 / Died Sept. 20, 1909 [31 July 2003][Small upright headstone]

D215 In loving memory of / George Benjamin LAWRENCE / Born in Leith, Scotland / on 20th January 1857 / Died 3rd July 1895 / Also his wife / Jane REASON / 1856 – 1933

LAWRENCE

[31 July 2003][Upright headstone]

In loving memory of / Paul Henri MATHIE, / Born at Meslieres, Doubs, France. / 30th September 1854, / Died 4th September 1895. / Aged 40 years. / Also his wife / Lucy Cecilia BEAU / Born at Ogdensburg, N.Y. / 2nd August 1854, / Died 4th March 1895 / Aged 40 years. / O death where is thy sting, / O grave where is thy victory.

MATHIE

Walter Charles / Died 10th February 1889, / Aged 2 years. / May / Died 6th January 1893 / Aged 2 years.

Catherine Lucy MATHIE / Wife of / Clifford T. MILNE / Born Sept. 1878, / Died May 1935.

Flora E. MATHIE / Wife of / E.R. PAXTON / 1886 – 1964 / E.R. PAXTON / 1883 – 1964 [31 July 2003][Pillar with urn]

D217 In fond remembrance of / J.H. SIMMONS J.P. / Who entered into rest / in his 88th year / Oct. 7, 1912. / "The souls of the righteous are / in the hand of God."

SIMMONS

In loving memory of / Amelia Lucy HAMEL / Wife of / Joseph Hopley SIMMONS / Died at Quebec, / 14^{th} March 1930 / Aged 92 years.

In loving memory of / Susan THOMPSON / Wife of / Joseph H. SIMMONS / who died at Levis P.Q. / Nov. 28th 1893 / Aged 64 years.

[31 July 2003][Obelisk]

D218-1 In / loving memory / of / Sophia WILSON / Wife of / James DINNING, / who entered into rest / Oct. 18th 1880 / Aged 62 years.

"Whosoever liveth and believeth / in me, shall never die."

R. Reid / Montreal [MME]

Entered / into rest / James DINNING, / on May 9^{th} 1890 / Aged 83. / Also / Mary Ann DINNING, / March 7^{th} 1892 / in her 59th year.

Henry D. MUSSON, / Died Oct. 12th 1891. / Aged 33 years.

In / loving memory / of / Roderick McLEOD, / Who fell asleep / May 1st 1888 / Aged 52 years.

Annie S. Maclean, / Born 1839 Died 1912. / At rest.

In / loving memory / of / Jane DINNING / Wife of / George MUSSON / Who entered into rest / May 12th 1926 / Aged 91 years.

R. Reid / Montreal

[31 July 2003][Obelisk][MME: Reid][See #6726 McLEOD & #7217 MUSSON in on-line Archives]

D218-2 Harry [DINNING?]

[31 July 2003][Small upright headstone]

D219 R [R is motif] / Edward Ernest ROSS / 1864 – 1912 / Lavinia Young ROSS / 1866 – 1934 / Gordon Allan ROSS / 1891 – 1964 / Ethel Etta Dampier ROSS / 1893 – 1987

ROSS

In loving memory / of / Percy Aberdeen ROSS / Lieut. 42nd Battⁿ R.H of C.C.E.F. [sic; the first C is slightly smaller than the other letters CEF] / Born at Quebec Nov 23rd 1893 / Killed in action at / Courcelette France / Oct. 5th 1916 / "Whosoever shall save his life shall / lose it and whosoever will lose his / life for my sake shall find it." / Matt.XV-25

R [R is motif] / Lavinia Isabel / 1896 – 1897 / John David ROSS / 1918 – 1919

[31 July 2003][Upright headstone][The two "I's" in the first Lavinia have broken off the monument]

D220 In memory of / Dorothy / HALLIDAY, / Widow of / James ARGUE, / of Bally Leaise / Co. Cavan / Ireland, / Died July 8th 1901, / Aged 96 years.

ARGUE

In memory of / Annie STUART / Beloved wife of / T. H. ARGUE, / Died June 14th 1905 / Aged 71 years. / Also of / T. H. ARGUE / Born at Ballahayes / C° Cavin Ireland. / Died 24 Dec. 1908 / Aged 70 years.

In loving memory / of / Robert Lorne / ARGUE / Died Nov. 23rd 2001 / Aged 90 years

In loving memory / of / Robert James / S. ARGUE / Died Sept. 21st 1931 / Aged 59 years. / And of his wife / Matilda GENT / Died Dec. 6th 1965 / Aged 90 years. Also / Dorothy Stuart / only and beloved / daughter of / Matilda and Robert / ARGUE / Died July 4th 1910 / Aged 2 years / 6 months.

[31 July 2003][Pillar with urn]

D221 In loving memory of / 1834 Wm. Christopher YOUNG 1905 / His wife / 1839 Isabella HATCH 1923 / Children / 1862 Letitia Barbara 1878 / 1868 Ida May 1872 / 1870 Benjamin 1872 / 1881 Evelyn Hope 1907 / 1884 Pearle 1884 / 1872 Ebenezer YOUNG 1930 / YOUNG

[31 July 2003][Upright headstone]

Poss / William Henry 1896 – 1948 / And his wife / Harriet Elizabeth MITCHELL / 1903 – 1983 [31 July 2003][Upright headstone][Has musical notes]

D223-1 GRAHAM / James GRAHAM / 1879 – 1950 / Husband of / Elizabeth HUNTER / 1876 – 1959 / Sarah-E. 1914 – 1950 / Walter 1910 – 1980 [31 July 2003][Upright headstone] D223-2 **GRAHAM** [31 July 2003][Flat footstone] D224 William J. GRAHAM / Nov. 20, 1911 - July 12, 2000 / Spouse of / Marguerite LEBLOND / Rest in peace [31 July 2003][Flat stone] D225 GRAHAM / James / March 14, 1908 - Aug. 12, 1999 / Lillian Violet NOWELL / May 21, 1910 -July 16, 1998 / Audrey Lillian Elizabeth / June 25, 1943 – [nil] / Rest in peace [31 July 2003][Flat stone] **D226** Lawrence GRAHAM / 1919 - 1990 / Spouse of / Sarah GRAHAM / Georgette VERMETTE [31 July 2003][Flat stone] D227 Robert H. GRAHAM / 1914 - 1991 / Husband of / Cecile L. [nil] [31 July 2003][Flat stone] D228 MARTIN / In loving memory of / Jeffery T. MARTIN / April 5, 1904 – July 16, 1950. / Eleanor MacWilliam MARTIN / Born October 27, 1904 - Died May 8, 1975 / Judith Eleanor MARTIN / Born March 16, 1939 Died September 5, 1975 [31 July 2003][Upright headstone] D229 WRIGHT / In loving memory / of // Winnifred MEYERS / 1904 – 1946 / Beloved wife of / Lester WRIGHT // Gordon WRIGHT / 1931 - 1949 [31 July 2003][Upright headstone] D230 In loving memory / of / Alice TRIGGS / Beloved wife of / Arthur BAILEY / 1876 – 1945 / William A. BAILEY / 914 -1979 / Dora Kathleen BAILEY / 1908 - 1984 / Beloved wife of / John HILL / 1898 - 1991 / Mary Bailey GRIFFIN / 1910 - 1988 / Mariette Thivierge BAILEY / 1913 - 1992 [31 July 2003][Upright headstone] 246848 LAC / Ian S• INNES / R • C • A • F • / 31 Oct• 1962 • Age 23 D231 [31 July 2003][Large flat stone] D232 Le FEUVRE // Arthur / Native of Jersey / Channel Islands / 1871 - 1950 / His wife / Ada Jane BOSSY / 1871 - 1956 // Eva Gertrude [Le FEUVRE?] / 1905 - 1995 / Gladys Ada [Le FEUVRE?] / 1903 -2002 [31 July 2003][Upright headstone] John M. YOUDE / C • S • M • / 4 C • M • R • C • E • F • / 9 July 1952 / Age 66 D233 [31 July 2003][Flat stone] D234 YOUDE / Harry YOUDE / Died Feb. 18th 1955 / Aged 27 years. [31 July 2003][Upright headstone] -- Row 15 begins -This is a short row of four monuments that border the access road. Monuments face N. D235 is N of D227. D235 Bessie / Gladys WELSBY / 1891 - 1961 / WELSBY [31 July 2003][Upright headstone] D236 Frederick / William WELSBY / 1883 – 1954 / WELSBY

D237 PENNEY / In loving memory of / David-George PENNEY / 1901 – 1953 / His beloved wife / Mabel Isabel SQUAREY / 1912 – 1982

[31 July 2003][Upright headstone]

[31 July 2003][Upright headstone]

D238 Lamacr	In loving memory of / William George DIMOND / 1890 – 1953 / And his wife / Emma AFT / 1891 – 1965 / Beloved / Leonard DIMOND / 1884 – 1970 [31 July 2003][Upright headstone]
	Short row of five monuments. Face N. D239 is N of D229.
D239	TEAKLE / William Caxton / 1879 – 1962 / His wife / Leonora Florence ROSS / 1883 – 1965 [31 July 2003][Upright headstone]
D240	In loving memory / of / Percy William NEIL / 1895 - 1963 / NEIL [31 July 2003][Upright headstone]
D241 / and the !	1901 C. Q. M. S. / Matthew TURPIN / C. A. S. C. C. E. F. / 30 th Oct. 1949 / "I am the resurrection ife, / saith the Lord" [31 July 2003][Military headstone]
	In / loving memory of / Herbert SLATER / Born Sept. 17, 1884 / Died Feb. 12, 1949. / And his wife ORTER / Born May 28, 1886 / Died April 25, 1963. / Alice McPHEE-SLATER / Born March 3, 1917 oril 26, 1994 / George SLATER / Born July 27, 1915 – [nil] [31 July 2003][Upright headstone]
D243	Florence KEATS / Born Feb. 14, 1908 / Died Nov. 25, 1950 / Wife of / Claud [sic] ORGAN ORGAN [31 July 2003][Slant-faced headstone]
	——————————————————————————————————————
Sho	ort row of five monuments. Monuments face N. D244 is in front of and between D239 & D240.
D244 PENNEY	Ruth SQUAREY / 1911 – 1963 / Beloved wife of / Charles-B. PENNEY / Charles-Barquer / / 1904 – 1984 / Dorothy LIVINGSTONE / 1915 – 1999 / PENNEY [31 July 2003][Upright headstone]
D245	SHANNON / 1872 Whitefield 1964 [31 July 2003][Upright headstone]
D246 Hertford,	POPE / In loving memory of / Thomas S. Legh POPE / Born April 10th. 1893 / in the county of England / died January 31st 1966 / in Quebec City [31 July 2003][Upright headstone]
D247	Baby / Norman LUSIGNAN / 4 Feb 16 March 1971 / R. I. P. [31 July 2003][Flat stone]
D248	Julian Lawrence / ROBINSON / 1938 – 1977 [31 July 2003][Flat stone]
	Row 18 begins
	Short row of three monuments. D249 is in front of D244.
D249 Blessed ar	PICKUP / Muriel Isabel / PICKUP / Nee WILSON / Blackburn, / England / 1882 Quebec 1975 / e the pure in heart / for they shall see God. [31 July 2003][Upright headstone]
D250 William M	MacMILLAN / Mary B. MacFARLANE [Assume wife of W. MacMILLAN] / 1890 – 1970 / IacMILLAN / 1890 – 1972

[31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

Short row of seven monuments. D252 is in front of D249. D252 Mrs W. J. / HUGHES [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1] D253 MURRAY / Lt. Col. Geo. West MURRAY / 1909 – 1975 / Second War 1939 – 45 / Husband of Laure G. STOCK [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] D254 In loving memory / of / Margaret HUTCHISON / Beloved wife of / William INNES / Born Jul 1905 / Died Feb. 18, 1948. / And / William INNES / Born March 6, 1897 / Died October 15, 1973	70
D252 Mrs W. J. / HUGHES [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1] D253 MURRAY / Lt. Col. Geo. West MURRAY / 1909 – 1975 / Second War 1939 – 45 / Husband of Laure G. STOCK [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] D254 In loving memory / of / Margaret HUTCHISON / Beloved wife of / William INNES / Born Jul	
[31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1] D253 MURRAY / Lt. Col. Geo. West MURRAY / 1909 – 1975 / Second War 1939 – 45 / Husband of Laure G. STOCK [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] D254 In loving memory / of / Margaret HUTCHISON / Beloved wife of / William INNES / Born Jul	
Laure G. STOCK [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2] D254 In loving memory / of / Margaret HUTCHISON / Beloved wife of / William INNES / Born Jul	
	of /
[31 July 2003][Upright headstone]	y 20,
D255 WETMORE / James B. WETMORE / 1926 – 1994 / John M. WETMORE / 1955 – 1972 / J. Douglas / 1949 – 1957 [31 July 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]	
Alfred S. / GUNNERY / 1912 – 1971 / Husband of / Clara KELLY / 1912 – 2000 / GUNNERY [31 July 2003][Upright headstone][MME: Carrière]	Y
D257 // PENNEY // Allan / 1896 – 1973 / Beloved husband of / Edith READE / 1903 – 1999 [31 July 2003][Upright headstone][Asymmetric inscription][MME: Theriault 2]	
D258 LEMIRE / In loving memory / of / J.R. Armand LEMIRE / Born August 10 1913 / Died Januar 1980 / Beloved husband of / Agnes Dorothy PENNEY [31 July 2003][Upright headstone]	гу 29
Row of two monuments. They face N and the entrance to Mount Hermon cemetery.	
D259 MacNAB / James Orr / 1917 – 1998 / Husband of / Rita COUGHLIN / 1917 – [nil] [31 July 2003][Flat stone]	
D260 // SUESS / Rest in Peace // Madeline / 1911 – 1977 / Emily Richards / 1888 – 1978 / George W 1910 – 1986	V. /
[31 July 2003][Upright headstone][Asymmetric inscription]	

SECTION E

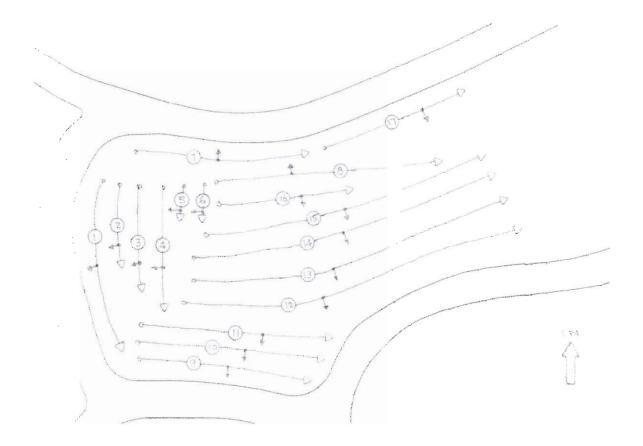
Recorded by William Park in 2003.



View to the north.

McCARTNEY (E123) is in front. In back at left is TAN (E129) and at right is BOUN (E130).

The rows in this section are of three types: Type 1: those that face west (rows 1 to 6), Type 2: those that face north (rows 7 & 8); and Type 3: those that face generally south (rows 9 to 17). All rows are numbered progressively inwards from a cemetery access road. Type 1 monuments are numbered sequentially from north to south; Type 2 monuments west to east; and Type 3 monuments, west to east. The monuments face in the directions indicated by the transverse arrows.



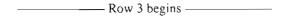
	Row I begins
E1 Doddrii	CARPENTER / John Thomas CARPENTER / 1885 – 1948 / his wife / Florence Isabel OGE / 1890 – 1976 / Leslie Wallace CARPENTER / 1915 – 1987 [26 August 2003][Upright headstone]
January 9th	In loving memory of / John DODDRIDGE / born February 7th 1860 died May 5th 1937 / and his / Jane BROWN / born October 13th 1858 died August 13th 1935 / their daughter Evelyn Annie / born 1888 died November 22th 1975 / I am the resurrection and the life, / saith the Lord: He that n me, / though he were dead, yet shall he live: / and whoso ever [sic] liveth and believeth in me shall DODDRIDGE DODDRIDGE [on the back] [26 August 2003][Upright headstone]
	In loving memory / of / Gavin Ross MOIR / born Dec. 12,1851, / died Aug. 16, 1932. / "Father of God of love / We own Thy power to save / that power by which our shepherd rose / Victorious o'er / Richard MUNRO / 1851 – 1921 / and his wife / Jane MOIR / 1857 – 1940 MOIR [26 August 2003][Upright headstone]
	IHS B [B is motif on four sides] In loving / memory of / Henry Braithwaite / BROWN K.C. / born / Chichester England / October 7th / Sherbrooke P.Q. / March 8th 1906. / Charlotte BLIGH / wife of the above / born in Quebec / Nov. / died in Sherbrooke / Sept. 21st 1910. BROWN [26 August 2003][Celtic cross on pillar]
E5	Baby Anna Louisa / Fortier Hall PETERS / born 11 th July 1887 / died 6 th March 1888 [26 August 2003][Short rustic-pillar]
E6 May 9. 185	IHS In loving memory of / Amy Adele FORSYTH / beloved wife of / William {C or G}.J. HALL / born 58 / died Aug. 25. 1916. / He giveth his beloved sleep. [26 August 2003][Cross]
	[Something written on arm of cross] In memory of / Henry George FORSYTH / only son of the late / Geo. {G}. FORSYTH / born Feb lied April 16, 188{6} [26 August 2003][Cross][Behind and to the left of E6]
E8 9}, / died <i>A</i>	In memory of / William {Ogley} / eldest son of / William {C}. J. HALL / born Nov. 10 th 188{5 or April 10 th 1894. [8 September 2003][Small cross][Behind E6 and to the right of E7]
	SEWELL In loving memory / of E.W. Leveson SEWELL. / died July 27. 1881, aged 48 years. / also of / Mary L, his wife, / died May 1. 1890, aged 45 years. / and their children, / George E. died / Dec. 1881, aged nonths, / Mary Patterson / died Sep. 24. 1883 aged 9 years. / Leveson W.S. died / March 1885 aged 3 nths. "It is sown in weakness; it is raised in power:" / 1. Cor. XV. 43.
	Morgan [MME] [26 August 2003][Pillar][MME: Morgan]
	Row 2 begins
	E10 behind E1; E13 behind E14 which is behind E3; E18 behind E5

- E10 COLLISTER / Margery Bill / 1931 1988 [26 August 2003][Flat stone]
- E11 CARTER / In loving memory / of / William Le Mesurier CARTER M.D. / Nov. 15, 1877 Feb. 12, 1954 / Muriel Olive D. Owen CARTER / Sept. 11, 1883 Nov. 21, 1970 / and their son / W. Le M. Owen CARTER / Dec. 12, 1916 Jan. 24, 2002 / Lives dedicated to serving their community [26 August 2003][Upright headstone]
- E12 In loving memory of / David Brian CARTER / son of / William Le Mesurier Owen CARTER / and / Barabara Muriel CARTER / born May 4th 1947 / died June 24th 1947 [26 August 2003][Cross]
- E13 In loving memory / of / 1883 Evangeline L. HOLMES 1954 / beloved wife of / 1882 John A. YOUNG 1978 / children / 1906 Evangeline L. 1906 / 1911 Andrew J. 1959 / 1915 Beatrice Lavinia 1992 YOUNG

 Germainel / 1932 1933 / Kenneth B. / 1934 1935 / Stanley John / 1935 1991

Germainel / 1932 – 1933 / Kenneth B. / 1934 – 1935 / Stanley John / 1935 – 1991 [26 August 2003][Upright headstone]

Andrew J. YOUNG / Arm. S. Sergent / R • C • O • C • / 8 Jan. 1959 – age 47 [26 August 2003][Flat stone]



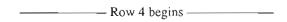
E15 behind E11

Mary Jane Souter KENNEDY / 1867 – 1949 / Jessie MacNaughton KENNEDY / 1884 – 1948 / Frederick George KENNEDY / 1891 – 1957 / Robert H. KENNEDY / 1892 – 1960 / Lina Wells KENNEDY / 1910 – 1979 / KENNEDY

[26 August 2003][Upright headstone]

- Emma ALEXANDER / 1835 1938 / Arabella / ALEXANDER / 1853 1939 [26 August 2003][Upright headstone]
- In loving memory of / Charles HANDLEY/ and his wife / Ruth HEWITT [26 August 2003][Upright headstone][No dates][MME: Delwaide 2]
- In loving memory of / Thomas LAVALLEE / born December 28th 1853 died December 25th 1940 / and his wife / R J Victoria MOSES / born October 30th 1856 died November 3rd 1954 / daughters / Victoria Myrtle August 16, 1897 July 17, 1983 / Janet Gladys September 11, 1899 January 24, 1994 / "Forever with the Lord" / LAVELLEE

[26 August 2003][Upright headstone]



E19-1 behind E19-2 which is behind E16

- Sir Robert Egerton CUMMING / 1883 1943 / husband of / Blanche SOUCY / R. E. CUMMING [26 August 2003][Upright slant-faced headstone]
- E19-2 R. I. P. [26 August 2003][Flat footstone]
- Olli Kalevi / LAUREN / 1924 1983 / beloved husband of / Phyllis Roy / LAUREN [26 August 2003][Flat stone][Belongs with E25]
- E21 In loving memory / of / Emily REDMORE / 1877 1943 / beloved wife of / William RYAN / and mother of / Phyllis and William / RYAN

[26 August 2003][Upright headstone]

E22 COPEMAN // Preston James / born September 14th 1901/ died April 7th 1968 / beloved husband of / Alice LAVIGNE / Gordon Henry COPEMAN / April 9 1908 – August 26 1971 / beloved husband of / Jeanne

AUBIN // Dorothy Mabel / March 5^{th} 1912 / June 6^{th} 1970 / daughter of the late / Rose and Harry COPEMAN / Jeanne AUBIN / 1905 – 1997 /// R.I.P.

[26 August 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / George MOSES / born August 26, 1862 / died May 18, 1935. / Caroline Ann MOSES / born June 24, 1866 / died October 18, 1956. / "Until the day break and the / shadows flee away" [26 August 2003][Upright headstone]

_____ Row 5 begins _____

E24 IHS

In loving memory / of /

David McKechnie FORD / July 26, 1883 – March 4, 1952 / his wife / E. C. Hilda OWEN / August 9 1881 – August 12 1957.

[26 August 2003][Cross][Behind E15]

In / loving memory of / Olga Estelle TROGEN / beloved wife of / Heikki G. LAUREN / Nov. 17, 1899 – Feb. 27, 1954 / Heikki G. LAUREN / Dec. 31, 1899 – Feb. 23, 1982 / LAUREN [26 August 2003][Upright headstone][Behind E19-1]

_____ Row 6 begins _____

In hoc signo vinces [Insignia with words in Latin: "By this sign you will conquer"]

HUGHES / In loving memory of / Daisy-Isabel THOMPSON / born Chatham Kent England. / May
21° 1881 died March 26th 1957 / dearly beloved wife of / Horace-William HUGHES / born Lower Halstow
Kent Eng. / Jan 5th 1881 died December 11th 1969 / Till we meet on ressurection [sic] morn

[26 August 2003][Upright headstone]

——— Row 7 begins

E27 LaROCHELLE / Margaret Jean / Nov. 25, 1920 – Apr. 20, 1979 / beloved wife of / Pierre Paul / Nov. 28, 1919 – Nov. 5, 1988 / In loving memory [26 August 2003][Slant-faced plaque]

E28 HADDEN / 1933 Mary Ellen BERRYMAN 1998 / beloved wife of / 1932 W. A. Bill HADDEN [nil]

[26 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

E29 HADDEN / In loving memory of / Lauretta May DeBOO / Nov. 22, 1903 / Feb. 9, 1975 [26 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

E30 In loving memory of / Lauretta May DeBOO / Nov. 22, 1903 / Feb. 9, 1975 [26 August 2003][Flat plaque][In front of E29]

E31 In memory of / Catherine S. DOWNS / beloved / wife of / W. H. MOUNTAIN / died Feb. 28, 1906 / aged 27 years / Verna M. / their daughter / died Jan. 8, 1906. / aged 1 year 2 months / Thou didst give and Thou / hast taken. Blessed Lord, / Thy will be done.

MOUNTAIN

Muriel E. / MOUNTAIN / 1913 – 1999

R. A. MOUNTAIN / 1911 - 1941

W. H. MOUNTAIN / 1869 – 1938 / Mary E. DOWNES / wife of / W. H. MOUNTAIN / died July 21 1957 / aged 80 years

[26 August 2003][Pillar]

E32 DICKINSON / David Edwin / 1960 – 1980 / Alaric James / 1961 – 1994 / The Lord is my shephard / I shall not want.

[26 August 2003][Upright headstone][MME: Granit 2]

SIMONS / In loving / [Hong Kong Symbol] memory of / Reginald-Ernest / 1910 – 1981 [26 August 2003][Upright headstone][Hong Kong Symbol: H and K intertwined][There is a round

red plaque just to the left of "memory of" with the intertwined letters "H" and "K" which appear to represent "Hong Kong."]

E34 HADDEN / William John / 1903 – 1985

[26 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

FARQUHAR / Michael Mearns / born May 5, 1963 – died December 21, 1982 / beloved son of / Frances and Robert

[26 August 2003][Upright headstone]

E36 A la mémoire de / Philomène THIBAULT / Le ROSSIGNOL / 1891 -- 1988

[26 August 2003][Flat plaque][Le Rossignol is her married name]

Row 8 begins

E37 behind E33

E37 FLEET / Robert E. 1887 – 1984 / and his wife / Yvonne B. GREGOIRE 1890 – 1984 / Douglas R. FLEET 1915 – 1991

[26 August 2003][Raised flat stone]

E38 Gerald FRITERS / 1911 – 1986

[26 August 2003][Flat stone]

E39 KITCHING / Gone but not forgotten // Charles C. / KITCHING / 1904 – 1988 // Jane Hall (Olive) / DOHERTY / 1904 – 1994

[26 August 2003][Upright headstone]

----- Row 9 begins ----

E40 is NE of E9.

E40 IHS [These letters are intertwined]

William Henry CARTER / born May 17, 183{5 or 6} / at Sto{n}e, Devonport, England / entered into rest August 16, 191{6} / at Quebec, Canada. / Louisa Elizabeth Le MESURIER / wife of William Henry CARTER / born June 3rd 18{36} at Quebec / entered into rest July 26th, 192{0 or 9} / In Thee O'Lord, have I put my trust

CARTER

Lucy Florence CARTER / entered into Paradise / October 23rd 1923

Lillian May CARTER / August 18, 1870 / October 27, 1959 / Edith CARTER / May 28, 1866 / January 23, 1961

[8 September 2003][Cross]

Ethel Maude CARTER / entered into Paradise June 21, 1898.

[8 September 2003][Small cross]

E42 In memory of / B. C. A. GUGY / 1796 – 1876 / his wife / Mary McGRATH / 1823 – 1893 / their son / Conrad / 1857 – 1876

[28 August 2003][Flat plaque]

E43 In memory of / James GEGGIE / 1838 - 1915 / his wife / Leila GUG Υ / 1854 - 1947 / their daughter / Annie Leila / 1891 - 1895

[28 August 2003][Flat plaque]

Little Gerald [HALL] / died February 15th 1886, / aged 1 year and 3 months [28 August 2003][Small upright headstone with little dog lying on top]

E45 IHS [These letters are intertwined]

In loving memory of / Peter Patterson HALL / 1850 – 1910 / and his dear wife / Caroline Maria DRUMMOND / 1853 – 1939 / "For ever [sic] with the Lord."

Major Patterson Lindsay / HALL, D.S.O., M.C. / 24th Battalion, C.E.F. / Victoria Rifles of Canada / 1885 – 1987

Errol Victor HALL / 1887 – 1963 [28 August 2003][Cross]

To the memory of / S. A. Martha / beloved wife of / Hebert Molesworth / PRICE / of the cottage / Montmorency Falls / born at Haldimand House / Montmorency Falls / 14 June 1856 / died 12 Sept. 1907
PRICE

Muriel Molesworth [PRICE] / died August 11th 1879 / aged 3 months / Herbert Sheridan [PRICE] / died July 20th 1881 / aged 8 months / Owen Molesworth [PRICE] / died August 10th 1886 / aged 5 months.

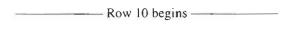
To the memory of / Herbert Molesworth / PRICE / of "the cottage" / Montmorency Falls / born at Benhall Ross / Herefordshire England / 31 August 1847 / died 29 April 1913.

Herbert Lawrence PRICE / born 20th August 1882 / died 14 April 1908 / from result of a fall in the / Victoria Mine, Algoma Dist. Ont. / also / Henry Bertram PRICE / Lieut. 5th City of London, / London Rifle Brigade B.E.F. / born Montmorency Falls, Que.

Feb 28. 1891, / killed in action at / the 2nd Battle of Ypres, Belgium / May 3, 1915. [28 August 2003][Cross][See 5743 PRICE (Herbert Sheridan) in on-line Archives; died 17 July]

E47 To the memory of / George HALL / and / Elizabeth PORTER / his wife / also / Phoebe Jane / Margaret Agnes / children of the above

[28 August 2003][Column-pillar with urn]



E48 behind E40.

E48 IHS [These letters are intertwined]

Adery CARTER / the dear wife of / Gustavus George Nicolls PRIEST / entered into Paradise / November 17 1890 / aged 27 years / The care of them is with the most High

Gustavus George Nicolls / PRIEST / at rest February 23rd 1927 / aged 74 years.

[8 September 2003][Cross]

Arthur Butler [CARTER] / born 22nd April 1872 / died 18th July 1872 / Bernard Butler [CARTER] / born 16th Oct 1874 / died 12th July 1875 / Agnes Mabel Kathleen [CARTER] / born 16th Aug. 1876 / died 11th Sept 1876 / children of

W. H. and L. E. Le M. [M for MESURIER] CARTER

[28 August 2003][Small upright headstone][Behind E41][See #4123 CARTER Arthur Butten and #4715 CARTER Bernard B in on-line archives]

E50 In memory of / Elsa Gugy GEGGIE / 1888 – 1982 / daughter of / James GEGGIE / and / Leila GUGY

[28 August 2003][Flat plaque]

- E51-1 Sacred / to the memory / of / James McWILLIAM. / born / Dec 20. 1835. / died June 20. 1870 [28 August 2003][Upright headstone]
- E51-2 Mother [McWILLIAM] / 1810 1908 [28 August 2003] [Upright headstone]
- Peter Patterson / infant son / of P. P. HALL, / died June 15th 1880. [28 August 2003][Small upright headstone]
- In loving memory / of / Louisa Adelaide DRUMMOND / died January 31st 1899 / aged 67 years.
 F. Hawkins [MME]
 [28 August 2003][Cross][MME: Hawkins]
- To the memory of / Winifred Hall PRICE / dearly loved wife of / Lt. Col. Archibald William / JAMIESON / Royal Canadian Artillery, / Commandant Citadell, Quebec / born 9 March 1884 died 8 March 1919 / "Now cometh rest"

[8 September 2003][Small cross][Behind E46]

	Begin Row 11
E55	John L. CARTER / Flying Officer / R. C. A. F. / 23 November 1991 age 80 [28 August 2003][Flat stone]
E56	IHS Mary Isabel CASEY / beloved wife of / Basil B. CARTER / 1861 – 1938 / Cheerful brave unselfish Basil Brooke / CARTER Jr. / 1925 – 1949 Basil Brooke / CARTER / 1874 – 1958 [28 August 2003][Cross]
22, 1953 /	In / loving memory HANTZAKOS / Nicholas HANTZAKOS / born Sparta Greece Feb. 17, 1887. / died Quebec June his wife Lillian E. JAMIESON / Nov. 30, 1893 – Nov. 21, 1977 / Lou se Evelyn Jamieson KOS / Aug. 25, 1913 – Aug. 22, 1929 James and Andrew / infant sons / November 14, 1917. Dorothy Athens / daughter / May 20, 1919 – Dec. 23, 1919 [28 August 2003][Celtic or Greek cross]
E57-2	Louise [HANTZAKOS?] [28 August 2003][Flat stone]
E58-1	EDGLEY [28 August 2003][Upright family stone]
E58-2	Miriam Edgley ALLAN / 1895 – 1970 [28 August 2003][Flat stone]
E59 died Branc	In / loving memory / of Kate Barhe McPHERSON / born Porto Rico died Quebec / Maria Ann O'HARA / born Porto Rico don Man / Mary Adeline O'HARA / born Porto Rico died Cap à l'Aigle "He giveth his beloved sleep." [28 August 2003][Cross][See also E60]
E60 New York	In / loving memory / of My darling mother / {I}nlia LYNCH / dearly beloved wife of the late / Robert McPHERSON. / born April 17th 1829 / died Quebec April 1st 1907 "For she loved much" / St Luke VII. 47. [28 August 2003][Cross][See also E59]
E61 Margaret (In loving memory of / William Rodger DEAN, / born 24 May 1832 ded 9 June 1907 / and his wife / GLASS, / born 9 July 1825, died 13 Sept. 1908. / "In thy presence is fulness of joy." DEAN [28 August 2003][Upright headstone]
E62	Marcia Petrea / MURRAY / age 23 months / 1953 [28 August 2003][Flat stone]
E63	In / loving memory / of James MILLER / 1854 – 1930 / also his wife Isabella YOUNG / 1858 – 1924 Gypsie MILLER / 1891 – 1988 [28 August 2003][Cross]
E64 wife / Irma	In / loving memory of / Richard C. JACQUES / born 23, August 1894 / died 24, May 1961 / and his a A. JAMESON / born 2, April 1895 / died 14, October 1949. / JACQUES [28 August 2003][Upright headstone][Behind E47][MME: Touchette]

E65 behind E58-1.

E65 PHILLIPS

[28 August 2003][Upright family stone]

Karen WRATHALL / Oct. 12 / 16 / 1945 She tarried not long / yet she is forever [28 August 2003][Flat plaque]

E67 // BEAUDRY / Norman Louis BEAUDRY / Dec. 5th 1945 aged 50 / beloved husband of / Kathryn Elizabeth La BAR // La BAR / Kathryn Maude Andrews / March 23rd 1932 aged 49 / beloved wife of James Louis La BAR / Norma Hope Kiley [La BAR] / beloved daughter of / James and Kathryn / Dec. 1923 – May 1994

[28 August 2003][Upright headstone]

E68-1 McEACHRAN

[28 August 2003][Flat footstone]

John McEACHRAN / died April 14th 1890 / His life a beautiful memory, / His death a silent grief. [28 August 2003][Upright headstone]

E69 1867 - William O'FARRELL - 1950 / his wife / 1887 - Janet MILLER - 1958 / 1889 - George PATERSON - 1954 / his wife / 1897 - Greta MILLER - 1979 [28 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1]

E70 JOSSINET // Marguerite / La Coudre Neuchatel / Suisse – 1909 / Québec – 1979 / "Je sais en qui j'ai cru" / 2 Tim 1/121 [sic] // Armand. Pasteur [Pasteur is in smaller letters than Armand][JOSSINET] / Paris, France – 1906 / Ottawa – 1996 / "En Dieu mon appuy" / Montbeliard. France [28 August 2003][Upright headstone]

E71 LAURIE / In loving memory of / Gertrude Anne LAWSON / June 7, 1901 – Aug. 24, 1966 / beloved wife of / George Coulson LAURIE / Oct. 25, 1898 – Jan. 28, 1985 [28 August 2003][Upright headstone]

E72 James Rankine ANGUS / 17, Oct. 1879 – 25, Feb. 1964 / and his wife / Jane Jamieson BRODIE / 1, Mar. 1884 – 24, Oct. 1971 / J.Oswald S. ANGUS / 2, Oct. 1913 – 21, Feb. 1978 / ANGUS [28 August 2003][Upright headstone]

E73 BLACKADDER // Fred A. / 1897 – 1983 // Grace DRIVER / 1896 – 1986 [28 August 2003][Upright headstone]

In / loving memory of / Ruth Helena JACQUES / born January 6, 1900 / died January 17, 1954 / Louisa Catherine JACQUES / died July 12, 1976 / Gładys Mulholland JACQUES / died December 30, 1976 / JACQUES

[28 August 2003][Upright headstone]

E75 MAGNAN / Gabrielle NOËL / 1908 – 1990 / Épouse de / Paul-E. MAGNAN / 1906 – 2000 [28 August 2003][Upright headstone]

E76 In fond memory of the / Bell Family of Scotland / Nov. 3, 1841 to Sept. 2, 1921 / remains transferred from / New Liverpool Cemetery Oct. 17, 1975
[28 August 2003][Flat plaque]

E77 GAUVREAU / Antoinette MAGNAN / 1910 – 1990 / épouse de / Rodolphe GAUVREAU / inhumé à Ottawa / 1910 – 1990

[28 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

E78 Pauline Ella BOUDREAU / born St Anne Illinois 1883 – died 1960 / wife of / Charles T. DODDRIDGE / born 1880 – died 1969 / son Cecil Byron born 1909 – died 1956 / daughter Margaret Mary born 1913 died 1989 / DODDRIDGE

[28 August 2003][Upright headstone]

In loving memory / of / Arthur Charles DODDRIDGE / Jan. 31 – 1906 / Aug. 24 – 1963 [28 August 2003][Flat stone][In front of E78]

E80 In loving memory of / Adolphine ROQUE / wife of Arthur Charles DODDRIDGE / Oct. 29 – 1914 / Jan. 28 – 1988

[28 August 2003][Flat stone][In front of E78]

E81 CAUCHON / Paul CAUCHON / 1914 – 1985 / epoux de / Louisette COUTURE [28 August 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1]

E82 behind E57-1 and NE of E22.

E82 // Manuel / 1901 – 1990 // Luce née DALMAU / 1904 – 1994 /// VILLA [28 August 2003][Upright headstone]

E83 Mary LINDSAY / Oct. 31, 1884 / Dec. 12, 1987 [28 August 2003][Flat stone]

E84 WILLIAMS / with love we remember / Nora BOWERS / 1897 - 1964 / wife of / Austin WILLIAMS / 1894 - 1977

[28 August 2003][Upright headstone]

George Woolsey McGREEVY / 1907 – 1991 [28 August 2003][Flat plaque]

E86 IHS

Hilda Bell IRVINE / wife of Herbert McGREEVY / born in Quebec – 1st June, 1871 / died in Quebec – 26th May, 1960, Ascension Day.

Herbert McGREEVY / husband of Hilda Bell IRVINE / born in Quebec 2nd June 1877 / died in Quebec 2nd Sept 1967

[28 August 2003][Cross]

E87 WATSON / baby daughter of / Margaret PETTIPHER / and Gordon / died 1946 [28 August 2003][Small upright headstone]

E88 JOSSINET / Jean-Christophe / 10/11 [sic] Sept. 1955 / Il prendra les agneaux / dans ses bras Es. 40/17 ["40/17" is on monument]

[28 August 2003][Small upright headstone]

E89 IHS

Charles William Samuel DUNN / beloved husband of / Bessie Lily COOKE / born in Ottawa Sept. 4^{th} 1889 / died in Quebec Oct. 18^{th} 1961

Bessie Lily COOKE / beloved wife of Charles W. S. DUNN / born Hampshire U.K. Oct. 24, 1889 / died Quebec, March 11, 1983

[28 August 2003][Cross][MME: Delwaide 2]

In loving memory of / Mary H. SHUMAN / wife of / James B. O'REGAN / 1874 – 1915 O'REGAN [28 August 2003][Upright headstone]

In loving memory of / Pearl McCLINTOCK / 1896 – 1969 / and her sister / Dell McCLINTOCK [28 August 2003][Flat plaque]

E92 HICKS / William Alfred / 1904 – 1992 / beloved husband of / Freeda Hannah McKINLEY / 1904 – 1995 / Norma Ada HICKS / 1930 – 2002

[28 August 2003][Upright headstone][MME: Theriault 1]

E93 RICHARDSON / Richard S. RICHARDSON / Oct. 3 1916 – Nov. 12 1967 / husband of / Alma LANGTON

[28 August 2003][Upright headstone]

E94 JARJOUR / In loving memory of / Salim JARJOUR 1897 – 1967

[28 August 2003][Upright headstone]

E95 Faith Elizabeth / SALT / 1952 – 1964

[28 August 2003][Flat stone]

E96 In loving memory of / Olive Kitson KAY / 1907 – 1964

[28 August 2003][Flat plaque]

E97 HUGUENIN / Hélène née PELLATON / 1892 – 1964 / Matth. 24-13.

[28 August 2003][Upright headstone]

E98 Mizpah [Mizpah is motif] // CLARK / William-James CLARK / born Nov. 17, 1914 – died Jan. 23, 1960 / In loving memory

[28 August 2003][Upright headstone]

E99 In loving memory of / Galdys WELLER [The first two lines are outlined] / Our Father who art in Heaven / Hallowed be Thy name. / Thy Kingdom come, Thy will be done / on earth as it is in Heaven. / died January 15 – 1965 / Walter Serby WELLER / born February 20 – 1893 / died October 15 – 1990 / WELLER [28 August 2003][Upright headstone][MME: Chabot]

E100 BELL / In loving remembrance of / Francis John Weller / drowned at Chaudiere / July 21, 1901 / aged 17 y'rs 1 mo. 28 days. / "Peace perfect peace"

[28 August 2003][Upright slant-faced headstone]

E101 WEST / In loving memory of / Kenneth MacKay WEST / born Jan 13, 1891 died Jan. 25, 1973 / and his wife / Mildred Annie Laura CRAIG / born May 17, 1893 died Aug. 26, 1981 / Rest in peace [28 August 2003][Upright headstone][MME: Delwaide 1]

E102 Maj. Charles V. CLARK / 1915 – 1972 / Suzanne Chabot CLARK / 1926 – 1989 [28 August 2003][Flat plaque]

———— Row 14 begins ————

E103 behind and SW of E82 and NE of E21; E113 is in line with E81.

Marguerite / THIBEAULT / 1912 – 1979 / beloved wife of / John ANDERSON / ANDERSON [2 September 2003][Upright headstone]

PIETTE / Guillaume PIETTE 1913 – 1987 / Odette CHALOULT 1917 – [nil] [2 September 2003][Upright headstone]

E105-1 LaBAR

[2 September 2003][Upright family stone][MEE: Delwaide 2]

E105-2 Bobby [LaBAR] / 1948 – 1963 [2 September 2003][Flat stone]

E105-3 Bill [LaBAR] / 1921 – 1968 [2 September 2003][Flat stone]

E106 Ida Jane ROSS 1908 – 1965 / beloved wife of / John HICKS 1915 – 1970 / We part on earth to meet in Heaven / HICKS

[2 September 2003][Upright headstone]

E107 Elisabeth / TORDION-OHANOV / 1890 – 1973
[2 September 2003][Upright headstone][MME: Delisle 2]

E108 TURL / Christopher Frederick / 1946 – 1973 / James F. BOULTER, PhD / 1944 – 1999 / beloved husbands of / Stella LESSARD

[2 September 2003][Upright headstone]

E109 Isaac ORGAN / 1892 1974 / A. May ORGAN / [nil]

[2 September 2003][Flat plaque]

E110 BLACKADDER / In loving memory of / E. Joyce Currie 1929 – 1987 / Rest in peace [2 September 2003][Upright headstone]

E111 In loving memory of / James Gordon ARMSTRONG / 1888 – 1973 / and his wife / Ethel Lasalla CATHCART / 1893 – 1987

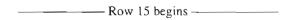
[2 September 2003][Flat plaque]

F112 Allan Gordon / HARRIET husband / of Jeanne MARTEL / Oct. 6th 1914 – Sept. 10th 1972 / Evelyn PINKNEY / Oct. 6th 1893 – Janv. 17th 1975 / beloved wife of / Gordon HARRIET / Melvin J. HARRIET (Mel) / beloved husband of / Irene LAVOIE / July 14, 1916 – March 22, 1974 / Always loving and understanding / HARRIET / "The Lord is my shephard / I shall not want" / Psalm 23

[2 September 2003][Upright headstone]

E113 BARRON / Janet BRAMMALL / 1897 – 1974 / beloved wife of / Claude BARRON / 1890 – 1978 / Rest in peace

[2 September 2003][Upright headstone][MME: Delisle 1]



E114 behind E84.

E114 LAURIE / Yvette BOUDREAU 1923 – 1982 / wife of / Garvin George LAURIE 1926 – 1995 / She lived only for others

[2 September 2003][Upright headstone]

E115 COOPER / In memory of / Margaret-Beatrice SOMMERVILLE / 1909 – 1981 / wife of / Arthur-Burroughs COOPER / 1904 – 1991

[2 September 2003][Upright headstone]

E116 HARDING / 1914 Phyllis CARPENTER 1980 / wife of / 1915 Henry C. HARDING 1984 [2 September 2003][Upright headstone]

E117 A la memoire / de TAN Séng Hin / ne au Cambodge / le 20 avril 1893 / Immigre au Canada / en 1975 / decede à Quebec / le 29 juillet 1981 [This side repeated on the back of the monument]

[An expression in Cambodian; also repeated on the back of the monument]

[2 September 2003][Pillar with curbstone][no French accents][MME: Touchette]

E118 In loving memory / Myra Inez McCune ZIEGLER / beloved daughter of Sidney and Mary McCUNE / 1933 – 1980 died in Florida / God be with you till we meet again

[2 September 2003][Flat plaque]

E119 McCUNE / In loving memory / safe in the arms of Jesus.

Sydney McCUNE / 1905 - 1985

[2 September 2003][Slant-faced plaque]

E120 In loving memory / Eunice McCune RODGERS / beloved daughter of James and Mary E. McCUNE / 1901 – 1955 died in Toronto / Then Lord is my shephard I shall not want

[2 September 2003][Flat plaque]

E121 Ernestine Mary McCUNE / 1893 – 1993

[2 September 2003][Flat plaque]

E122 In loving memory / Ida Lilian McCUNE / beloved daughter of James McCUNE and Mary E. McKEE / 1903 - 1985 / The Lord is my shephard I shall not want [2 September 2003][Flat plaque] E123 **McCARTNEY** David Brown / 1908 - 1996 // Hazel Helena / MULHOLLAND / 1904 - 2003 [9 October 2003][Upright headstone] E123-A Alain HARRIET / 1939 - 1999 / Jocelyne DUFOUR / 1943 - 2003 / Hazel HARRIET / [nil] / "The Lord is my shepherd / I shall not want" / Psalm 23 [9 October 2003][Upright headstone] F124 A la mémoire / de / Beng-An KHUONG / 1919 – 2001 / son épouse / Kim-Phean KHUONG / (née TAN) / 1923 – [nil] / nés au Cambodge / immigrés au Canada / le 5 décembre 1975 Érigé / 1985 [Chinese (?) writing] [An expression in Cambodian writing] Oue tous nos descendants / sauvegardent la solidarité / et la fraternité au sein de / notre famille jusqu'à la / fin de la vie de chacun / Que ceux qui sont en / conflits se reconcilient / quand ils se rencontrent / sur ces lieux / Ceci est notre dernière / volonté / Khuong B--- [Khuong Beng-An's signature] KHUONG [Appears to be the same statement above but in Cambodian] [Another in expression in Cambodian writing] [2 September 2003][Pillar with curbstone][MME: Touchette] Row 16 begins — E125 is back-to-back with E37. E125 BRODEUR / En souvenir / de nos enfants / bien-aimés / Audrey / & / Yanick [2 September 2003][Upright headstone] E126 Polydor POIRIER / 1928 - 1984 / L'eternel est mon berger il me / fait reposer dans de verts / paturages P.S. 23 [2 September 2003][Flat stone]

E127 [2 September 2003][No monument][Vanny POL; this info from office records]

E128 A / la memoire / de / POL Savoeun / né au Cambodge / le-25-05-1923 / immigré au Canada / le-17-11-1980 / decédé a Québec / le-14-04-1983 / [Expression in Cambodian writing?]

[2 September 2003][Upright headstone]

 Row	17	begins	
 Row	1/	begins	

Row 17 is really a continuation of Row 7 but these monuments face south and not north as those in Row 7 do.

E129 A la mémoire / de / TAN Beng Seng / et de / TAN Kim Hong / sont nés au Cambodge / et sont immigrés / au Québec en 1979

[Photo of TAN Beng Seng] / A la mémoire / de / TAN Beng Seng / né le 21 Novembre 1913 / décédé le 8 Novembre 2001 / et / TAN Kim Hong / née le 10 Octobre 1929 / décédée le [nil]

[Expression in Cambodian] // [Expression in Cambodian]

[2 September 2003][Upright headstone]

E130 BOUN / [Photo of Simon BOUN] / Simon BOUN / Mai 25, 1951 Mars 29, 1999 / [Chinese writing] [Chinese writing on the bottom of monument]

[Motif in Chinese on back of monument]

[2 September 2003][Splendid Chinese or Vietnamese monument with photograph]

E131 [Motif:a path leading to a pyramidal temple] / A la mémoire / de / Puy LOEUM / et de Lim Kim HUN / sont nés a Battambang / au Cambodge / et sont immigrés / au Québec en 1980

A la mémoire / de / Puy LOEUM / né le 3 Mars 1931 / décédé le [nil] / et / Lim Kim HUN / née le le Mars 1937 / décédée le [nil]

// [Expression in Cambodian] // [Expression in Cambodian]

[2 September 2003][Upright headstone]

E132 1905 – 1995

[Expression in Cambodian]

Eap Kay LOK

[2 September 2003][Pillar][See also E133]

E133 1920 – [nil]

[Expression in Cambodian] KHUONG Kim Lean

[2 September 2003][Pillar][See also E132]

[Motif in Chinese ?] / HU / [Chinese ? writing]

[Chinese? writing on the bottom of the monument]

[2 September 2003][Splendid Chinese or Vietnamese monument][MME: Cie]

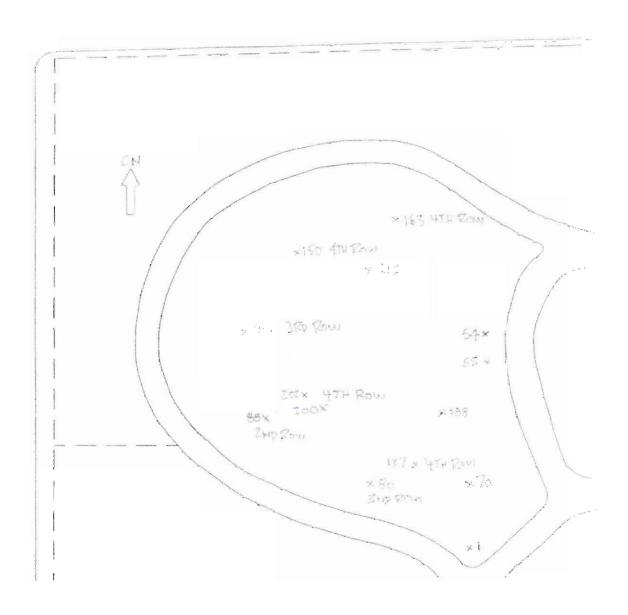
SECTION F

Copied by Kenneth Laurie & Gordon Morley in 1978 Some modifications and additions made by William Park in 2003, 2004 and 2005.



View to the north.

Enclosed family plot is HALL (F61) at the intersection of Sections F, E, and H.



- F1 Beneath this stone / lie the remains of / Saxton / eldest son of / Archibald & Agnes CAMPBELL / who having fallen from his yacht / was drowned 17 ---- {18}-- aged 24 years. / " --- ---- ----- ---- [1978]
- In memory of / Archibald CAMPBELL / who departed this life / on the 20 July 1818 / in the 65 year of his age. / I will pray the Father and He shall give / you another comforter that He may abide / with you for ever even the spirit of truth. / Philosophy forbids the falling tear / Drop for the worth that's buried here / But false the light philosophy can give / To teach us how to die or how to live / Another comforter to us is given / To calm our sorrows till we meet in heaven / Behold the sun of righteousness arise / Whose light divine translates us to the skies.

[1978]

In memory of / John Quelch SAXTON / who departed this life / the 16th April 1809 / aged 75 years. / O death where is thy sting / O grave where is thy victory / In God he trusted to his latest breath / This balm of Gilea and our hope will save / To this that pluck the pointed {sh--} from death / And wields the victory from the cruel grave.

[1978]

In memory of / Charles Stuart DOUGLAS / who was accidentally / killed on the Pennsylvania Railroad / Nov 9 1875, aged 23 years. / From the contagion of the world sure struck / He is secure and now can never mourn / A heart grown cold a head grown gray in vain.

[1978]

In memory of / Charlotte SAXTON / the beloved wife of / D^{r.} Geo. M. DOUGLAS / who departed this life / May 24th 1852 / aged 32 years. / and / D^{r.} Geo. M. DOUGLAS / reunited with Charlotte / June 14th 1864 / aged 54 yrs / Thou wilt shew me the path of Life: in / thy presence is fulness of joy: at thy / right hand there are pleasures for / evermore. / Psal. XVI. Ver. II.

[8 October 2004][Upright headstone][Inscription beginning "and" added after 1978]

F6 In memory of / Susan CLEGHORN / wife of George DOUGLAS, M.D. / of Quebec, / born Nov 24, 1824, / died Nov 21, 1860. / Erected by her son G.P. DOUGLAS / (Queen's Bays.)

[7 October 2004][Upright headstone]

F7 In loving memory of / John Lewis JONES / died Feby 8th 1912 / in his 76th year. / And his wife / Julia B. JONES / died Jun 4th 1923 / in her 77th year.

Millie Ida / died Sept 16 1869 / aged 10 mos. / George W.H. / died July 20 1870 / aged 4 mos. / Daisy G.M. / died Mar 9 1872 / aged 4 mos. / Phillip N. / died May 7 1886 / aged 1 year.

Melanie / died Dec 10 1891 / aged 5 yrs 8 mos. / Children of / John and Julia B. JONES. [1978]

F8 In memory of / Elizabeth BOSTON / the dearly beloved wife of / McLean STEWART / who died January 4 1876 / aged 59 years.

[1978]

F9 In memory of / McLean STEWART / son of / Charles Grey STEWART / born October 15th 1813 / died November 1st 1884.

[1978]

F10 Harry BAILLIE / drowned at Tadoussac / August 1,1871 / aged 5 years.

F11 Reginald WENTWORTH / died December 1, 1871 / aged 14 years. [1978]

F12 In / memory of / Henry LEMESURIER, Junr / born at St Denis, October 21, 1817 / died at Quebec, January 8, 1871. / And Mary Frances STEWART / his wife / born at Quebec 8th June, 1819 / died at Toronto 11th May, 1902.

[1978]

F13 In memory of / Arthur GRAVES / third son of / Henry & Mary F. LEMESURIER / who died at Beauvoir / 30th October 1852 / aged 4 years & 5 months.

[1978]

F14 George Stuart LEMESURIER / Lieutenant 24th Battalion / Victoria Rifles 1st Canadian Division / eldest son of the late / W.C. LEMESURIER / died of wounds in Flanders / on the 11th June 1916 aged 33 years.

In memory of / William Cueout LEMESURIER / born at Quebec / 21st August 1846 / died at Nominique, Que / 16th August 1909.

Andrew Stuart LEMESURIER / son of the late W.C. LEMESURIER / Private 16th Battalion / 1st Canadian Division in action in Flanders / 19th May 1915 / aged 30 years.

[1978]

F15 Sacred / to the memory of / Henry LEMESURIER, Esq / born in G{u}ernsey / Nov 17, 1791 / died at Quebec May 26, 186{1} / he served in the Penins{u}la War / with H.M. ------ Reg{t} / and lost an arm at Salamanca / he afterwards entered the {Commissariat} and consequently settled at Quebec where he was / for many years {a merchant} / and Master of the Trinity House. / Also to Julia GUEROUT, his wife / born at St. Denis, Richelieu River / April 19, 1794 and died at / Quebec Dec 17, 1869.

[1978]

F16 Sacred to the memory of / David ---- BURNET Esquire / ----- Aberde ----- / [10 lines unreadable]

Sacred to the memory / of Thomas PILLEY born at S{h}--brooke, Lincolnshire, England / died at Quebec Novr 1856 / aged 23 years.

[1978][See #277, BURNETT, David, 1853-06-02 in on-line records]

F17 In memory of / Annie Masterson Georgina / infant daughter / of Stewart DERBISHIRE / who died at Riviere de Loup / 20 August 1851 / aged 11 months / and 12 days. / The cup of life just to her lips she pressed / Found the draught bitter and refused the rest / Then calmly turning from the face of day / She softly breathed her gentle soul away. / Morgan, Quebec

[1978]

F18 In / memory of / Stewart DERBISHIRE / born in London / Nov 16 1799 / died at Quebec / march 27 1863. / James / Stewart DERBISHIRE / son of the above / born in Quebec / 1851 / died in Montreal. / "He giveth his beloved sleep."

Catherine Eugenia / DERBISHIRE / died July 8, / 1919 / aged 61 yrs. / I am the resurrection / and the life / He will make good the gloom / of this my day, / Till that day breaks and / shadows flee away.

[1978]

F19 Sacred / to the memory of / William DRUM / who died 12th May 1876 / aged 68 years. / And / of his beloved wife / Esther THOMPSON / who died 2nd October 1875 / aged 69 years. / "My flesh shall rest in hope." / PS XVI.9 / Cunningham, Montreal.

Sacred / to the memory of / Isaac DRUM / youngest son of / William and Esther DRUM / who died July 18.1877 / aged 33 years. / Esther DRUM / who died January 8th 1893 / age 57 years.

Florence Venetia / SANDERSON / widow of Isaac DRUM / 1856-1934.

John / born 26th August 1833 / died 19th December 1862 / aged 29 years. / Mary Ann / born 15th April 1837 / died 28th September 1859 / aged 22 years. / William James / born 18th May 1839 / died 14th January 185{8} / aged 18 years. / Beloved children of / William & Esther DRUM.

[1978][MME: Cunningham]

F20 Baby DRUM / July 16th 1885. [1978]

F21 Sacred / to the memory of / James POOLE / Issuer in charge of the Commissariat Bakery / who / died in Quebec 17 Sepr AD 1853 / aged 6{5} years. / Here rests a man who loved the house of prayer, / And loved his saviours holy feast to share, / Was to his neighbours faithful, kind to all, / And was ever ready at compassions call: / His sorrowing partner dedicates this stone / Trusting her reverent hope to Christ alone.

Mother / F.Hawkins [small adjacent stone]

[1978][MME: Hawkins]

F22 Henry P. LEGGATT / died / April 19th 1887 / aged 65 years. / Matilda J. CARY / beloved wife of / Henry P. LEGGAT / died / October 30th 1912 / age 87 years. / "We could see Jesus." / Hawkins

Charlotte Isabella / beloved wife of / G.T. CARY / died / March 11th 1870 / aged 33 years. / Their second son / George E. / died /July 20th 1864 / aged {6} months. / Their eldest son / James / died / July 20th 187{2} / aged 20 years. / Thomas CARY / Senr died / January 16th 1869 / aged 82 years.

Brother [small adjacent stone] [1978][MME: Hawkins]

Until the day break / here rests in Christ / Percy Godfrey Botfield LAKE / Lt Colonel Late HM 54th and 100th Regiments / born August 15th 1829 died Jul 23rd 1899. / And Margaret his beloved wife / daughter of William PHILLIPS of Quebec born Aug 8th 1829 died Oct 31st 1908. / Blessed are the dead which die in the Lord.

[1978]

To the memory of / Mary Regina / beloved wife of / Lieut Colonel C. Greville HARSTON / died 5th December 1912. / General C. Greville HARSTON, husband / born 10th August 1848 / died 13th January 1931. / I trust and trusting sweet my rest / For now I grieve no more / His peace is mine His comfort blest / And all my strife is off / Then come the sun or come the shade / I trust and I am not afraid.

[1978]

F25 In / loving memory / of / Richard Robert / MARCHANT / born Aug 25th 1874 / died Dec 21st 1922. / And his wife / Mary Isabella / HANDLEY / born June 30th 1877 / died June 24th 1954. / Rest in peace. [1978]

F26 SHEPPARD

[1978]

F27 In / loving memory of / Edward Morel HELLEUP. / At rest July 1 1925.

Private / Frank A. LORRY / 13th Battn C.E.F. / 4th Dec 1949. / Rest in peace. [1978]

F29 Michael David LEWIS / 1872-1930. / Ada Emma WILKES / 1868-1950. [1978]

F30 In loving memory / of / Martha Jane NADEAU / beloved wife of / George GALLICHON / died March 27, 1952 / age 61 years.

[1978]

F31 In loving memory / of / Mary Anna McCLENAGHAN / beloved wife of / Wm. George JONES / born Dec 23 1892 / died Sept 24 1934. / Rest well brave heart.

[1978]

F32 In memory of / Eliza OLD / wife of / E.J. PITCHER / died Nov 2{9}th 1934 / aged 70 years. / Gone but not forgotten.

[1978]

F33 Edward TRENHOLM / beloved husband / of / Olia GRENIER / 1882-1952. [1978]

F34 In loving memory of / Claude Thomas CALDWELL / born April 28th 1929 / died Sept 11th 1946. / Thy will be done. / Matt6.10.

[1978]

F35 HERMAN / Rest in peace.

[1978]

F36 In loving memory / of / Albert HERMAN / born July 13th 1893 / died Dec 1st 1944. [1978]

F37 In loving memory of / William C. HERMAN / born April 22nd 1928 / died May 23rd 1964. [1978]

F38 BERRIDGE

[1978]

F39 In loving memory of / Ada YOUNG / wife of Alfred PRUNEAU / 1868-1938. / Mary A. ANDERSON / wife of Sigmund ALBRECHT / 1916-1964 / wife of Thomas ANDERSON / 1888-1978. / Blessed are the pure in heart.

F40 In loving memory / of / Hiram VIBERT / died / March 30. 1952.

[1978]

F42 BARRINGTON

[1978]

F43 Minnie WALL / Nov 1871-Jan 1959.

[1978]

In loving memory / of / Elsie Louise MAHONEY / born March 23 1921 / died May 14 1942. / Albert John MAHONEY / born Feb 4th 1906 / died Nov 13th 1943. / 1907 Bertha 1960. / 1912 Ethel 1966. / Asleep in Jesus.

[1978]

In loving memory / of / John MAHONEY / beloved husband of / Fidelia SMITH / 1876-1945. / Also his beloved wife / Fidelia SMITH / 1883-1969. / Rest in peace.

[1978]

F46 In loving memory of / Annie Margaret SALMON / wife of E.A. HOARE / died August 5th 1920 / Edward Arthur HOARE C.E. / born at Binstead, England / December 8th 1846 / died at Quebec November 23rd 1934. / Smith / Montreal.

[1978][MME: Smith 2]

Sacred / to the memory of / William Isaac HOOKES / died August 10th 185{4} aged 10 days. / In memory of the blessed dead. / Isaac HOOKES 1810-1889. / His wife / Sarah Ann TEEDON 1820-1880. / Son Albert Edward HOOKES / 1856-1916. / His wife / Jessie Ann MARTIN / 1862-1947.

William TEEDON. / His wife Anna DAUNTON / 1792-1862. / Daughter Elizabeth TEEDON / 1823-1871.

[1978]

F48 To the memory / of / Donald FRASER / drowned at Quebec / July $1{9} 1{910}$ / aged 22 years / a native of Inverness, Scotland. / Erected by waiters of the / Chateau Frontenac.

[1978]

F49 St. Andrew's / Society. [1978]

F49-A DARBELNET / Elizabeth Matheson DARBELNET / June 18, 1910 – March 3, 1982 / Jean Louis DARBELNET / November 14, 1904 – March 12, 1990

[18 November 2003][Upright headstone][This monument is in front of F50.]

F50 In memory of / Florence Marion THORNE / beloved wife of / John Sidney BAYLISS / died Sept 17 1911 / aged 24 years & 7 months. / Peace perfect peace.

[1978]

F51 In memory of / Robert Herbert SMITH / son of The Revd Robert / Forton SMITH Late Rector / of Westley, Cambridgeshire, England / September 30th 1825 / died at Quebec December 11th 1898. / In long suffering and patience.

And his wife / Amelia Jane LEMESURIER / born November 12th 1832 / died November 23rd 1917. / "Her children arise and call her blessed."

And / of their fifth son / Edmund H. Carrington SMITH / born January 14th 1874 / died at

Tadoussac / August 15th 1951.

[1978]

John BAILE / died May 1 1893 / age 79 years. / Catherine McKEE / his wife / died August 4, 1891 / aged 79 years. / Mary Jane BAILE 1846-1921. / Esther BAILE 1854-1921.

David Robert BAILE / died November 22nd 1929. / And his wife / Mary CARREL / died April 23rd 1921.

[1978]

F53 WYSE / In loving memory of / Edwin Allan WYSE / born 1882-died 1962. / And his wife / Evelyn Naomi MEYERS / born 1888-died 1965. / Their children / Patricia Evelyn / born 1915-died 1921. / F/L George Percival / born 1916-killed in action 1944.

[1978][Conflict with "/"]

F54 George J. WYSE / born 24th August 1952 / died 12th March 1897. / His wife / Jane Hathaway MARTIN / 1860-1939. / Hazel Wyse RONDEAU / born 12th March 1890 / died 12th April 1972.

Sacred / to the memory of / George Germaine ARDOUIN / died 22nd February 18{77} / aged 34 years. / And of his children / John Teed died 19 October 18-- / aged 2 years and {9} months. / Charles Jacque René / died 7th June 18{55} aged 9 months.

[1978]

F55 William MARSDEN M.D. / born at Bolton, England / 18 Feb 1807 / died at Quebec / 16 Dec 1885. / Esther Maria WHALE / his wife / born at New York, U.S. / 11 Nov 1811 / died at Quebec / 23 Nov 1893.

Thomas MARSDEN / born at Bolton, England / 16 June 1783 / died at Cookshire, P.Q. / 5 Dec 1863. / Betty ASPINALL / born at Wigan, England / in 1785 / died at Quebec / 24 July 1856.

[1978]

F56 Sacred / to the memory of / Gertrude Ellen Esther RHODES / the dearly beloved wife of / John Forsyth BURSTALL / born at Benmore Feb 1st 1867 / died at Benmore Jan 2nd 1893 aged 26 years. / "I know thy works and thy labour and thy patience." Rev II.2 / Until the day dawn ii Peteri 19.

[1978]

F57 In / memory of / Edith BURSTALL / born July 17th 1867 / died October 8th 1939. / And of / Amy Bell BURSTALL / born January 26th 1869 / died March 27th 1941.

[1978]

Everyone that loveth is born of God for God is love. / Edward Brian BURSTALL / born in London, England 23 Dec 1902 / died at Stony Rapids, Sask Jan 23 1932.

[1978]

F59 Blessed are the pure in heart. / Frances J. BURSTALL / born 13th December 1863 / died 6th August 1958.

[1978]

F60 In loving memory of / John -W -H BURSTALL / born 4th February 1900 / died 26 March 1960. [1978]

Peter PATTERSON / born at Whitby, Yorkshire in England / 11th June 1763 / died at Montmorenci near Quebec / 12th June 1851. / For upwards of half a century / one of the / most prominent and enterprising merchants / of this / province / an influential member of the community / a benevolent, honest and able man.

George Benson HALL / born at Amherstburgh, Ontario / died at Montmorenci Falls / the 4th of September 1876. / Also Mary PATTERSON / his wife, died at Montmorenci Falls / the 8th September 1880 / aged 56 years.

George Benson HALL / born at Montmorency / died at Quebec / the 10th of January 1909. / And his beloved wife / Helen O'HARA / born at New York died at Quebec / the 28th of April 1942.

Brian O'Hara HALL / born at Quebec / died at Quebec, June 21st 1947. / Edward Patterson HALL / born at Quebec / died at Rumford, R.I. June 16th 1957. / Kathleen O' Hara HALL / born at Ste. Petronille, I.O. / died at Quebec October 20th 1957. / Gabrielle OUELLETTE / wife of Edward P. HALL / born at Lachine, P.Q. / died at Rumford, R.I. February 9th 1975.

[1978]

George Benson HALL / born at Quebec-died at Quebec / March 28th 1959. / Donalda LEMIEUX / beloved wife of / George Benson HALL / born at Levis - died at Quebec / January 27th 1950. / R.I.P.

[1978]

F63 Mary Helen HALL / born / Aug 20 1882 / died Aug 11 1883. Hazel Nevius HALL / born / Feb 13 1897 / died Jan 24 1897. [1978]

F64 Died / 28 September 1868 / at St. John ------ / Catherine Julia / wife of / The Rev Edward BO{T}WOOD / aged 25 years and 4 months.

[1978]

F65 {O}gle Patterson BOTWOOD / died 18th August 1867 / aged 7 months. [1978]

F66 Georgi{a} Julia / BOTWOOD / died / --- Sep --- / aged {7} months. [1978]

Mary Hall BOTWOOD / died / at {F}orteau Labrador / March {19} 1863 / aged 2 months & 20 days.

[1978]

Sacred / to the memory of / Matthew George / MOUNTAIN / born at Quebec / October 31st 1815 / died on the / 22nd day of July 1883 / aged 68 years. / His daughter Isabella Mary MOUNTAIN / wife of / Robert J. BRADLEY / born October 10th 1850 / died Jan 29th 1939.

Sacred / to the memory of / Mary Ann ALLEN / widow of the late / Matthew George / MOUNTAIN / who died November 11th 1901. / Peace perfect peace. / Thomas Cushing BRADLEY / Sept 16th 1883 Aug 18th 1948.

In memoriam / Isabella PEEK / of / Dartmouth, Devonshire / beloved wife of / M.C. MOUNTAIN / who departed this life / on the 22nd day of July / 1870 / aged 46 years.

George A. MOUNTAIN C.E. / born 28th September / 1860 / died 26th February / 1927. / Also his wife / Catherine MONK / born 22nd February / 1852 / died 6th March 1930.

[1978]

F69 George A. MOUNTAIN / 1860-1927. / And his wife / Catherine MONK / 1852-1930. [1978]

F70 Sacred / to the memory of / William Blanchard VALLEAU / born 1{9} Jany 1822 / died 22 Aug 186{8}.

William Prior VALLEAU / born 19 Decr 184{7} / died 15 Nov 1847. / John Ming VALLEAU / born 15 Aug 1849 / died 13 Feb 1850. / Beniah Archb. VALLEAU / born 21 July 1862 / died 21 Aug 1862. [1978]

F71 In loving memory of / William Darling CAMPBELL / born Jan 29th 1830 / died March 3rd 1885. / "Blessed are the pure in heart / for they shall see God."

[1978][See #6292 CAMPBELL William Darling in on-line archives]

F72 Sacred / to the memory of / Gertrude Elise / WILSON / beloved wife of / W. Noble CAMPBELL / who died 9th February / 1909.

[1978]

F73 In memory / of / W. Noble CAMPBELL / Notary Public / died at Quebec / 26th May 1924 / in his 66th year.

[1978]

F74 Sacred / to the memory of / Charlotte Emma / beloved wife of / {J.} Rutherford MONTGOMERY / who died July 20 18{60} / aged {25} years.

[1978]

In memory of / Thomas POSTON / died August 15th 1885 / aged 71 years. / "The faithful spirit F75 finds relief / in calm submissive love; / Consoled by grace amid its grief. / It waits for joy above." [1978]

F76 To the beloved memory of / James Samuel SYKES / Port Chaplain / who entered into rest / Sep 13 1878 aged 66 years. / "Thy will be done." / And of his wife / Harriet Ann THOMSON / died Nov 2 1891 / aged 88 years.

In toving memory of / Joshua William SYKES / Oct 1838-May 1875. / Emma Elizabeth SYKES / widow of Wm. W. SNAITH / Dec 25 1842-Dec 28 1922. / Harriet Ann SYKES / Oct 11 1846 - April 11 1924. [1978]

F77 Sacred to the memory / of / Franklin / born June 13 1833 / died February 16 1834. / Octavius, / born August 3 1836 / died April 16 1837. / Eliza Lucretia Jane / born August 21 1838 / died August 22 1846. / Infant children / William Randall PATTON / Susan AMIET his wife.

[1978]

F78 Sacred to the memory / of / William Randall PATTON / son of W.R. PATTON / born / Quebec July 20 1825 / died July 14 1842.

[1978]

F79 Sacred to the memory / of / William Randall PATTON / Segnior of St. Thomas / born at / Seyton, Essex, England / July 26, 1800 / died at / Ouebec, August 13 1853. / and of his son / Robert Chapman PATTON / born / at Quebec April 19 1832 / died July 2 1853 / Susan Amiet COXWORTHY / wife of the above. [1978]

F80 In / loving memory / of / Paul G. OWEN / born June 1st 1864 / died at Quebec / December 14th 1941. / And Evelyn Emily PATTON / wife of Paul G. OWEN / born Seigniory [sic] of St. Thomas / December 30th 1860 / died at Quebec / June 16th 1943. / In loving remembrance.

[24 September 2005][Upright headstone][Faces south]

F81 Helen Ritchie LAWSON / wife of / Paul G. OWEN / born at Tuebrook, Liverpool, Eng. / Nov 23rd 1867 / died at the residence of J.D. STEWART Esq / Montmagny, Que. / April 12th 1905. / Faithful and loving / daughter, wife and friend. / Z. Maranda [OWEN], Quebec.

[24 September 2005][Upright headstone][Faces south]

F82 Sacred to the memory / of / William Lee PATTON / born at / Quebec, December 19 1827 / died at / St. Thomas, October 20 1864. / "Not lost but gone before." / Also / in loving memory of / Susan SKELTON / his wife / died Oct 21st 1894.

[1978]

F83 In memory of / John PORTER / who died at Quebec / March 18th 1875 aged 68 years. [1978]

F84 In memory of / Amy I.G. PEASE / beloved wife of / Gustavius G. STUART K.C. / of Meadowbank, Quebec / died 18 June 1911. / Gustavius G. STUART K.C. / 1855-1918. / For now we shall through a glass darkly / But then race to pace / How I know in part but then shall I know / Even as also I am known.

John Porter STUART / born 15 January 1852 / died 14 December 1853. / Julia Benson HALL / beloved wife of / H. McNAB STUART / of Quebec / born 2 May 1846 / died 2 August 1880. [1978]

F85 Sacred to the memory of / Agnes Logan GALE / beloved wife of Andrew Charles STUART / born on the 1st September 1845 / died 27th March 187{7}.

And their only child / Andrew Charles Gale STUART / born on the 20th March 1876 / died 21st July 1876.

[1978]

F86 In / memory of / Thomas HETHERINGTON / died / 22nd December 1905 / aged 82 years. / And his wife / Louisa BRACKNAY / died 12th June 1902 / aged 80 years. / F.J. HETHERINGTON / died / 11th September 1930 / aged 74 years.

In / memory of / Colin HETHERINGTON / died / 23rd January 1890 / aged 30 years, / Colin H.

ASHMEAD / died 30th July 1920 / aged 22 years.

In / fond remembrance / of / Evangeline E. JONES / beloved wife of / T.S. HETHERINGTON / died / 8th December 1928 / aged 78 years 4 months. / And Errol Ashmead / beloved son of the above / 1888- 1945 / dearly loved husband of / Maria Eleanor PARSONS / interment at Toronto, Ontario.

In / memory of / John HETHERINGTON / of Enniskillen / Co. Femenach, Ireland / died at Quebec / 26th June 1855 / aged 65 years. / John HETHERINGTON / born in Fivemiletown / Co. Tyrone, Ireland / died at Melbourne, P.Q. / 15th January 1882 / aged 63 years. / And his wife / Eliza WICKENS / died 25th Feb 1904 / aged 86 years.

[1978]

F87 Sister Eliza / of The Community of / St. John The Divine / Toronto / died June 9th 1925. [1978]

F88 In memoriam / Margaret Sarah RACEY / beloved wife of Robert RITCHIE / born 24th March 1838 / died 15th September 1911. / And / Robert RITCHIE / born 16th April 1841 / die 3rd July 1928.

Annabella O'Hara / WILKIE / born 7th October 1846 / died 2nd September 1932. / And / Margaret Sophia WILKIE / born 9th March 1845 / died 2nd June 1939. / Jesus said - I am the resurrection / and the life. John II.25

William James / RITCHIE / born 31st August 1845 / died 23rd April 1914. / Harriet Susan / RACEY / born 29 Mar 1863 / died 1st Oct 1943.

[1978]

In memory of / Samuel POPE / born at / Little {H}--{s}ley, Worcestershire, / England -- November 180{4} / ------- / at ------- / And of his daughter / Emma / born May 4 1847 died July 17 18-7. / And of his wife / Maria CRAIG / born Jan 18 18{04} died Nov 7 1890. / And of / Marion Stowell POPE / wife of Rev. William BARTON M.A. / died January 25th 1904. / Morgan [MME]

[1978][Heavily weathered; hard to read][Behind (north) of F88][MME: Morgan 1]

F90 In memory / of / Mary Margaret McLURE / wife of / Edwin POPE / died February 1st 1931 / aged 90 years. / And of / Edwin POPE / born March 14 184{3} / died April 2nd 1936. / With long life will I satisfy Him. / Maud / 1866-1951. / Beatrice / 1879-1969.

[1978]

F91 In memory of / Rebecca McCARROL / widow of the late /Joseph FERGUSON / died 4th May 1890 / aged 90 years. / Also her son / John FERGUSON / died 17th May 1892 / aged 46 years. / William FERGUSON / died 29th March 1915 / aged 73.

[1978]

Sacred / to the memory of / Eliza Maria GREEN / the beloved wife of / Honourable John STEWART, Esquire / who departed this life / on the 8th March 187{1} / aged 36 years. / And their dead children / ----- burner who ----- 1824 aged 3 weeks / ------gust 1827 aged 6 years / ------ arch 1828 ---2- / ---- revered memory ------ / ---- {a}bove named ----. / Honourable John STEWART / for many years a member of Her Majesty's Executive and / Legislative Council of this province / born at Musselburgh, Scotland / on the 24th Novr 1773 / and died at Beauvoir near this city / On the 5th June 1858. / Blessed are the dead which die in the Lord.

[1978]

F93 In loving memory of / Henry SMITH / who died Sep 8 1889 / aged 85 years. / Also of his widow / Ann SHEPHERD / who died Feb 23 1890 / aged 80 years.

[1978]

F94 Frederick ETHERIDGE / 1875-1951. / Lucy Emily ETHERIDGE / 1876-1959. / Rest my beloveds / Irene ETHERIDGE / 1902- 1974 / wife of / Roger DUVAL.

[1978]

F95 In memory of / John SWIFT / died December the {2}0 18-1890 / age 71 years a native / of Kent, England. / Robert Henry Burford / died Juy 23 1885 / age 1 year & 6 months.

[1978]

F96 Marcel / 1939-1958 / GOLANECK.

[1978]

F97 Stephen 1914-1965 / Époux de / Henedine POMERLEAU / 1910- / Stephen Jr 1953- / GOLANECK.

[1978]

F98 James T. VATCHER 1923. / Elizabeth VATCHER 1935. / Elizabeth WILSON 1951. / James K. WILSON 1979.

[1978]

F99 170948 Private / Eugene P. ILER / 4th Batty C.E.F. / 18th Oct 1917.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

F100 Gabriel GOLANECK / 1914-1972.

[1978]

F101 Michel / 1915-1967 / GOLANECK.

[1978]

F102 LOBRY [1978]

F103 Kate E. WILKES / 1878-1921. / Samuel James HOMERSTON / 1877-1947. / Alice DESJARDINS / 1897-1973.

[1978]

F104 In loving memory / of / Eva M. ROLSTON / 1887-1933. / Beloved wife of / Herbert E. WILLIAMS / 1889-1977. / Olive M. WILLIAMS / 1908-

[1978]

F105 W. HUTCHISON / born June 16th 1899 / died April 28th 1933.

[1978]

F106 In / loving memory / of my / mother Philomene / GREGOIRE / 1847-1934 / by / her son / George POIRIER

POIRIER

[7 October 2004][Upright headstone]

F107 In / loving memory / of / Emma E. / eldest daughter / of / C.P. CHARLTON / died 22 July 1901 / aged 14 years 3 mos.

[1978]

F108 CHARLTON / In loving memory of / Charles P. CHARLTON / born June 15th 1854 / died Dec 24th 1910. / And of his wife Elizabeth J. SMALL / born at Isle of Wight 1861 / died at Westmount 1942. / " Abide with us." / St. Luke 24:29.

[1978]

F109 R. / Walter CHARLTON / 1888-1950.

[1978]

F110 Martha Elizabeth GODDARD / 1869-1936 / beloved wife of George Charles JOHNSTONE / died May 22nd 1954.

[1978]

F111 In loving memory / of / James C. CATHCART / 1855-1931. / His wife / Letitia MORTON / 1855-1937. / "Thy will be done."

[1978]

F112 In loving memory of / Rev. Philias ROY M.A. R.D. / born December 2nd 1883 / entered into rest Feb 21st 1943. / And his wife / Winifred Marion CHARLTON / 1888-1975. / And his daughter / Marion Roy

GRAY / 1922-1962.

[1978]

F113 LAKIN / In loving memory / Ethel Roy LAKIN / 1890-1979 / beloved wife of John T. LAKIN / 1893- / Rest in peace.

[1978]

F114 Bruce / died Feb 9 1959 / at 7 weeks / son of / W.A. THOMSOM.

F115 P34478 Corporal / John H. WARNER / RCOC / 10th July 1944. / You are forever / in our thoughts. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

F116 In loving memory / of / Charles Frederick / eldest son of / John WARNER / died 27th Feb 19{31} / age 21 years. / Gone but not forgotten. / Godin & Delisle, Que.

[1978][MME: Delisle 3]

F117 Emma Morritt GENT / born 1843 died 1931. / William A. GENT / born 1881 died 1931. / Asleep in Jesus / Blessed sleep.

[1978]

F118 BURFORD [1978]

F119 Margaret / Palmer / McDONALD / born July 24th 1865 / died April 7th 1931. / Thy will be done. / Mother.

Arthur H. / SNELLING / born Dec 1, 1893 / died Sept 4, 1956. [1978]

F120 In loving memory / of Sergt. Major T.L. TODD RCR / beloved husband of / Mary B. MORGAN / born July 16, 1894 died Feb 20,1947.

[1978]

F121 A la mémoire / du / Rev Daniel {G}UIEX / ancien pasteur de l' Eglise / Réformée de France / décédé à Québec le 10 juillet 1911 / à l'age de 70 ans. / Je suis la resurrection / et la vie.

[1978]

F122 In / memory of / Mary Elizabeth SMITH / wife of / Alfred HANSON / died / Jan 14 1905 / aged 52 years. / Also Alfred HANSON / 1833-1917. / In loving rememberance.

[1978]

F123 {In} / loving / memory / of / George William GROVE{S} / born May ---18{9}6 / died Sep -- 19{11}. / I {am} ------- / the good Shepherd / -----know / -y sheep.

F124 Sacred / to the memory of / Catherine A. BLACK / beloved wife of / Co. Sergt. Major / A. FELLOWS RCA / died Feb {3rd} 1897 / ------ years & {8} months. / Father Thy ----- nor Thy servant sleeping.

[1978]

F126 Charlotte RICHARDSON / wife of / Rev. Canon RICHARDSON / born Novr 21st 1836 / died June 17th 1894. / Rev Thomas RICHARDSON / Canon of the Cathedral of Quebec / died April 28th 1903.

[1978]

F127 In loving memory / of / Capt. Richard L. NORTON / died Oct 28th 1893 / age 74 years. / Also his wife / Hannah Pozer JEFFREY / died Jan 20th 1917 / age 87 years. / Erected by their daughter / Carrie Norton

JORDAN.

[1978]

F127-A [George Wm BLACKBURN; died 26 March 1894.]

[18 November 2003][There is no monument.][Cemetery lot 899][Data from cemetery records]

F128 Bertha Olive / born May 16 1876 / died Mar 8 1877 / BROWN.

[1978]

F129 Selina Frances / born Aug 21.1882 / died Nov 29.1886 / BROWN.

[1978]

F130 -----/ Florence / Sept-----/ ------.

F131 Evelyn / the beloved daughter of / John and Fanny Bell BURSTALL / born at Bridington Quay, Yorkshire / on the 7th June A.D. 1872 / died at Quebec 29th October A.D. 1877. / They are in peace.

[1978]

F132 Mary Beatrice / the beloved daughter of / John and Fanny Bell BURSTALL / born 26th August A.D. 1870 / died at Murray Bay / on the 30th August A.D. 1871. / Taken away from the wrath to come. [1978]

William John / the beloved son of / John and Fanny Bell BURSTALL / born at Hessle, Yorkshire, England / on the 29th September A.D. 1862 / died at Quebec / on the 22nd November A.D. 1865. / Suffer little children to come unto me.

[1978]

F134 William Fisher / infant son of / Edwd. & Eleanor BURSTALL / born ------ / died 2- April ----.

F135 Sacred / to the memory of / Elinor Isabella AUCHMUTY / relict of / John Charlton FISHER L.D. / who departed this life / the 22nd January 18{60} / aged 6{6} years.

[1978]

F136 In loving memory of Isaac COOMBE born 1843 died 1903. / And of his wife / Margaret Alicia COOPER born 1844 died 1901. / And their daughter / Annie Matilda died 1904.

Mina Alicia COOMBE / born 1875 died 1947. / Mary Jane COOMBE / born 1878 died 1949. Mary JACKSON / wife of / Isaac COOMBE born 1817 died 1853.
[1978]

F137 In loving memory / of / John Malcolm STEWART / of Glasgow, Scotland / died at Montmagny / 28th October 1907 / aged 44 years. / "Peace, perfect peace, with loved ones far away, / in Jesus' keeping we are safe, and they."

[1978]

F138 Mildred Owen STEWART / born 4th March 1902 / died 6th March 1902. [1978]

F139 In loving memory / of / James Donald STEWART / died at Montmagny 1938 / aged 77 years. / And of his wife / Edith C. PATTON / died at Quebec 1939 / aged 78 years.

[1978]

F140 In loving memory / of / John H. PATTON. / His wife / Eliza SHAW. / Also / Eliza COXWORTHY / and Augustus PATTON.

[1978]

F141 James T. VATCHER 1923. / Elizabeth VATCHER 1935. / Elizabeth WILSON 1951. / James K. WILSON 1979.

[1978]

F142 In memory of / Jessie DIAMOND / Late nurse / and beloved wife of / Band Sergeant H. ROSE RCGA / died June 14 1928 / age 57 years.

[1978]

- F143 John HENDERSON / died Dec 29th 1920 / aged 55 years. [1978]
- F144 In loving memory of / Clarence Roy / beloved son of / Clarence & Margaret / O'GRADY / died Sep 3 1920 / aged 16 months. / Suffer little children / to come unto me.

 [1978]
- F145 Sacred to the memory / Robert CRAIG / died Sept 15th 1897. / And / of his wife Sarah / died July 18th 1875. / David A. CRAIG / husband of Susan PARADIS / died Feb 27th 1931.

 [1978]
- F146 In loving memory / of / William Joseph SALE / of / As{hb}y de la Zou{c}h, England / son of / Joseph & Anne SALE / born Feb 5 1875 / found drowned at St. Jean des {C}hallions 8 July 190{8}. / Peace perfect peace with loved / ones far away / In Jesus keeping we are safe / and the / ------.

 [1978]
- F147 In / loving memory of / Kate Evelyn WILKES / beloved wife of / S.J. HOMERSTON / died June 23 1921 / AE 43 yrs. / Isabella Jane PARKER / former wife of / George MOORE / died Nov 4 1942 / age 61 yrs. [1978]
- F148 In memory / of / Edward MALLOY / beloved husband of / Maria READ / drowned 14th July 1919 / age 46 years. / Maria READ died April 23 1943. / Erected by his wife and children.

 [1978]
- F149 In / loving memory of / Gertrude Anna HEVEL{L} / beloved wife of / George Thomas / BARRATT / who passed away / ------ of ------ / 191{9} / age ------ years / ------- [1978]
- F150 In sacred memory / of / Jane HUNT. / wife of / Calvert MORRITT. / died Oct 19th 1900 / aged 73 years / & 8 months. / {J.A. Bel}langer Quebec [MME]

Calvert MORRITT, 1837 – 1921. / Calvert Francis FABYAN, 1926 – 1930. / Albert Edward PHILLIPS, 1866 – 1935. / Ellen Jane PHILLIPS, 1869 – 1950. / Helen Ethel PHILLIPS, 1896 – 1898. / Lily Phillips (FABYAN) 1895-1958.

Frances Emily SHARP / beloved wife of Thomas MORRITT / April 18, 1868 March 11, 1945. / Thomas MORRITT / Sept 2, 1874 Jan. 15, 1962. / Frances Ada their daughter died 1903 aged 4 months. / Till the day break, and the shadows flee away.

[3 May 2005][Cross][MME: Bélanger][Mt Hermon Lot 993]

F151 In loving memory / of / John HANDLEY / 1854-1917. / And his wife / Mary Johnston / HEWITT / 1836-1926.

[1978]

Georgina MITCHELL / widow of the late / Thomas L. DOUGLAS / born March 15 1860 / died April 4 1943. / Saviour in Thy gracious keeping / now Thy servant sleeping. / Emily Ethelred DOUGLAS / entered into rest / November 23 1951. / "Waiting in holy stillness / wrapt in sleep."

In loving memory of / Thomas DOUGLAS / died ----- / aged 2 years. / Lord ----- Jesu blest them / Thine ----- rest. / Also of / Percy / her twin brother / died / December 10th 1903. / Father grant us all to meet / Reunited at Thy feet. / Also of Ronald Archibald / died May 2{nd} 19{21} aged 26 years.

[1978]

- F153 Miss Christine HANSEN / native of Denmark / aged 65 years / died Nov 17th 1916. [1978]
- To the memory / of / Dear Father / James PJPER / died Jan 5th / 1897 / aged 75 years. [1978]

F155 Sacred to the memory of / Percy ------.

F156 Sacred to the memory of / William Henry DICKSON / husband of / Charlot MURPHY / died 1st Nov 1915 / age 64 years. / R.I.P.

[1978]

F157 In beloved memory / of / Ada Mary LEVER / of Wallasey, England / wife of Josiah COCKS / accidentally drowned / at Levis / August 4 1915 / aged 30 years.

[1978]

F158 En mémoire / de / Angeline TALBOT / épouse bien aimée de / Godefroi CASAULT / née le 24 juin 1865 / décédée le 2 juillet 1932. / Heureux des à présent les morts / qui meurent dans le seigneur. / Apoc 14:13. [1978]

F159 Canadian Pacific

[1978]

F160 HEALEY [1978]

F161 In loving memory / of / William WATSON / born Oct 4th 1863 / died April 19th 1935. / also his wife / A. Marg. SWINBURG / born Jan 14th 1863 / died April 20th 1940. / At rest.

[1978]

F162 Ethelwyn WHITE / died Dec 11 104. / Others shall sing the song / Others shall right the wrong / What matters I or they? So the right word / Be said and life the sweeter made / I feel the earth move sunward / I join the great march inward.

[1978]

F163 Esther DUNSFORD / died 11th June 1907 / age / 12 / years.

[24 September 2005][Small cross][Faces south][Neither DUNFORD or DUNSFORD is in on-line archives]

F164 LILLEMAN In loving memory of / Harry LILLEMAN / died Nov 20th 1913 / age 41 years. / His wife / Martha EARP / died Sept 7th 1959 / age 87 years. / Rest in peace.

[1978]

F165 ELEANORE

[1978]

F166 Ross Murray / ADAM / Sept 26 - Dec 29,1961. / Son of James & Jeanine.

[1978]

F167 In / loving memory / of / James DEMPSTER / 1856-1936. / His wife Alice SEED / 1873-1955. / William SEED / 1840-1915. / "At rest."

[1978]

F168 ADAM / Joseph A. ADAM / 1903-1960. / Beloved husband of / Catherine DEMPSTER. [1978]

F169 In memory / of / Ruth DEMPSTER / wife of / William SHEPPARD / died Oct 30th 1910 / aged 47 years. / Leave we now, Thy servant sleeping. / Wm. E. SHEPPARD / died at St Walburg, Sask / Dec 29th 1922 / aged 67 years.

[1978]

F170 Darbyson / TODD.

[1978]

F171 In memory of / our beloved son / John QUINN / died Sept 2nd 1911 / aged 4 years.
[1978]

F172 In loving memory of / Alfred Ward HIGGS / born at Southport, England February 7th 1870 / died at Chicoutimi, Canada, May 6th 1909. / An English heart of gold lies here, / Without reproach and without fear / He loved and worked and gave his best / He kept his watch - God gave the rest.

[1978]

F173 Capt. Richard JACKSON / 1900-1974. / Fernand Vezina JACKSON 1904- . / In loving memory of / Alice ELLIOTT / wife of D. JACKSON / 1868-1944. / Erected by her loving son Richard.

[1978]

F174 Sacred to the memory / of / Lily BROWN / born March 16th 1902 / died March 24th 1913. / Suffer little children / to come unto me.

[1978]

F175 In / loving memory / of / W.B. ROGERS / died 7th October 1930 / age 87 years. / Gone but not forgotten.

[1978]

F176 In / loving memory / of / our parents / Robert Blaxland ROGERS / who died / Sept 23rd 1898 / aged 62 years. / Also of his wife / Catherine MONTGOMERY / who died / April 6th 1895 / aged 88 years. / "The souls of the righteous are in the hand / of God and there shall / no torment touch them. / Wisdom 3rd Chapt / 1st Verse.

[1978]

F177 In memory of / Annie / beloved daughter of / Robert and / Catherine / ROGERS / born April 22, 1842 / died Nov 5,1870 / "Not lost but gone forever."

[1978]

F178 In memory of / Martha DENIS / died Sep 16 1890 aged {1}6 years. [1978]

F179 In memoriam / Eliza WRIGHT / beloved wife of / William SEED / died at Bergerville / August 3rd 1892. / William SEED / died at Lindsay, Ont. / Dec 12th 1920 / aged 87 yrs. / their son / W.T. SEED / interred at Glenboro, Man. / 1881-1922.

[1978]

F180 In loving memory / of / Dorothy Vera / the only child of Lt. Col. C.A. EDES. / And Ann his wife / born May 12th 1894 / died September 21st 1897.

[1978]

F181 In memory / of / J. HUSTON / died at Stanfold / December 6th 1889 / aged 68 years & / 4 months.

Also his wife / Mary Ann / LITTLE / died 1898 / aged 74 years.

[1978]

F182 {Gi}no Mars / M{A}ISON / May 17 18{9}7. [1978]

F183 In loving memory / of / Alice E. PINHEY / entered into rest / October 13th 1912. / Erected by her friends.

[1978]

F184 In rememberance / of / Edwin JACKSON / 1838-1920. / Also / May Blair JACKSON / 1849-1924. / Reginald JACKSON / 1884-1928.

[1978]

William Stephen VIAL Priest / born London, England April 23 1825 / died Quebec March 10 1889.

Also his children / Dorothea Mary / died England 1857. / Ernest Algenon / died Quebec 1871.

Evelini Ely GIFFORD / widow of the late Rev W.S. VIAL / born London, England 1831 / died

Quebec, July 22 1894. / There remaineth rest for the people of God.

[1978]

In loving memory of / Alexia Agnes VIAL / widow of the late / Ven. Henry ROE DD / Archdeacon of Quebec / who entered into rest / Feb 20 1912 / in her 56th year. / Come unto me all that travail and / are heavy laden and I will give you rest.

[1978]

F187 Sacred / to the memory / of / William BOSWELL MD FRSCI / died at Por{t} {G}ood, England July 20 18{8}0.

[1978]

F188 Arty [BOSWELL?]

[19 September 2005][Small cross][Behind F189][He is probably a Boswell]

F189 IHS

In / loving / memory / of

St. George BOSWELL / entered into the joy of the Lord / March 3rd 1927. / And Julia de LOBTINIERE his wife / who passed from death unto life / August 14th 1943.

And of their dearly beloved daughters / Hazel BOSWELL 1882-1979. / Olive BOSWELL 1884-1979. / "He has sent me to give unto them beauty for ashes, the oil of joy / For mourning, the garment of praise for the spirit of heaviness." / Isaiah 61 3

[19 September 2005][Cross][

F190 Henrietta Sarah / infant daughter of / Dr. and Mrs. BOSWELL / born Sep {4}th 185- / died Sepr 22nd 1858.

[1978]

F191 In /affectionate remembrance / of / William Wallace SCOTT / who departed this life / 6th September 1872 / aged 48 years. / Deeply regretted for his many / sterling and appealing qualities. / A loving husband and affectionate / father and faithful friend. / Also / Hannah MARTIN / his wife / who departed this life / 28th January 1902 / aged 75 years. / "Though your sins be as scarlet, they shall be as white as snow: though they be red like / crimson they shall be as wool!" / Isiah 1.18 / R. Forsyth / Montreal.

In / loving memory / of / William Baptist SCOTT / 1860-1947. / And of his wife / Martha Emily BOWIE / 1872-1953. / Ellen Catherine SCOTT / born 17th Oct 1855 / died 11th Nov 1857.

[1978][MME: Forsythe]

F192 In memory of / William PHILLIPS / born October 29 1789 / died April 3 1849. / And of his wife / Henrietta Eleanor STEWART / born Feb 6 1802 died Jan 8 1875. / "He giveth His beloved sleep."

Mary Charlotte PHILLIPS / born 1836 / died 1918.

Isabella / Alsopp PHILLIPS / born 1838, died 1922.

[1978]

F193 Sacred / to the memory of / James MacDONAGH / who died April the {9} 18{5}4 / aged 60 years. / "Blessed are the pure in heart / for they shall see God." / Morgan / Quebec.

[1978][MME: Morgan 2]

Sacred to the memory of / James SEALY / born / Specington Farm / Somerset, England / on the 22 February 1799 / died 1- November 1-{7}-. / Also of / Anna Sealy JONES / born at Brecon, Wales 1829 / died 1{6} September 1875.

Sacred / to / the memory / of / Anne ROSEWARNE / wife of / James SEALY / who / departed this life / 1{9}th November / 18{-}2 / aged 2{8} years.

Sacred / to / the memory / of / William JIGGINS / who departed / th{is} life 2{2} December 18-2 / aged {5}9 years. / Also / William Frederick / son of the above / died {3}0th August 18{3}2 / aged 22 months.

Sacred / to / the memory / of / Mary Ann / FERRIER / wife / of / James SEALY / who / departed this life / $\{25\}$ July 1867.

[1978]

F195 Sacred to the memory of / Francis AUSTIN / late Captain 76th Regiment / who departed this life Jany 2 18{5}- / aged 65 years. / And of Lucretia HALL, his wife / who died at Quebec / July 1 1886 in her 87th year.

[1978]

F196 Sacred / to the memory of / Alfred MacKENZIE / native of Plymouth, England / who departed this life / the 31st July 1854 / aged 27 years. / Behold thou has made my days as it / were a span long: and mine age is even as nothing in respect of Thee, and / verily every man is altogether vanity / O teach us to number our days that / we may apply our hearts unto wisdom.

[1978]

F197 William EMERY / of Tit---, England / died the 6 of June 18{53} / age 6{8} years. / Blameless life had p----- / This monument is erected / to his ----- of his ----- and / of {Quebec} his / ----- of ----- / {And to} / Caroline WEBB / the beloved wife of W. EMERY / who died Dec 18{57} aged 4{6} years.

[1978]

F198 To the memory / of / George Moore FAIRCHILD / born in Devon, England / Jan 27th 1828 / died at Valcartier P.Que. / July 19th 1903. / And / his beloved wife / Kezia Temple FULLER / born in New York / died at Quebec / January 4th 1914. / "Rock of ages cleft for me / let me hide myself in thee!"

[1978]

F199 Sacred / to the memory of / Frederick DRAYNER / late inspector / ir the / North West Mounted Police / born at Cuttack 13th Nov 1863 / died at Quebec, 17th Aug 1902. / Requiescat in pace.

Here lie the / remains of the / Honble George PEMBERTON / died 21 Feby 1868 / aged 72. [1978]

F200 Sacred to the memory of / Henry PEMBERTON / born Dublin 26 July 1800 / died in Quebec 3rd March 1865. / Also his sons / William Guy PEMBERTON / born in Quebec 3 Nov 18{3}- / died in Bendt{ra} India 8th December 1871.

To the memory of / Peter Grut SHEPPARD / born in Guernesey [Sic] 1793 / died in Quebec 1856. [1978]

F201 To the memory of / George Tudor PEMBERTON / second son of George PEMBERTON MLA / born 27, April 1838 died 10, May 1882. / And his wife / Sophia Louisa BUCHANAN / eldest child of Alex. Carlisle BUCHANAN / Chief Emigrant Agent / born 9, Sept 1841 died 21, Dec 1933.

[1978]

F202 In loving memory / of / George REYNAR / born at Kilkenny / Ireland Jan 11th 1844 / died at Quebec / Feb 25th 1911. / Also / his beloved wife / Katherine / BURROWES / born at Gurteen / Ireland / March 24th 1841 / died at Quebec / April 30th 1899. / George REYNAR, / oldest son of / the above / born Dec 17th 1876 / died July 31st 1880.

REYNAR

Martha PEZET / beloved wife of / George REYNAR / died Feb 22nd 1855, aged 54 years. / Also / her two children / Jane and James / REYNAR / who died young / George REYNAR, / husband and father / of the above / Dec 16th 1857 / aged 60 years.

In loving memory / of / William H. REYNAR / born Nov 13th 1878 / died Oct 3rd 1932. / Also / James REYNAR / 1884-1933. / And / Joseph REYNAR / 1882-1948

[24 September 2005][Pillar with urn][Katherine BURROWES is entered as Catherine BURRISS in on-line archives.]

F203 Sarah L. PENNEY / 1878-1972. / James G. PENNEY / 1881-1972. [1978]

F204 In memory of / Mary STUART / beloved wife of James GIBSON / who on the 20th May 1878 / entered into that rest which / remaineth for the People of God / in her 64th year. / Also of her husband / James GIBSON / who died Nov 6th 1889 / aged 87 years. / "So shall we ever be with the Lord." / 1 Thess --- / And of their daughter / Sarah DUNN / beloved wife of George A. PENNEY / born Dec 10th 1846 died Jan 19th 1928. / "In Jesus keeping." / F.Hawkins, Quebec.

[1978][MME: Hawkins 2]

F205 Hier ruht in frieden / unser lieber sohn / Bernhard ZEHRING / geboren am 11.9.1952 / gestorben am 9.10.1959 / Lasset die kindlen / zumir kommen.

[1978]

F206 Hugh MacKAY / 1801-1864 / born at Pictou, N.S. / son of Colin MacKAY, {1772-1850} who arrived / from Inverness, Scotland on the Brig Hector 1773 / father of W. Malcolm MacKAY {1853-1936} of Saint John / New Brunswick / grandfather of Hugh MacKAY, D.C.L., LLD {1887-1957} / of "Strathnaver" / Rothesay, New Brunswick.

[1978]

F207 Here asleep in peace / Made perfect through sufferings / Lilly Ann LAVALLEE / of Ballyh{a}use in Ireland / relict of the late / Christopher O'CONNOR / died {2}nd August 1859 / aged {8}3 years. / And / her second son / Robert William O'CONNOR / late Chief Teller of the / Quebec Bank / died 27th September 1861 / aged 42 years. / Lord who shall dwell in Thy Tabernacle? / Who shall rest upon Thy Holy Hill? / He that leadeth an uncorrupt life, and / doeth the thing which is right and / speaketh the Truth / from his heart. / Psalm XV / Filius qui et frater posut. / Paul Ceredo- / Montreal.

[1978]

F208 In loving memory of / William Pike OSBORNE / accidentally drowned / Oct 14, 1917 / aged 37 years.

[1978]

F209 To the memory of / Lieutenant W.F.A.{E} {P}R-GRA{VE} / --Batt 17th Regiment / died at Quebec -- November 1861 aged 27 years. / By his brother officers.

[1978]

F210 Johanna NELSON / 1860-1937. / Charles S. NELSON / 1885-1961. [1978]

F211 In / loving memory of / Helmuto OZOLINS / born Latvia / March {3} 1926 / October 17 1948. [1978]

F212 In / loving memory / of / Rv John J. ROY / died Jan 15.1939 / in his 93 year. / Lydia RONDEAU / beloved wife of / Rev. John J. ROY / for sometime / incumbent of / Shigawake / entered into rest / July 11 1909 / in her 61 year. / Willing rather to be absent from the body, / and to be present / with the Lord. / 2 Cor 5:8.

[1978]

F213 Thomas NICHOLSON / {R}{o}-{ap}hay. Yorkshire / England / died Jany 1{3}th 1860 / aged {2}0 years.

[1978]

F214 A.T. DUGGAN / 1845-1900. / Ida E. DUGGAN / 1880-1968.

F215 Sacred / to the memory of / Lt Col E.W.R. ANTROBUS / Prov ADC / who died of malignant cholera / at Quebec -- Oct 18{5}2 / while on the staff of / H.E. the Earl of Elgin -- Kincardine / Governor General / aged {55} years. / This spot, his grave / is presented to his family / And this monument erected by the / ----- officers of the Provincial Government / in token of the high respect / and esteem / in which he was held / for his kindness of heart / and urbanity of disposition.

[1978]

F216 G.W. BELL / Sacred / to the memory of / Charlotte Frances / the beloved wife of / George William BELL Esq / of Orillia, Canada West / aged 30 years / born February 1st 1824 / died June 19th 1854. / "Thy will be done."

[1978]

[1978]

F218 Augusta A.H. WIER / of Nova scotia / aged 5 years. [1978]

F219 In memory of / Mary BLACKBURN / of Brownsatairs, Isle of Thanet / County of Kent, England, / wife of Alex. WINTER / of Edinburgh, Scotland / died at Quebec 26th May 1861 / aged 74 years.

[1978]

F220 Sacred / to the memory of / Lieut. Col HOGARTH, CB / who died at Quebec / on the 25th July 1851, / aged {3}6 years. / This stone was erected by his / brother officers. / Morgan.

[1978][MME: Morgan 1]

F221 In memory / of / Richard / third son / of / R. WAINWRIGHT / merchant / of Quebec / died / 24 January / 1852 / aged 21 months.

[1978]

F222 Sacred / to the memory of William GILLARD / born at Cullum Stock / near Exeter, England / died in Quebec 1{8}th Sep 1851 / aged 50 years. / And of / Elizabeth LA{M}BL{E} / his wife / born at Ne{w}ton Abbot / Devon England / died in Quebec 1{1} May 18{55} / aged -- years.

[1978]

F223 In loving memory / of / Muriel AMBON / aged 15 months / died June 15 1923. / The Lord gave / The Lord hath taken away.

[1978]

F224 Alexr. BORROWMAN / I.C. Elva BORROWMAN / died / 12th August 1855 / aged 10 months / & 12 days.

[1978]

F225 Sacred / to the memory of / Mary Ann HINES / died / 23 May 1868 / aged 25 years. / Nothing in my hand I bring / Simply to Thy cross I cling.

[1978]

F226 In memory / of / Fanny DELO / wife of / Alfred PRU{H}E{V}U / age 66 and 6 months. [1978]

F227 In / loving memory of William PENNEY / born London, Eng. / died at Quebec / July 1{5}th 1858 aged 75 years. / And of his wife / Alice BARKER / born Morpeth, Eng. / died at Quebec / July 11th 1885 aged 83 years. / Also of their daughter / Maria / born Quebec April 12th 18{3}6 / died June 10th 1902 / aged 64 years. / Asleep in Jesus. / And also of their son / George Anthony / born Quebec August 24th 1827 / died December 19th 1904. / Forever with the Lord. / Mary Alice PENNEY / died December 24th 1956. / William G. Dunn PENNEY / died April 11th 1957.

[1978]

F228 To the memory of / beloved son / James Ralph / JEWELL / died March 7th 1899 / aged 1 year & 6 / months. / "Gone but not forgotten."

[1978]

F229 Sacred / to the memory of / Mary / wife of {S} R. BROWN / -- Asst Comm Gen / died {30} April 18{6}- / aged {39} years. / Also / Mary Frances / infant daughter of the above / aged - months.

[1978]

F230 In / memory / of / James MacLAREN / aged 48 / who was drowned at the burning of the Steamer / Montreal / on the 26th June 1857. / What manner of man he was / the last day will tell. / Also to Sarah Jermina and Charles children of the above. / Also his wife / Martha TRACY / died July 7th 1889 / aged 84 years. / And their son / William Mark MacLAREN / died Feby 10th 1895 / aged 58 years.

[1978]

F231 To the memory of / Captain F.A. MacREIGHT / 1st Batt 17th Regiment / died at Quebec 14th May 1863 aged 27 years 4 months. / By his brother officers.

[1978]

F232 Sacred to the memory / of / William GINGER. / For many years Sergt-at Arms / of the / Legislative Council of L.C. / born in Essex / England, in 1771 died 1861. / Also / his beloved wife / Ann McCANCE / born

1777, died 1865.

[1978]

F233 Sacred / to the memory of / Mary Ann FRANCES / of / Hants, England / who departed this life / Dec 23. 1867 / aged 73 years & 8 months. / "Believe in the Lord Jesus Christ / and thou shall be saved." / Also of the above / John GILES / who / died September 14.1872 / aged 72 years.

[1978]

F234 In loving memory of / Margaret GRANT / the beloved mother of Colonel Thomas Hunter GRANT / died at {Quebec} June {1}st 1860 / aged 46.

[1978]

F235 In / memory of / David WHITE / born 1796 / died 1863. / And his wife / Margaret HUNTER / born 1806 / died 1882. / And their son / Peter WHITE / born 1848 / died 1889. / And his wife / Maria / B.G. PEAKE / born 1842 / died 1922. / Erected by their sons.

J.R. Hunter / WHITE / 1840-1906. / And his wife / Amelia / LONGMUIR / 1848-1925. / Margaret WHITE / beloved wife / of / Harold NELLES / 1873-1955. / Harold Wood NELLES / 1875-1973.

In / memory of / David / John / and three infants. / Children / of David / & Margaret / WHITE. [1978]

F236 HOGARTH

[1978]

F237 Sacred / to / the memory of / --a{m} ------ / wife of / ----- / Garret / died ----- / aged 30 years.

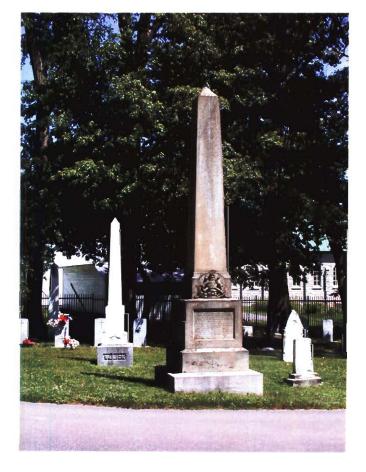
[1978]

F238 Arthur WILLIAM / died -- Jan 18{55} / aged 2 years / 4 months [1978]

SECTION G

Copied by Gordon Morley in 1978. Some additions and modifications made by William Park in 2006.

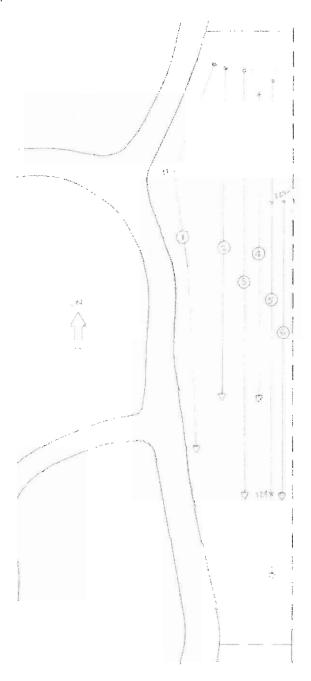




Above.
View to the south.
Military monument at the left is for HUMPHERY (G62)

Left.
View to the east.
Large obelisk is for BAINES (G11);
small obelisk behind and to the left
is for WALICK (G10).

There are six rows in this section running from the cemetery access road on the west to the fence on the east. Row I is next to the road and Row 6 against the fence. Each row is labelled in sequence from north to south. All monuments face west.

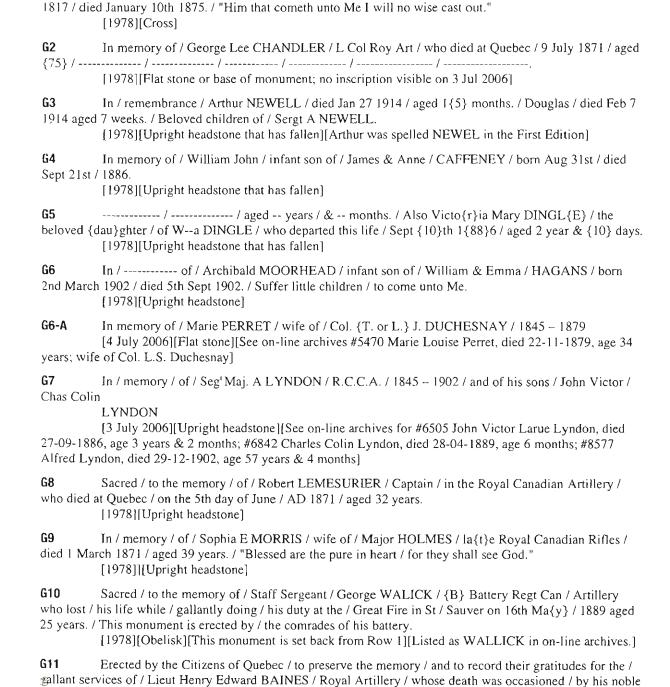


Row 1 begins —

Major 15th Regt and youngest son of / The Late Honble Chief Justice SEWELL / born in Quebec August 31st

In / affectionate / remembrance / Algernon Robinson SEWELL / Lieut Colonel Unattached / Late

G1



Sacred / to the memory of / Serg Will H BEWLEY / - Brigade -- {Artillery} / who lost his life in Map} x-x---- / of {his} ----- at Ottawa {U}C / 1-th July 18{6}2 / aged 2{5} years. / This stone was / erected /by the officers, non com officers / and the men whom he lived ---- / was respected and died regretted. / "-----

efforts to arrest the progress / of the calamitous fire / which destroyed a large portion of the city. / Born at

Shrewsbury, England April 4.1840 / died at Quebec Octr 27.1866.

[1978][Obelisk]

G12

---- of life we are -----.

[1978]][Upright headstone][Monument badly eroded]

G12-A [Monument badly eroded]

[3 July 2006][Upright headstone][This monument is set back from row 1; cemetery lot number 103][No records in cemetery office]

Sacred / to the memory of / Lieutenant Gerald FITZGERALD / 12 Batt 25th King's Own {Borden}ers / who / departed the life / at the Camp Island of Orleans / on the 13 Sepr 1864 aged 28 years. / Erected by his brother officers.

[1978]Upright headstone with cross]

Sacred / to the memory of / Ensign / Frederick Charles WHITTAKER / 53rd Regiment / who died at Quebec / on the 10th day of March 1869 / aged 23 years. / Deeply regretted by his family / and brother officers. [1978][Upright headstone]

Sacred / to the memory of / Quarter Master James {M}A{N}TON / -- Batt 25th King's Own Borderers / who departed this life / at Quebec / on the 29 Oct 186{1} aged {4}8 years. / Erected by his brother officers.

[1978][Upright headstone with Celtic cross]

Robert Elton PROWER / died August 5.1887 / aged 9 months. [1978][Upright headstone]

In memory of / Robert DUNDAS Ensign / The Prince Consort's Own Rifle Brigade / died 19 Sept 1863 aged 2{1} years. / Erected by his Brother Officers.

[1978][Upright headstone with Celtic cross]

In / loving memory / of Guy Bartell / infant son of / John E and Mary Anne ROGERS / who died at Quebec / {2}1st October 1867 age 3 months. / In the house of the Lord forever.

[1978][Upright headstone][See #3053 Rogers, Guy Bartell in on-line records]

In memory of / Arthur Wilson PATTEN Lieut / The Prince Consort's Own Rifles / died Jany 2 1866 aged 24 years. / Erected by his brother officers.

[1978][Upright headstone with Celtic cross]

Suffer little children to come / unto me and forbid them not. / In memoriam / {Da}v{i}ard- W---ell GARDENER / third and dearly loved daughter of / Robert Ma- GARDENER ACC / born 28 June 1856 / died 9th March 1866.

[1978][Upright headstone with top part broken. The first two lines are now lost.]

[This identifier is unassigned] [The inscription at G21 is renumbered as G57-A]
[3 July 2006]

Sacred / to the memory / of / Catherine MARSHALL / the beloved wife of / Thos MARSHALL / Qr Mr 53rd Regiment / died May 9 1869 / aged 35 years. / And of Joseph Albert / their son / died Aug 11 1869 / aged 1 year 44 days.

[1978][Upright headstone; most of face has broken off as of 3 July 2006]

G23 Frederick WITHY / Private / Wiltshire Regiment / 14 Jan 1972 / age 87. [1978][Military headstone]

S-379 Sergeant / George HARDING / CPASC / 15th Nov 1915 / We shall meet again / Dear Daddy where all / is love with Christ / Winnie and Baby.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

George UPFOLD / a native of Dorking Surrey / England / late Gunner 3d Brig RA / died Octr 1878 / aged {5}2 years.

[1978][Upright headstone that has fallen]

G26 Sacred / to the memory of / Corpl Harry HUNTER / of A Battery Reg Can Artillery / who was accidentally killed / in the discharge of his duty / at the Citadel Octr 10th 1883 / aged 26 years. [1978][Upright headstone] **G27** Private / Angus McLEAN / CMGC CEF / 10 Sept 1942 / Rest in peace. [1978][Military headstone] G28 E21856 Sergeant / Archibald SMITH / RCA / 26th Nov 1949 / Rest in Peace / Sadly missed by Bonnie Jean / Jimmie Pauline Mother / and family. [1978][Military headstone] G29 Edward T DAVIES / CSM / 14 Bttn CEF / 22 Dec 1959 / age 80. [1978][Military headstone] G30 Leonard A. SIMS / Lieutenant R.N.R. / H.M.S. "Diana" / 20th Nov 1917 / He died for the freedom / of others. [4 July 2006][Military headstone][See G140] G31 420385 Private / George A DAVIES / 43rd Batt CEF / 19th Dec 1917. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G32 2245676 Private / Charles H EMMONS / CTC CEF / 21st Dec 1917. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G33 733021 Private / Delbert J CALDWELL / 112th Batt CEF / 16th May 1918 / asleep in Jesus. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G34 208145 Private / George DWIRE / RCR CEF / 11 April 1918 / He is not dead just away. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G35 2007642 Sapper / John R McCORMICK / C.E. C.E.F. / 11th June 1918 / Not dead to those who / loved him but gone before. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G36 501018 Sapper / William JACKSON / C.E. C.E.F. / 21st May 1919 / Though far from home / to memory ever dear. / Mother. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] Row 2 begins — G37 -----/ Thomas HAYES / {w}ho died on th- 2{4}th April 1866 / -----. / And of {Ha}nn{ah} BROWN / died on the 12th December 187{9} / in her {35}th year / "Hers was a singing heart." [1978][Upright headstone] In loving / remembrance of / our little ones / George & Nelly / infant children of / G & E G38 {B}AUGH. / F. Hawkins. [1978][Upright headstone][MME: Hawkins] G39 Mary R B HIGMAN / born June 18 1845 / Dec 23 1866 / 1st Batt RC ORB / My dear baby sleeps in Jesus. [1978][Upright headstone] G40 DONALDSON 1875 / to our little / Tottie. [1978][Small upright headstone with rounded and pointed top] G41 J A TREMBLAY / RCASC / 24 mars 1968 / age 71. [1978][Military headstone] G42 N------/ Montreal [1978][Upright headstone in form of open prayer book.]

[This identifier is unassigned] [There is only one monument between G41 and G44] [3 July 2006]

Pte John C OWEN / 1920-1976 / RCSC CA / Lest we forget. [1978][Flat stone]

Alfred H PACKHAM / Major / Royal Engineers / 28 Feb 1965 / age 76. [1978][Military headstone]

G46-1 SD17610 soldat / Russell M VAILLANCOURT / RCOC / 6 décembre 1964 / age 30. [1978][Military headstone][

G46-2 Yves VAILLANCOURT / 1958 – 2004 / fils de feu / Russell VAILLANCOURT / & / Hélène BOUTIN

[3 July 2006][Flat stone with photo]

Gilbert GUTTS / Sergeant / SCMR CEF 17 Jan 1962 / age 73. [1978][Military headstone]

SD13033 Cpl / Eugene DUGUAY / RCAMC / 1 Nov 1960 / age 39. [1978][Military headstone]

In memory of / Claude Scrobe SHRAPNEL / son of / Captain SHRAPNEL / Barrackmaster of Quebec / and Grand son of the {late} / General SHRAPNEL / Royal Artillery / died 1st December / 1865 / aged 7 years.

[1978][Upright headstone]

In memory of / Ermine Louise Scrope / SHRAPNEL / -th daughter of / Captain SHRAPNEL / Barrackmaster of Quebec / and Grand daughter of the late / General SHRAPNEL / Royal Artillery / died 5th December / 1865 / aged 14 years & 6 months.

[1978][Upright headstone]

In / loving memory of / Amelia Jackson WARNER / 1886-1912. [1978][Flat stone]

Sacred / to the memory of / Letitia BURNS / who departed this life / after a short illness / on the 10th February / 1870 / aged 17 years. / Erected as a tribute / of a regret by sympathizing / friends who mourn her / untimely departure / from their midst.

[1978][Upright headstone]

G53 In loving memory of / Maud Mabel / beloved only / child of / William & Gertrude / BAILEY / born in Shoeburyness, Essex, England / Dec 2nd 1885 / died at Quebec / Oct 21st 1896. / suffer little children to come / unto me.

[1978][Upright headstone]

In memory / of / Corporal / Charles MARR / ---- Battalion / the Prince Consort's / own Rifle Brigade / who died at Quebec / on the 2{3} April 1867 / age {2}4 years. / In the morning it flourisheth and groweth. / Psalm no 6 / Erected by the Officers, Non commissioned / officers and men of this battalion.

[1978][Obelisk]

In memory of / Col Sergt William PEARD / 1st Batt 17th Reg / died Oct 24 1867 aged 36 years & 7 mos. / Also his daughter / Sarah Jane / died May 21 1868 aged 7 years.

[1978][Upright headstone]

G56 In loving memory / of / Sergt John DINSMORE / died 19th Sep 1903 / age 43. / To be with Christ / which is far better.

[1978][Upright headstone]

In loving memory of / Francis Rachel SAMUEL / wife of BDSN M HUXLEY / died March 31st 1914 / aged 53 years / "Gone but not forgotten."

[1978][Upright headstone]

In memory of / Louisa Amelia KENNEAR / died Sept 22 1869 / aged 2 years & 3 months. / Our G57-A child is now a child of bliss / Why should we weep for joy like this. [3 July 2006][Upright headstone that has fallen] 63116 Private / George BARRATT / 23rd Battn CEF / 18th May 1915. **G58** [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] **G59** 145 L-Corporal / William MURRAY / 8th Regiment / 9th July 1915. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] **G60** T-365 Driver / Henry PINK / CFASC / 10th Feb 1916. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] 811577 Private / Henry S DARBY / 224th Battn CEF / 27th April 1916. G61 [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G62 552673 Private / Albert HUMPHREY / 13th CMR CEF / 2nd Aug 1917 / My son / one of the very best / Mother. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] Lieutenant / William R DIGGORY / Canadian Army Pay Corps CEF / 20th June 1918. Age 32 G63 [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] **G64** 2139243 Private / Septimus HENDERSON / CGR CEF / 28th Nov 1918 / Until the day breaks. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] G65 270043 Private / George HOLYWELL / CAMC CEF / 1st July 1919. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] **G66** 1273159 Gunner / Alfred Thomas RUDD / RCGA CEF / 9th Sep 1919 / In our home you are / still fondly remembered / RIP. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument] 40203 COMS / Sydney H MANSBRIDGE / Royal Canadian Engineers / 20th July 1922. **G67** [1978][Military headstone] G67-A BMBDR. James ALLEN / 1882 - 1950 / Royal Artillery Regt., S.A. / Lest we forget [3 July 2006][Flat stone] — Row 3 begins – **G68** Nathan SYVRET / Private / 3 Batt CEF / 10 Sep 1973 / age 81. [1978][Military headstone] G69 A B JACKSON / Sergeant / 25 Oct 1968 / age 63. [1978][Military headstone] G70

G70 In memory of / G{nr} William BAXTER / Thomas BURR / Thomas FINN / David LEWIS / John THOMPSON / --No 2 Baty 10 Brig / R Arty / of / Gnr William BRUCE / Henry ELMER / George RUSSELL / of No 7 Bat 10 Brig / R Arty / of / Private John FLANAGAN / of L Batt / -T Regt of Foot / and of / Edwin HAWKINS / Mil Foreman / and / Michael DOOLAN / Mily Lab / who were killed by / an explosion in the / Royal Laboratory at / Quebec on the 4 day / of March 1864. / Erected by their comrades.

[1978][Obelisk]

Walter H THOMPSON / Private / CFC CEF / 13 May 1970 / age 78. [1978][Military headstone]

G72 Sacred / to the memory of / Segt Major Thos FINALY / No 1 Battery 10th Brigade RA / died Nov 29,1864 / age 39 years.

[1978][Military headstone old style or Upright headstone]

In memory of / Herbert John FOWLER / son of Sgt FOWLER / died Dec 2{3} 1899 / aged 4 yrs & 3 Moos.

[1978][Upright headstone]

G74 Sacred / to the memory of / Elizabeth Mary PROCTOR / the beloved wife of / J{as} F {M}ARNER C- Segt 17th Regt / died Feb 1 186{5} aged 23 years. / Also their son / Francis Charles / died July 1{5} 1862 aged 3 months.

[1978][Military headstone old style or Upright headstone]

G75 176695 Ch Sto / William F WHITE / HMS Canarvon / 22nd May 1915 / Thy will be done. [1978][Military headstone]

Sacred / to the memory of / Private William LEGG / R--L Fusiliers / died Nov 11 1865 aged {97} years. / This monument / is erected / by his ------ and the officers of the ----- / as a mark of their esteem / and in / recognition of his service.

[1978][Military headstone old style or Upright headstone]

G76-A In loving memory of / Wiley D ROWE / 1930 – 1980 / S/Sgt U.S.A.F. [3 July 2006][Flat stone][Near the Section G sign]

G76-B S.T. SOMMERVILLE / Private / R.R.O.C. / 25 April 1978 / Age 64 [3 July 2006][Military headstone]

Driver / Charles POLE / CFA CEF / 7th May 1945 / Rest in peace. [1978][Military headstone]

Henry HOTCHKISS / Sergeant / RCOC / 13 June 1922 / age 79. [1978][Military headstone]

G79 Samuel WOODALL / Lance Caporal [sic] / Can Engrs CEF / 18 Mar 1959 / age 81. [1978][Military headstone]

Walter SPRINGE / Private / CFC CEF / 10 Aug 1958 / age 54. [1978][Military headstone]

G81 ZH6883 O/C / H Lowell TRUDEAU / Royal Military / College of Canada / 21 Apr 1957 / age 18. [1978][Military headstone]

G82 P 27439 Private / John T RUSSELL / RCASC / 5th July 1942 / born 21st Oct 1902 / in Kent England. / My Jesus gave mercy / on his soul.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G83 1498746 LAC / Kenneth FIELDSEND / RAF / 23rd May 1944. / Loved – remembered – / longed for always. / Sadly missed by / devoted family.

[1978][Military headstone]

G84 1566032 LAC / Maurice A YOUNG / RAF / 24th Nov 1943. / His life a treasured / memory, his death / a silent grief.

[1978][Military headstone]

R128924 Sgt Pilot / Robert H SPURR / RCAF / 24th Feb 1943 / The gift of God is eternal life. Rom 6.23

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G86 Harley W / SHOAT / Texas / 2d Lieutenant / 1AAF Mapping Gp / World War II / January 28 1916 / October 18 1942.

[1978][U.S. Military headstone]

G87 Lee / Donald / KERR / Washington / 1st Lieutenant / 1 AAF Mapping Gp / World War II / August 14 1920 / October 18 1942.

[1978][U.S. Military headstone]

John R CARTER / Texas / SSgt 1 AAF Mapping Gp / World War II / Nov 14 1921 Oct 18 1942. [1978][U.S. Military headstone; Flat plaque with sloping face]

An Airman / of the / RCAF / unidentified. / Known unto God. [1978][Military headstone]

In memory of / the following members of the / US / Army Air Corps / who died in line of duty when their airplane / crashed near / St-Charles Quebec / on October 19-1942 / 2nd Lt Harvey W SHOAT / 2nd Lt Lee D KERR / Staff Sgt John R CARTER.

[1978][Inscription on propellar from crashed aircraft; in front of G87]

691 14 Private / John McKAY / PPCLI CEF / 13th Sept 1914.
[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G92 Private / Buigon GEE / 101st Regiment / 4 Sept 1914.
[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G93 In loving memory / of / John G BRIDGEFORD / died 29th December / 1899 / aged 11 years / and 6 months.

[1978][Upright headstone]

Baby GWARTNEY / died June 12th 1913 / aged 5 months.

[1978][Upright headstone]

G95 Sacred / to the memory / of / Rachel / wife of George WHITEHOUSE / died October 9 1876 / aged 19 years.

[1978][Upright headstone]

In loving / memory of / Sgt Inst Thomas FAWCETT / aged 34 years / accidentally drowned at / Halifax NS May 24 1914.

[1978][Upright headstone]

Sacred / to the memory / of / Ellen Gertrude JAGO / died Feb{4} 186{0} / aged 1 year & 3 months. [1978][Upright headstone]

4521 Gunner / William J MERRITT / Can. Garrison Artillery / 7th Sept 1915. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G99 120415 Private / Robert R ROACH / 60th Batt CEF / 1st Oct 1921. / Until the morning breaks / and the shadows flee away.

[1978][Military headstone]

724654 Private / William ROBERTSON / 20th Battn CEF / 22nd Sept 1919. / Better love hath no man / than this that he lay / down his life for his / friends.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G101 622674 Private / James DOWNES / 44th Battn CEF / 31st Aug 1916. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G102 4522 Bandsman / George COLE / RCCA CEF / 7th Oct 1918.
[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

63422 Sergeant / Frederick HODGES / CAMC CEF / 11th Oct 1918. / In foving memory. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G104 4494 Bandsman / Alfred KEITLEY / RCGA CEF / 2nd April 1920. / The Lord gave and / the Lord hath taken away.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G105 Lieutenant / James W SUTHERLAND / RCGA CEF / 26th Dec 1919. / Until the day breaks / and the shadows flee away.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

- G106 479099 Sergeant / Charles WARD / RCR CEF / 31st Jan 1921 / aged 48 years and 5 months. [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]
- [This identifier is unassigned] [The inscription at G107 is renumbered as G136-A] [3 July 2006]
- G108 23046 Private / Harry B ROBINSON / PPCLI CEF 17th Feb 1923 / And I will restore to you / the years which the locust / hath taken. / Joel 2-25.

[1978][Military headstone]

G109 2005567 A Corporal / Frederick W WARREN / Canadian Engineers CEF / 25th Dec 1922 / Also in loving memory / of our darling baby Ruby / died 13th Dec 1921 / aged 7 months.

[1978][Military headstone]

- G110 C /JX372346 AB / T COX RN / HM LST 3522 / 1st Nov 1945 age 29. [1978][Military headstone]
- Private / Edward E HILLBORN / 4th Battn CEF / 31th Dec 1943 / Rest in peace. [1978][Military headstone]

|--|

In memory of / Mary Jane HEPLER / wife of Staff Sgt {G} HAMANN / - Battery -C 1 / born at Bedford, NS / died at Quebec March 26th 18{89} / aged 40 years & 6 mos. / Staff Sgt HAMANN / R-R / born at Berlin, Germany / died in Quebec Sep 4th 188{9} / aged {4}9 years.

[1978][Upright headstone with partial Celtic cross][Cracked and held together by riveted supports][Assume "R-R" is "Royal Rifles"]

- Woodman of the World / Memorial / Pte Alfred John / COOK / died / Sept 24 1914 / aged 20 years. [1978][Upright headstone]
- G113-2 Private / A.J. COOK / 4th Battⁿ C.E.F. / 24th Sept. 1914 / Gone but not forgotten. [3 July 2006][Flat military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]
- G114-1 Sacred / to the memory of / Ronald Arthur / WELLESLEY / of Vancouver, BC and Nazling, England / who died of pneumonia / in the Military Hospital Quebec / on Saturday Sept 19th 1914 / when on route to Europe having enlisted / on the outbreak of the Great War in the / 72nd Seaforth Highlanders of Canada. / "God took him."

[1978][Upright headstone with cross]

G114-2 Private / R.A. WELLESLEY / 72nd Regiment / 19th Sept. 1914 / All you had hoped for / All you had / You gave to save mankind

[3 July 2006][Flat military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G115 Private / John Thomas INSLEY / 9th Battn CEF / 20th Sept 1914 / In loving memory / of our dear son / from his mother, father / brother and sisters.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G116 Lieutenant / Fred KELLETT / 8th Battn CEF / 18th Sept 1914 / of Brandon, Man / and Bradford, England.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

- Private / G Fred COX / 10th Battn CEF / 9th Sep 1914.
 [1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]
- G118 In / loving memory / of / Pte R LONGHURST VRC / died at Quebec / Military Hospital / Sept 24th 1914 / aged 21 years / of Montreal & Liverpool, Eng. / A good son, a good soldier, a good friend.

[1978][Upright headstone - strange looking military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G119 Joseph WEST / sergeant / the Royal Fusiliers / died / June 10 1865 / aged 38 yrs 6 m/s. / Erected by his brother sergeants.

[1978][Upright headstone]

G120 22847 Private / Albert H CLINT / 12th Battn CEF / 15th Jan 1921 / eldest son / of Albert E CLINT / born 14th Oct 1893.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

In loving memory / of / Edgar Francis JACKSON / died June 28th 1912, / aged 28 years. / Also / Frederick Edgar / died / died May 9th 1912, / aged 16 months. / Rest in peace. / Alice Jackson HAYES / 1904 – 1968 / Allan HAYES / 1901 – 1976 / Frances Hayes MINGELEN / 1938 – 2003

[3 July 2006][Upright headstone][See G123-A]

G122 Crimean Veteran / Corporal James HEAL / born Devonshire Eng. / 1837 / died Lake Beauport, Que. / January 4th 1924.

[4 July 2006][Upright headstone]

In memory / of / James MacOwen / ROBERTSON / RCCA Citadel / died / March 11th 1912 / age 37. / Erected by his / loving wife.

[1978][Upright headstone]

G123-A Theresa Phoebe Hayes ORABONA / Beloved daughter of / Gerard & Alice HAYES / Beloved mother of / John & Robert / born March 9th 1933 / died July 15th 1983

[3 July 2006][Flat stone][In front of G121]

Richard KIDD / Royal Navy / HMS Drake / died / November 29th 1903 / aged 19 years. / Well with the child / is well. / Erected in his memory / by his Captain / and some shipmates.

[1978][Pillar with cross]

[1978][Pillar with cross]

In loving memory of / Lazar STANKOVICH / died 16. Oct. 1918 / aged 28 years. / native of Nevesinge, / Hecegovina, Serbia. / [3 lines Cyrillic script] / Erected by his brother [5 July 2006][Small pillar with cross]

G127 H19869 Private / William H REANEY / Camerons of C CASF / 17 Oct 1946. / In loving memory of / my dear husband / rest in peace.

[1978][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

G128 10083 Sapper / Alexander HAMILTON / RCE / 8th June 1931. / Faithful until death. [1978][Military headstone]

48689 Bandsman / Alfred William PJESSE / Royal 22e Regt / 20th July 1932 / London, England / 11th July 1896. / Until the day breaks.

[1978][Military headstone]

G130 10513 QMS / C J W WHITAKER / RCE / 21st Oct 1932. / At rest. [1978][Military headstone]

48512 Bandsman / William Dean McKIE / Roy 22e Regiment / 21st March 1938 / Leeds, Yorkshire, England / 3rd July 1895. / Until the day breaks.

[1978][Military headstone]

G132 34066 Sub Cmdr {WO1} / Albert E MONAGHAN / RCOC / 23rd Aug 1938 / Cappagh, Tyrone, Ireland / 3rd June 1885.

[1978][Military headstone]

6133 30073 QMS WO 11 / Alfred W LITTLE / RCAMc / 26th Jan 1939 / born Parry Sound, Ont / 6th January 1888. / Until the day breaks.

[1978][Military headstone]

Sacred to the memory / of / Henry J PRITCHARD / Skilled Shipwright of / HMS Pylades / who was drowned at Quebec / Sept 8th 1888 / aged 25 years. / In the midst of life we are in death. / This stone was erected by the officers / and men of the said ship in token of / their respect

[1978][Upright headstone]

Row 6	begins —
-------	----------

In memory of / Catherine / the ------ wife of / Horatio Albert RUSSELL / Military Store Staff / born at Luwrennu / South {W}ales / died at Quebec / March 7 1870 / aged 31 years.

[1978][Upright headstone behind G122]

G136 Sacred / to the memory of / Edgar {D}ICKINSON / who died on the 19th April 1825 / age 25 years. / Thomas DICKINSON / who died on the 20 December 1829 / aged 62 years. / George DICKINSON / who died on the 3rd February 1841 / aged 30 years. / Mary DICKINSON / who died 9th January 184{5} / aged 72 years. / Catherine DICKINSON / died 16th July 1845 / aged 30 years.

[1978][Upright headstone]

- G136-A In / loving memory / of / Arthur BAILEY / who departed this life / March 21st 1921 / aged 56 years. [1978][Upright headstone with sloping face][Was formerly numbered as G107]
- WORMWORTH Frank L / Stoker PO / RCNR / 28 Sep 1971 / age 62. [1978][Military headstone]
- G138 Sacred / to the memory of / Thomas Theobald WILLINGTON / late of the 80th Regiment / born 5th April 1839 / died 26th October 1863.

[1978][Upright headstone with partial Celtic cross]

- G139 Sacred to the memory of / Edward David / beloved son / of Joseph W T DICKSON / late 5th Fusiliers; / and Louisa Mary WOODS / [Missing data] July 1856, / [Missing data] 1862 [4 July 2006][Broken monument on ground behind G129]
- G140 In loving memory of Leonard Anderson SIMS / Lieutenant RNR late of Wolverhampton, England / died 21st November 1917 aged 28 years / for King and Country.

[1978 & 3 July 2006][This monument is now missing and has been perhaps replaced by G30]

SECTION H

Copied by Gordon Morley in 1983. Some additions and modifications made by William Park in 2003, 2005, and 2006.

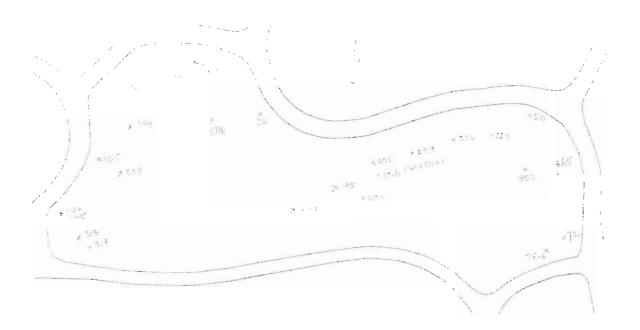


View north. DAVIDSON is H98

View east.

Monument at left is for RICKABY (H110); monument with urn at right is for SCOTT (H107).





H1 We shall / go to them / Emma Alice / and / Isabella Jane / daughters of James & Annie / WATT. / Belanger, Quebec.

[1983][MME: Bélanger]

H2 James CARDIGAN / ----- drowned / 10th 18{8}7 / aged 11 years & 10 months. [1983]

H3 In memory / of / James McCRAKEN / born at ----- Scotland / died / at Quebec Dec 21 18{0}8 / aged 63 years.

[1983]

H4 Sacred / to the memory of / Annie May / {el}dest daughter / Major HUNT / {di}ed 25th February 18-- / aged 12 years & 9 months.

Not gone from memory / Not gone from love / But gone to the Father's home above. / G.T.Hill & Son, Richmond.

[1983][MME: Hill]

H5 Mother / Father.

[1983]

H6 Ida

[1983]

H7 Louise

[1983]

H8 Florence [1983]

Sacred to the memory of / Mr. John NOAD, / a native of Wilshire, England, died at Quebec, 16th Feby 1843, / aged 62 years. / Also to the memory of / Mrs. Rachel Street NOAD / wife of the late Mr. John NOAD, / a native of Somersetshire, England, died at Quebec, 3rd March 1849 / aged 62 years 4 months. / "Blessed are the dead which die in the Lord."

Sacred to the memory of / Francis Lawrence, at Quebec, 30th August 1820, aged 18 months. / Charlotte Street, died at Quebec 26th October 1825, aged 16 years. / Richard Thomas, died at Quebec 22nd August 1828, aged 22 months. / Francis L.B. NOAD died at Montreal 14th February 1860, aged 39 years. / Children of the late John and Rachel Street NOAD.

[1983]

H10 In memory of / Joseph Shearer KIRKWOOD / born at Woolwich, Kent, England / 16th Jany 1809 / died at Quebec / 1{5}th Decr 184{3}. / Also / Louisa Mary / youngest daughter of the late / J.S. KIRKWOOD / who departed this life / 20th Octr 1861 / aged 18 years, 6 months & 16 days. / Beloved by all.

[1983]

H11 Sacred / to the memory of / Edward HYDE / born at Port----n / County of -----gh, Ireland / died at Quebec / on the / 1-th day of October 18-- / in the $\{36\}$ th year of his age.

[1983]

H12 Ethel J. GILL / 1885-1974 / beloved wife of / R. Nelson TWEDDELL. [1983]

H13 In memory of / Birdie T. TWEDDELL / aged 2 years 4 months / died February 23 18-3. / "He shall gather His lambs to His bosom." / John Albert / aged 7 years 6 months / died Nov. 19.1887. / Allan / aged 5 years 5 months. / Beloved children of A.N. TWEDDELL.

[1983]

H14 Sacred / to the memory of / Arthur Nelson TWEDDELL / born at Quebec Dec 12,1845 / accidentally killed Feb 12.1891. / And his wife / Margaret McMILLAN / born Nov 25 1850 died May 8 1914.

[1983]

H15 R. Nelson TWEDDELL / lieutenant / G.M.G.C. C.E.F. / 30 Jan 1957 / age 67. [1983]

H16 Emile BLAIS / 1913-1980 / Epoux de / Cecile GOSSELIN. / Maria AUBE / 1889-1968 / Epouse de / Alfred GOSSELIN.

[1983]

A.F. MUTH [1983]

H18 In loving memory of / William Henry RAYMOND / 1851-1922 / a native of Somerset, England. / And his wife / Mary D. CORNEIL / 1851-1939. / Children Wyndham, Annie, Willie, Gordon.

Charles CORNEIL / born in Ireland 1824 / died in Toronto 1889. / His wife / Annie WATT / 1826-1879.

Major Charles Percy RAYMOND / 1895-1978. / And his wife / Lo.L. WEST / 1907-1977. [1983]

H19 In loving memory / Frank Reid THORN / born London, Ont. 1885 died Quebec City 1943. / His beloved wife / Florence M.C. RAYMOND / 1881-1949. / Their beloved son / Lieut. Raymond Frank THORN / 1st Batt. Royal Rifles of Canada / born Quebec City 1916 / killed in action Hong Kong 1941. / "Lead me in sight of Heaven gracious Lord." R.F.J.

[1983]

H20 Sacred / to the memory of / Elizabeth BROWN / relict of / Alexander TODD, / who departed this life / on the 28th of July 1958 / aged 72 years. / "Blessed are the dead which die / in the Lord". / Rev XIV.13.

Also of / Asterley {C}harleywood / youngest daughter of / William & Susan POSTON / who died / 29th January 1911 / aged 61 years. / And of / Henry George Phillips / her youngest son / who died /22nd February 1881 / aged 7 years.

Also of / William POSTON / merchant / of the City of Quebec / born at / Whitchurch, Shropshire, / England, / on the 26th Sepr. 1812, / died / at Quebec 1st June 1871. / And of his widow / Susan TODD, / born at Quebec 21st July 1807 / died 27th December 1888.

[1983]

H21 W. Robert O'REGAN / 1934-1966. [1983]

H22 In / memory of / Samuel CARSON / (stevedore) / died Feb^y 18th 1896 / aged 77 years. / Also of his wife / Margaret PERRY / died April 16th 1900 / aged 78 years. / Sleep on, beloved sleep / And take thy rest. CARSON

In / memory of / William Albert / PERRY / died Oct. 28th 1912 / aged 42 years. / John PERRY / died Nov 7th 1916 / aged 56 years. / James PERRY / died Feby 18th 1942 / aged 87 years. / "At rest."

In memory of / John PERRY / died May 1st 1900 / aged 75 years. / Also of his wife / Margaret DRUM / died Jan 17th 1899 / aged 70 years. / And of their son / Charles Walter / died Feb. 3rd 1899 / aged 31 years. / Samuel PERRY / born August 6th 1856 / died Sep^t 13th 1905. / "Thy will be done."

[21 Nov 2003][Pillar with urn][Cemetery lot 933][Sarah Lydia PERRY, died December 7th 1951, is buried in this lot. There is no inscription for her.]

H23 In / loving memory / of / Richard MULLHOLLAND / born Oct 6th 1831, / died June 4th 1897. / Also of / his beloved wife / Eliza Ann SADLIER / born April 7th 1842 / died Jan 21st 1884. / And Helena / wife of / W.C. JACQUES / born Jan 11th 1863 / died Oct 26th 1909. / And / William C. JACQUES / born Nov 24th 1861 / died Dec 1st 1941.

In / loving memory / of / our baby / William / born Nov 17 1906 / died July 6 1907.

In / loving memory / of / Arthur MULLHOLLAND / born August 19th 1865, / died June 19th 1916. / Also his wife / Louisa Gertrude MOSES / born July 5th 1872 / died May 12th 1957.

[1983]

H24 In loving memory / of / Jane ROBINSON / wife of James MacADAMS, / died 23rd December 1847 / aged 47 years. / Also her husband / James MacADAMS / born Slice, Ireland / 1798, / died 15th December 1887 / in the 98th year of his age. / And their 4 children. / I am the resurrection and the / life; he that believeth

in Me / though he were dead, yet shall / he live: John 11th chap & 25th verse.

In loving memory / of / Elizabeth MacADAMS / widow of the late, / William NEILSON, / died Jan 10th 1911, / aged 70 years, / born Oct 28th 1831. / God is love 1st John IV.7. / Also of her sister / Mary Ann MacADAMS / died Sept 5th 1917 / aged -- years.

In loving memory / our beloved brother, / John MacADAMS, / who died in New York / on April 11th 1905, / aged 70 years / born 13th Jan 1835. / Blessed are the dead which / die in the Lord Rev XIV.13. / Also his brother / Daniel McADAMS / who died in New York, / on June 2nd 1906, aged 65 years, born Oct 12th 1840. / As the Father hath loved me, / so have I loved you. / John.XV.9th.

In loving memory / of / Jane MacADAMS / widow of the late / George MEAD, / died 27th Nov 1906 / aged 77 years, / born March 9th 1829. / I am the way the truth / and the life. John XIV.6.

[1983]

H25 SIMONS / John H. SIMONS 1823-1906 / John H. SIMONS Jr 1862-1932. [1983]

H26 Thomas KELL / died October 7.1914 / aged 75 years. / Also his wife / Martha HALL / died Jan. 24.1922 / aged 79 years / At rest.

KELL [1983]

H27 Archibald SIMONS / Sept 16,1857 - July 16,1935. / And his wife / Mary Elizabeth Ann READ / August 16,1872 - December 14,1944.

[1983]

H28 In / loving memory / of / Samuel LOWER, / beloved husband of Bridget WHEELER / died Sept 3.1921, aged 70 years. / Also his wife / wife Bridget WHEELER / died Feb 22 1931 / aged 77 years / and 9 months. / Mary WILLIAMSON / beloved wife of / the late John LOWER / died /October 1.1903, / aged 74 years. / William C. LOWER / 1904-1961.

Naomi / beloved daughter of / Samuel J. LOWER / died Oct. 4 1908 / aged 4 months. / Samuel J. LOWER / born July 9,1876 / died Oct. 11,1945. / Also his wife / Evelina C. JACOBSON / born July 19,1876 / died Jan. 3,1957.

[1983]

H29 ANDREWS [1983]

H30 In loving memory of / John S.R. SHAW / 1860-1912 / beloved husband of / Helen SAMPLE / 1858-1930. / J. Frederick SHAW / 1898-1970 / beloved husband of / Ada A. WARD / 1900-1976.

[1983]

H31 BONIHAM / "Joy cometh in the morning." [1983]

H32 In loving memory / of / John J. WALKER / died April 14th 1937. [1983]

H33 In loving memory of / John WALKER / died March 1st 1905. / Also his wife / Margaret McDOUGALL / born Oct 21st 1835, died Dec 5th 1916 / James McDOUGALL Engineer, / died January 6th 1870. / Also his wife / Mary SIMMONS / died May 27th 1872.

[1983]

H34 In loving memory of / John Henry LAWSON / Nov 29,1895 - May 27,1960. / "Peace perfect peace." [1983]

H35 In loving memory / of / Mrs. M. Burton BEATTY / wife of the late / Mr. N. TURCOT / born at / Overbarwin, Eng. / June 26th 1825 / died at Quebec / Dec. 8th 1911.

[1983]

H36 REASON [1983]

H37 In memory of / Elizabeth ATKINS / beloved wife of / Michael COLLINS / born 1858 - died 1936. / "Forever with the Lord." / Allen E. LITTLE / Arthur MacNAMARA / George L. BOULD / Mildred Stroud BOULD / 1890-1969.

[1983]

H38 In memoriam / of / Mary Ann ATKINS / beloved wife of / John STROUD / died Oct 21-1922 age 72. / Also Lillian STROUD / beloved wife of / Allan LITTLE / died July 13-1912 age 30. / John STROUD / age 87. / Ida May MacNAMARA / age 52.

F19831

H39 In memory / of / Matilda CLARKE / beloved wife of / Raulin W. AMY / born 29 May 1868 / died / 17 February 1912 / And Raulin W. AMY / born / Jersey, Channel / Islands / 23 November 1863 / died / 28 October 1950.

AMY

In / loving memory / of / Raulin A. JOHN, / who was killed / in action / in France / May 31st 1915, / aged 22 years. / And / Major Frederick / KEITH / who was killed in action / in Holland / October 29th 1944 / aged 32 years.

In / loving memory / of / Henry E. AMY / born 17,Oct. 1901 / died 12, April 1951 / Herbert W. AMY / born 30, Sept. 1907 / died 8, April 1980 / His wife / Ginette BELLEAU / born 31, July 1913 / died 28, Feb. 1981.

In / loving memory / of / Winter JOHN / born / 4th December 1903 / died / 5th July 1923. / Julia M. AMY / born / 19th June 1895 / died / 7th October 1964

[12 November 2003][Pillar with cross]

H40 Willa Gale FACKNEY / 1894-1964. [1983]

H41 Sacred to the memory / of / Elizabeth JORDON / wife of Jas. A. GALE / born 1861 - died 1912. / Jas. A. GALE / born 1860 - died 1924. / Percy GALE / born 1889 - died 1939.

Sacred to the memory / of / Ellen JORDON / died Sept 13th 1910, aged 85 years. / Also / Eleanor Maud / daughter of / Elizabeth & Joseph GALE / who departed this life / on 27th June 1885, aged 4 years. / Muriel May GALE wife of Wm McMARTIN / born May 3rd 1887 - died Oct 27th 1917.

[1983]

H42 In loving memory / of / Ernest W.H. GALE / beloved husband of / Maria E. BELAIR / born December 15, 1884 / died February 19,1937.

[1983]

H43 In loving memory of / Florence Anna {Flossie} KANE / dearly beloved wife of / Percy G. COPEMAN / born Nov 6,1883 died Sept. 30,1912. / "Where your treasure is, there will / your heart be also." [1983]

In loving memory / of / Halderman DENNISON / March 22,1931.

H45 Alexander Clark MORRISON / 1878-1927.

James K. MORRISON / 1864-1920.

Jessie C. / - JACK 1860-1914.

[1983]

In memoriam / Thomas Joseph MOORE 1853-1935. / His wife / Emma WIGGS 1860-1936. / And their children / Edith 1883-1889. William 1884-1885. / Frederick Norman 1896-1918. / Charles Joseph 1890-1918. / Albert Francis MOORE 1891-1941. / His wife Elsie Matilda AMY 1891-1970. / Florence Emma Adelaide 1900-1970. / Henrietta 1887-1973.

[1983][ID of Charles Joseph in Canadian Infantry: 2537362][Maple Leaf Legacy Monument]

H47 ----rriet Francis KIMBA. [1983]

H48 WIGGS, / Smith Bros Montreal [1983][MME: Smith 3] **H49** Ernestine WIGGS / Nov 16, 1912 - Dec. 25, 1945. / The Lord is my shepherd. [1983] H50 William Henry / WIGGS / Sept. 17, 1861 - Dec 18, 1926. [1983] H51 Emma Clara ROSS / wife of W.H. WIGGS / Dec. 19, 1869 - Sept. 20, 1959. [1983] H52 Charles William WIGGS / July 1,1893 - Apr. 26,1968. [1983] H53 Margaret Stuart COOK / wife of / Charles William WIGGS / Aug. 10,1895 - Aug. 6,1958. [1983] H54 Edgar Alfred WIGGS / May 10,1897 - Jan. 1,1969. [1983] **H55** Mary COLE / wife of E.A. WIGGS / June 6,1898 -Dec. 30,1963. [1983] **H56** Derek C. WIGGS / Feb. 3,1931 - Aug. 9,1964. [1983] **H57** Gordon Lorne WIGGS / 1st July 1898 - 6th July 1975. [1983] **H58** Sacred / to the memory / of / Sarah LOCKET / wife of Charles WIGGS / born in / Hertfordshire, England / June 12,1795, / died at Quebec May 28,1860. / And of her son / William WIGGS / born at / Waltham Abby, Essex, England, / March 8,1830, / died in Quebec August 28,1865. Sarah HANCORN / wife of William WIGGS / born at / Waltham Abby, Essex, England / February 25, 1826 / died in Quebec June 26,1888. [1983] H59 In loving memory of / Helen ANDERSON / wife of William ADAMS / born Feb.28,1886 died April 12,1934. / William ADAMS / born April 19,1883, died Jan 15,1960. / Where your treasure is there will your heart be also. [1983] H60 DICKSON / Charles James DICKSON / 1876-1928. / And his beloved wife / Ethel C. PHILLIPS / 1885-1939. [1983] **H61** In loving memory / of / Sidney James DUGGAN / died April 10.1933 / aged 23 yrs 3 months. / Lillian Nettie SMITH / beloved wife of the late / Sergt. A.R. DUGGAN R.C.A. / died February 24.1943 / aged 68 yrs. / Hush! Blessed are the dead in Jesus arms who rest / And lead their weary head for ever on his breast. [1983] H62 DUGGAN / Sgt Maj Ernest-J. / 1901-1974. / J Theriault & Fils Ltd / Ouebec [1983][MME: Thériault 3] H63 John Thomas CASSELS / 1857-1928. / And his wife / Clara L. ROBINSON / 1868-1950. H64 Charles Heber BUDDEN / died Nov. 19 1909 / aged 12 yrs. 9 mos. / Also / Georgina. George Sherring / George Holiwell.

[1983]

H65 Shuldham S.C. HILL / Fleet Paymaster Royal Navy / 1837-1916. / His wife Mary Anne REES / 1847-1952.

[1983]

H66 HARPER [1983]

H67 In loving memory / Emily W. HAMON / beloved wife of William C. WEARY / born Nov.25th 1856 / died Dec.12th 1932.

William C. WEARY / born St. Aubin, Island of Jersey, Eng / Oct. 24th 1854, died Quebec, May 3rd 1925. / In the midst of life we are in death.

Percival / born April 4 1884, / died June 28 1884.

Ruby Emily / born Nov. 17 1888, / died April 11 1913.

In loving memory / Ernest P. WEARY / born Aug 20, 1882 / died Jan 19,1943.

Rev. W. Sydney WEARY / born March 21,1881 / died June 6, 1935. / Interred at Ottawa.

Gladys H. WEARY Reg Nurse / born Jan 29,1893 / died Aug. 27,1969.

[1983]

H68 Ernest Philip [near H67]

[1983]

H69 In / loving memory of / Rev. Isaac Martin THOMPSON / who departed this life / Oct. 10.1913, aged 77 years. / His wife Elizabeth JIGGENS / died Jan 17.1917. / "To death you will hear His voice."

[1983]

H70 In loving memory / Carrie / Nov 15th 1937.

[1983]

H71 In loving memory / Edna / May 23rd 1934.

[1983]

H72 2765316 A/L-CPL, / Stuart Palmer ROSS / 1st Tank Battⁿ C.E.F. / 13th Feb 1919. / Thy will be done. [24 September 2005][Military headstone][Maple Leaf Legacy Monument]

H72-A ROSS / Thomas J. / 1915 - 1986 / husband of / Vera RUDD / Robert T. ROSS / 1949 - 2003 [24 September 2005][Upright headstone]

H73 In / memoriam / L/Cpl. Stewart P. ROSS / died Feb. 13 1919. / Erected by / officers and men, 6 Section, / 1st Batt Canadian Tank Corps.

[1983 & 24 September 2005][There is a base for this monument but the monument is no longer there.][This inscription is taken from the previous Partial Edition]

H74 In memoriam / Hannah Maria GOLDEN / wife of Thomas LAWRENCE / 1848-1920. / Ernest G.A. / April 14 1911, aged 40 yrs. / Sydney G.H. / May 4 1912, aged 33 yrs. / Interred at Sacremento, Cal. / Thomas LAWRENCE / 1843-1929 / LAWRENCE.

[1983]

H75 {Clarence} / born Feb {22} {1873} / died Dec 2nd {187-}. /

Frederick / born ---y 12th 1881 / died ------ th ---. / Suffer ------ / and ----- them not / LAWRENCE / F.Hawkins.

[1983][MME: Hawkins]

Mother / on May 20th / Elizabeth GREEN / at the age of 77 years.

[1983]

H77 In loving memory / of / Myrtle LAWRENCE / 1889-1953 / beloved wife of / Frederick. / J.HOBBS. [1983]

H78 In loving memory / of / Frderick J. HOBBS / 1883-1952 / beloved husband of / Myrtle LAWRENCE.

[1983]

H79 In loving memory / of / Robert Harcourt SMITH / 13th September, 1858 - 7th June, 1913. / "I thank my God upon every remembrance of you." / Phil.1.3.

And / of his wife / Mary Valliere GUNN, / 2nd July, 1865 - 9th February, 1931. / "In God have I put my trust." / Psalm 53.VII.

Alexander H.C. SMITH / 16th June, 1895 - 22nd Nov. 1975. / "In Thee O Lord do I put my trust." / Psalm 71.I

Herbert Carrington / 9th April,1901 - 11th December,1901. / "And with the morn those angel faces smile, / which I have loved long since and lost a while."

f19831

H80 Robert SISSONS / 1848-1916. / And his wife / Kathleen S. HILL / 1871-1944. / Elodie Rees / 1892-1912. / John Kennedy / 1900-1900 / SISSONS.

[1983]

H81 In loving memory of / John Henry WOOD / 1858-1922. / Also his wife / Ellen Jessie KEELER / 1860-1943.

[1983]

H82 DODD / In loving memory of / Robert DODD / died July 4,1920. / His wife / Mary Isabella TREGGETT / died February 24,1958.

[1983]

H83 KNOWLES / Samuel Cardwell / 1865-1949. / His wife / Jessie M. PENNOYER / 1866-1935. / Sons / Charles George / 1888-1921. / Melville / 1893-1960. / Daughter / J. Muriel / 1897-1981.

[1983]

Joseph LEONARD / 5th August 1880 / 28th November 1950.

[1983]

Mabel MATTHEW / June 1883 - May 1875 / beloved wife of Joseph LEONARD. [1983]

H86 Emily Mabel STACHOUSE / 15th November 1920 / aged 14 years.

[1983]

H87 APEDAILE / Smith Bros. / Montreal.

[1983][MME: Smith 3]

H88 Leslie Bruce / CUMMINGS / born June 25.1911, / died Feb. 19.1912.

[1983]

H89 CUMMINGS / Leslie H. 1881-1948. / Until the day break / And the shadows flee away.

[1983]

H90 In loving memory of / William Henry CRAWFORD / born Dec. 16,1847 / died May 26,1918. / Charlotte Augusta BOULTON / beloved wife of / William H. CRAWFORD / born at St. John's Newfoundland / Jan. 17 1838 / died at Quebec March 28,1912. / "The Lord Himself shall descend from heaven with a shout / And the dead in Christ shall rise first". / "Then we which are alive and remain shall be / caught up together with them in the clouds / to meet the Lord in the air; and so shall we ever be with the Lord." I Thess IV 16&17. / "There with unwearied gaze, / our eyes on Him we'll rest / And satisfy with endless praise / our hearts surrender blest."

[1983]

H91 Faith PRICE / november 29th 1911. / A little child / shall lead them. / Godin & Delisle. [1983][MME: Delisle 3]

Henry Vaughn / PRICE / 22 Aug. 1906 - 4 May 1961. / Without God we are nothing. [1983]

H93 Arthur John PRICE / born in San Carlos, Chile. / June 25th 1872 / died in London, England. / April 30th 1935. / Love never faileth.

[1983]

H94 Elisabeth Avery / PRICE / 6 June 1881 - 16 Nov 1957. / Love never faileth.

[1983]

H95 BURNS

[1983]

H96 In memory of / Wm John PALMER / died May 14 1920 / aged 77 years. / Catherine Jane / KENNEDY / wife of / Wm John PALMER / died Nov. 14 1896 / aged 52 years. / Their son / George Alexander / died Aug. 30 1892 / aged 11 yrs. 8 mos. / Francis Henry / PALMER / died June 8 1925 / aged 61 years.

Catherine Jane / PALMER / widow of the late / Jean AUBE / died March 17 1935.

[1983]

H97 Lt.Col Archibald W. HAY / killed in action at Ypres / June 3 1916 aged 42 yrs. / And his wife Jessie A. KNOWLES / died Feb. 29 1972 aged 94 yrs. / Charles Gordon died Aug.21 1905 / aged 4 mos. [1983]

H98 In loving memory / of / Thomas DAVIDSON / born at Gilgad, Co Antrim / Ireland, / 21st Feby 1836 / died at Quebec / 26th March 1904. / "He shall come again from the / land of the enemy." / And shall be satisfied when awakes / with His redeemer's likeness."

Here rest / awaiting resurrection / to eternal life. / Annie and Janie, / the beloved / and only daughters of / Thomas and Margaret / DAVIDSON. / They fell asleep, Annie in her 3rd year, in / January 1872, and Janie her 25th in October, 1890, / bearing with them to the / tomb the crushed hopes / of their sorrowing parents. / Also their beloved son / Frederick DAVIDSON / born 30th December 1877 / died 4th April 1904.

In loving memory / of / William H. DAVIDSON / 1861-1920. / And his wife / Mabel McCACHEY / 1875-1940.

In loving memory / of / Isabella B. McCACHEY / beloved wife of / W.H. DAVIDSON, advocate / who fell asleep / on the 12th May 1900, / in the 31st year of her age. / "Until the day dawn and the shadows / flee away - farewell darling."

[1983]

H99 In loving memory / of / John SOMMERVILLE / born 1844 / died Jan. 25 1906 / aged 62 yrs. / Also his wife / Eliza Margaret / ROBINSON / died May 7th 1913 / aged 72 years.

In memory of / Harry / SOMMERVILLE / died Dec 17th 1912 / aged 39 years. / In loving memory / of / Sarah I. Dolly / SOMMERVILLE / dearly beloved / wife of / Charles A. / CATHCART / entered into rest / June 19th 1923.

In loving memory / of / Charles A. / CATHCART / dearly beloved / husband of / Sarah I. Dolly / SOMMERVILLE / entered into rest / July 18th 1948.

In memory of / Emily / eldest daughter / of / John and Eliz. / SOMERVILLE / died Nov 14th 1869 / aged 4 years / and 2 months. / Also / Eliza Margaret / SOMERVILLE / born Dec. 25th 1867 / died Nov 10th 1898. / Also / Rachel LEGGO / died May 7th 1914.

[1983]

H100 {In memory} of / Amy Elizabeth / born December -- 1871 / died September 1{7} 1875. / Benjamin / born September {6} 1870 / died October 4 1875. / James Harkness / born January 14th 1876, died / February {1} 1873 / beloved children / James and A{r}abella GREE{N} / "Suffer little children to come unto / Me, and forbid them not for such is the / kingdom of heaven."

[1983]

H101 In loving memory of / James Harkness GREEN / 1832-1898. / His wife / Arabella FRASER / 1844-1933. / Maude Isabel GREEN / 1874-1957. / Isabella Cameron GREEN / 1878-1963. /

In memory of / Lucy Agnes May PLATT / wife of / Harry Ernest GREEN / 1887-1942. / Harry Ernest GREEN / 1880-1947.

[1983]

H102 In memory / of / William SUTHERLAND / born at Queensferry / Linlith, Scotland / 14th Jan 1828 / died at Quebec 21st Sept 1900. / And his wife / Ann WEST / born 31st July 1833, / died 21st May 1921.

Catherine Ann / born 28th July 1864, died 16th Sept 1865 / Jeannie / born 27th June 1877, died 22nd May 1878.

In memory / of / Elizabeth SUTHERLAND / born at Queensferry, / Linlith, Scotland / died at Quebec 16th July 1895 / aged 76 years. / Munroe SUTHERLAND born 3rd Jan'y 1869, / died 31st July 1904. / Wm. J. SUTHERLAND, / born 16th Sept. 1862 / died 27th Feb 1939.

In memory / of / Mary THOMPSON / beloved wife of / J.D. SUTHERLAND / born 12th July 1863 / died 11th March 1897. / William W. SUTHERLAND, / born 6th May 1894, / died 20th Sept 1918. / Joseph D. SUTHERLAND / born 7th October 1860 / died 1st Feb 1948.

[1983]

H103 In memory of / John FRASER, / born in Seiskil / Sutherlandshire, Scotland / died 26th October 1893, / aged 72 years. / Also his wife Christina ELDER / born in Avoch, Rosshire, Scotland, / in her 92 year. / Margaret, 53 years. / Catherine, 6 years. / John Grant, 1 year. / Alexander, 10 years.

In loving memory / Andrew FRASER / born April 30th 1854 / died Nov. 11th 1940. / And his wife / Marion McROBIE / born June 24th 1859 / died June 13th 1946.

John Brunskill, / infant son of / Simon / & Frances E. FRASER / aged 5 weeks. / Frances Elizabeth / BRUNSKILL / beloved wife of / Simon M.L. FRASER / born 11th April 1855, / died 1st January 1924. / Simon M.L. FRASER / born 6th March 1850 / died 24th December 1927.

[1983]

H104 Darling Isabell / 7th Oct. 1918. [near H103]

H105 John A. {Z}-luis / aged {1} year. / Gone but not forgotten. [near 106] [1983]

H106 In memory of / Elizabeth SHARPE / wife of / John ALEXANDER / born January 3 1827, / died August 26 1901. / A faithful wife and / loving mother. / Also her husband / John ALEXANDER / born Jany 15 1826, / died May 31 1903. / A faithful husband and / loving father.

[1983]

H107 In loving memory / of / James George SCOTT / died March 14th 1885 / aged 59 years. / And of / Mary Ann GREEN / his wife / died Sep 16th 1914 / aged 86 years.

In loving memory of / James Archibald SCOTT / who died February 14th 1926 / aged 60 years. / And of his wife / Ethel BREAKEY / born November 10th 1874 / died August 1st 1962.
[1983]

H108 In memory / of / Catherine RICKABY / died 3d Aug 1841 / aged 6 years & 4 months. / Ralph RICKABY / died 17th Nov 1841 / aged 11 months & 11 days. / Hamilton R. RICKABY / died 2nd July 1860 / aged 33 years & 6 months. / Catherine BASSETT, their grandmother / died 2nd Octr. 1841, / aged 88 years. [1983]

H109 Sacred to the memory of / Constance May / Elizabeth RICKABY, wife of / Ernest H.S. WOODSIDE, / who entered into rest / June 5, 1905, / aged 20 years. / "Safe in the arms of Jesus." [1983]

H110 In loving memory of / David RICKABY / who entered into rest / Dec 22 1919. / Jessie KNIGHT / dearly beloved wife of / David S. RICKABY / who entered into rest / May 21.1919. / John Knight / dearly beloved son of / David S. & Jessie RICKABY / born May 29.1887 / died May 2 1909. / "Asleep in Jesus."

In loving memory of / John RICKABY / died July 13,1874 / aged 84 years. / His wife / Catherine BASSETT / died June 30.1873 / aged 67 years. / Also their son / John / died Feb 18 1886 / at New York, U.S.A. / aged 42 years & 8 months. / " For so He giveth His / beloved sleep."

David Percival / born May 24,1885 / died Aug. 15.1885. / Bassett Fauntleroy / born July 11.1889 / died Feb 2.1890.

[1983]

H111 J.R.; C.B.R.; J.R. Jnr; Mother; Father; J.K.R. / Jack; D.P.R. / B.E.R. / suffer little children / to come unto me.

[1983]

H112 Erected / in memory of / Mary, / beloved wife of / Wm. ROBINSON / died 2nd Novr 1873, / aged 76 years. / Also / William ROBINSON / died 1st Febry 1877 / aged 79 years. / And their daughters / Eliza died 25th April 1901. / Anna died 9th Feby 1916.

[1983]

H113 Memory / of / Jane / born 6th March died 6th July 1862. / Also of / Jane Murray / born 21st July 1865 died 9th July 1870. / The beloved children of / Peter and Mary JOHNSTON.
[1983]

H114 In / memory of / George JOHNSTON / born / Grangemouth, Scotland / March 25th 1809 / died / Quebec Jan 4th 1889. / Also / Ann MARSHALL / his wife / born / Alva, Scotland / June 21st 1810 / died / Quebec Feb 14th 1879 / George Smith / their third son / born / Quebec Feb 28th 1842 / accidentally killed / San Bernardino, Cal / May 13th 1886.

[1983]

H115 "He that believeth in / Me {hath} everlasting / life." / Sacred / to the memory of / George THOMPSON / born at St. Cuthberts / Co. Durham, England / died at Quebec 7th Dec / 1875 / aged 61 years. Sacred / to the memory of / Agnes MARLOW / wife of George THOMPSON / born at Gasstown, Scotland 1820 / died at Quebec 1907.

In loving memory of / Andrew HATCH / beloved husband of / Jane THOMPSON / born Montreal 1843 / died Quebec 1917. / And of his wife / Jane THOMPSON / born 1843, died 1925. / Peace that passeth all understanding.

[1983]

H116 They were compassionate / J. Pearl / Learmonth RAPHAEL / 1888-1979. / Mrs. Mildred I. RATTRAY / 1917- .

In Joving memory of / William F. LEMESURIER, / born March 24,1831, / died Oct. 31.1884. / "And God shall wipe away all the tears / from their eyes; and there shall / be no more death, neither sorrow, / nor crying, neither shall there / be any more pain." / Rev.XXI.4 / LEMESURIER / LEARMONTH.

In loving memory of / Anne E. JONES, / beloved / wife of W.F. LEMESURIER / died / Jan. 7.1882 aged 33 years. / Elizabeth JEWELL, / died / June 1.1867, aged 76 years.

In loving memory of / Alexander J. LEARMONTH / Jan 18,1860. May 20,1935. / And his beloved wife / Louisa J.N. LEMESURIER / Sep.7,1860. Jan 26,1955. / Marjorie N. LEARMONTH / June 21,1892. Sept.18,1970. / "Asleep in Jesus, blessed sleep."

Sacred to the memory of / Eliza JÉWELL, / the beloved wife of / W.F. LEMESURIER, / born at Plymouth, England, / Nov.11,1829 / died at Quebec, Aug. 16.1874. / Blessed are the dead which die in the Lord."

[1983]

H117 Kenneth R. LEARMONTH / 1901-1961. [1983]

H118 Lily E. PUGH / 1901-1975 / wife of / Kenneth R. LEARMONTH. [1983]

H119 In loving memory / of / Thomas NORRIS / died Feb 25th 1883. / And of his wife / Emma Ann WYATT / died June 1st 1907. / And of their family / Charlotte / died March 12th 1906. / Bertha Glackmeyer NEWTON / died at Winnipeg Feb 18th 1914. / Emma Ann 28th 1929. / Myrah Louisa / died March 31st 1938. / Helena / died January 17th 1946. / I know that my redeemer liveth.

[1983]

H120 Sacred / to the memory of / James PATTERSON / of Quebec / shipbuîlder / who died 20th January 1879 / aged 59 years. / And of / Mary KERR / his wife / who died 2nd November 1852 / aged 24 years.

In memory of / Isabella ROBERTSON / widow of the late / John PATTERSON / who died 5th
October 1861 / aged 82 years. / Also of / Thomas PATTERSON / their son / who died 13th Augt 1862 / aged 45

years. / Also / Jane PATTERSON / their daughter / who died 9th April 18{8}0 years. [1983]

H121 Sacred to the memory of / Arthur J. GOODWIN / born June 10th 1886 / died July 19th 1956 / beloved husband of / Allie MOBERG / born March 7th 1887 / died April 26th 1969.

[1983]

H122 Annie J. PETRIE / 1879-1962.

[1983]

H123 Margaret L. PETRIE / 1894-1897.

[1983]

H124 Alexander PETRIE / 1882-1956.

[1983]

H125 PETRIE

[1983]

H126 Mabel Maud PETRIE / 1889-1949.

[1983]

H127 Margaret Leoni Read / PETRIE / 1858-1944.

[1983]

H128 Alexander PETRIE / born MacDuff, Scotland / 1850-1946.

[1983]

H129 DYNES / Joseph DYNES / 1826-1897. / His wife Frances WHITE / 1841-1932. / Herbert Samuel DYNES / 1869-1936.

Edwin John DYNES / 1875-1939.

[1983]

H130 Eliza SISSONS / 1871-1955 / beloved wife of / E. Richer LAFLECHE / 1872-1957.

[1983]

H131 In loving memory / of / John TREGGETT / Jan. 19,1871 - Aug. 14,1955. / Fannie Smyth

TREGGETT / Sept.20,1871 - Nov.20,1968.

[1983]

H132 In loving memory of / Robert RUTHMAN / who departed this life Feb.16,1909 / aged 71 years & 8 months. / Also his wife / Victoria COTE / died Jany.16,1917 aged 82 years.

Victoria Mary / 1860-1939.

[1983]

H133 In memory of / Sergt. Horace F. JEWELL / killed in action in France / Aug. 8th 1918, aged 22 years. / Thomas / died April 5 1911 aged 21 yrs. / Alfred M.S., / died Feb 15 1905 aged 5 yrs. / Peter S. JEWELL / died Oct. 15th 1918, aged 27 yrs.

In memory of / Davis JEWELL / died Feb. 8th 1925, aged 75 yrs. 6mos. / His wife Louisa Mary FRASER / died August 12th 1944 aged 89 yrs.

Thos JEWELL / died Sept. 24,1886 aged 70 yrs. / his wife / Ann SUTHERLAND / died Oct. 22,1882 aged 68 yrs. / Elizabeth / died Nov. 5,1882 aged 31 yrs. / David JEWELL Jr. / died Dec. 1,1943 aged 56 yrs. /

Grace G. FRASER / died July 13 1910 / aged 20 yrs. [1983]

H134 In loving memory of / Alexander HOSSACK / born in Morayshire Scotland / died July 21,1908, aged 89 years. / And his beloved wife / Martha J. BATES / died Nov 9,1908 aged 75 years. / The pure in heart shall see God.

In loving memory of / George HOSSACK / died December 2.1936, aged 79 years. / And / John

Robert HOSSACK / died April 1,1940 aged 75 years.

[1983]

H135 Father; Mother [near H134]

[1983]

H136 In loving remembrance / our / dear sister / Clara F. HOSSACK / who passed away / Feb 15th 1930.

[1983]

H137 In / loving memory / of / Jane Wood MASSEY / 1839-1913. / Wm Morton MASSEY / 1867-1917. /

Gerald / Morton MASSEY / 1893-1928. / Mary / R. McBain MASSEY / 1868-1938. / "Nearer to Thee."

[1983]

------ H138 to H144 lie behind H145 -----

H138 S.A. LeMOINE. / 1859-1941.

[1983]

H139 F.B. RHODES / 1853-1926.

[1983]

H140 Annie Harriet RHODES / born Oct 12.1886 / died July 5 1887. / Suffer little children / to come unto

me.

[1983]

H141 Gertrude RHODES / 1896-1926.

[1983]

H142 William / son of / William & Caroline V. / RHODES, / born Nov 18.1877 / died at Cacouna / Aug

24 1878.

Godfrey / Dunn, son of / Wm. & Caroline V. / RHODES, born in Phil^{aa} Oct 15 1890 / died in

Montreal / July 11.1892. / He shall gather the lambs with His arm and carry them in His bosom.

[1983]

H143 Lily Bell / RHODES 1975.

[1983]

H144 Maud Frances / RHODES 1976

[1983][H138 to H144 lie behind H145.]

H145 RHODES / William late Captain / 68th Durham Light Infantry / born at Bramhope Hall / Yorkshire 29th November / 1821, died at Benmore / Quebec 17th February 1892. / And of his wife / Anne Catherine DUNN / born at Quebec / 7th September 1823 / died at Benmore / 14th May 1911. / "Blessed is the man whom the Lord / imputeth not inquiry and in whose spirit / there is no guilt." Psalm xxxii.2.

Phebe Ida ALLEMAN / wife of Armitage RHODES / born in Ohio 1st May 1854, died in Montreal, 5th June 1893. / Armitage / eldest son of / William and Anne C. RHODES / born at Benmore / Sept. 2nd 1848 died at / Benmore Feb 12th 1909.

Fannie Margaret / born May 21st 1863, died / Nov 18th 1864.

Francis Bell Forsyth / son of William and Anne C. RHODES / born in Yorkshire England / 1853 died at Quebec 1926. / Gertrude daughter of / Francis and Sophia RHODES / born in Chicago 1896 / died at Quebec 1926. / Annie Harriet, daughter of / Francis and Sophia RHODES / born 1886 died 1887. / Sophia Annie LeMOINE / wife of F.B. RHODES / born 1859 - died 1941.

[1983]

H146 John R. MOREWOOD / 1884-1944.

[1983]

H147 Anne S. MOREWOOD / 1888-1946.

[1983]

H148 Henry F. MOREWOOD / 1855-1916.

[1983]

H149 Mary E. MOREWOOD / 1857-1942.

[1983]

H150 G. Isobel MOREWOOD / 1891-1964.

[1983]

H151 Phebe Ida

[1983]

H152 Armitage

[1983]

H153 James William WILLIAMS / Bishop of Quebec / died April 20,1892.

Lennox Waldron WILLIAMS / 6th Bishop of Quebec / died July 8,1958 / in his 99th year.

Sydney Waldron WILLIAMS / Canon / died January 19th 1972 / in his 73rd year.

Caroline Annie RHODES, / wife of / Lennox Waldron WILLIAMS / Bishop of Quebec / died July

30 1937.

[1983]

H154 Lewis Clement Charles WILLIAMS / born / Oct 4 1854 / died April 29,1868, / "Father I will that they also, whom Thou / hast given me, be me where I am."

[1983]

H155 In memoriam / William TREGGETT Senr / born in Southampton / England / 26th October 1827 / died at Bergerville, Quebec / 4th May 1908, / in his 82nd year. / Maria QUIRK, wife of William TREGGETT Senr / died at Bergerville / on the 9th January 1891 / aged 56 years. / William TREGGETT / Superintendant / Mount Hermon Cemetery 1865–1908

TREGGETT

In memory of / Prudence QUIRK / drowned / in the Montmorency River / on the 19th July 1854, / aged 27 years. / Archibald SIMONS / 1877-1934. / And his wife / Gertrude Elizabeth / TREGGETT / 1876-1958.

[1983]

H156 In loving memory of / Dorothy Gertrude DODD / died Oct 3rd 1900 / aged 10 months & 16 days. / For of such is the Kingdom of Heaven.

Joseph KENNEDY / 1833-1915. / His wife Sarah KELLY / 1834-1874. / His wife Mary KELLY / 1844-1915. / Tillie, Charlotte, / Gertrude, Allan / George LESLIE 1904-1977 / beloved husband of / Gertrude MALTBY 1909.

[1983]

H157 In loving memory of / Victoria M. BEATTIE / 1902-1971 / beloved wife of / T. Milbourne BEATTIE.

[1983]

H158 In loving memory of / Barbara BEATTIE / 1932-1973.

[1983]

H159 In loving / remembrance of / Margaret Ann / {aged} 1 year {2} mos. / Also / Hugh / ---- 1 year {4} mos / ----- home. / J. HATCH

[1983]

H160 In memory of / Hugh HATCH / born at Devonshire England / 3rd December 1805 / died at Quebec 19th May 1873 / aged 68 years. / And of Susan LEGG widow of the late / Hugh HATCH who died the / 18th Octr 1883 aged 78 years.

[1983]

H161 Arthur Fennina / {infant} son of / James & Charlotte / SWINBURY / born 3rd Oct 1862 / died 5th June 1863.

[1983]

H162 In memory of / Little Ernest / born June {18}th 18{56} / died July 2{5}th 1859. / {B}.S. PRIOR [1983]

H163 In / loving memory of / Isabella MARSHALL / wife of / Benjamin CAMPBELL / 24th Aug 1896 aged 73. / "Absent from the body / at home with the Lord." / 2 Cor.5.8

Sacred / to the memory of / James Born 1865 / and / Bennie born 1874 / sons of Benjamin CAMPBELL / and Isabella MARSHALL / not death / but / transition.

[1983]

In memory / of / Andrew BUTCHART / born 5th Jan 1819 / died 24th March 1863. / Thy will be done. / And of his beloved wife / Mary Ann MARSHALL / died April 7th 1895, / aged 73 years.

In memory / of / Wm Earnest BUTCHART / born 3rd Jan 1846 / died 23rd Dec 1887. / Thy will be done. / Also of / Ellen STANLEY / wife of William BUTCHART / born 24th November 1846, / died 23rd May 1915. / "Blessed are the dead / which die in The Lord." Rev14.12

[1983]

H165 In memory of / Jane HARKIN / wife of P McQUILKIN / who departed this life / 15th July 1849 / aged 52 years. / Also of / Mary McQUILKIN / daughter of the above / died 19th Augt. 1849 / aged 21 years. / And of / Sarah McQUILKIN / the beloved wife of / J.W. HENRY, / founder of this city / who departed this life / September 17th 1857, / aged 54 years. / Also / P. McQUILKIN / founder of this city / died 26th Oct 18{6}2 / aged 64 years. / Morgan, Quebec.

[1983]

H166 Sacred / to the memory / of / William E. HALL / son of / John HALL / died / March 11,1857 / aged 24 years / and 5 months. / Also / George HALL / died July 15 18{3}1 / aged 11 months. / Blessed are the dead / that died in the Lord. / Erected by their beloved father / John HALL / W.C. Cunningham / Montreal.

In memor{y} / of / John HALL / died / August 5 18{68} / aged 50 years. [1983][MME: Cunningham 2]

H167 Sacred to the memory of / Henry Scarth DALKIN / who died in Quebec 27 Sep 18-- / aged 1 year 11 days. / Also of / Alice Elizabeth DALKIN / who died in Quebec 24th March 1854 / aged 5 years {6} months. / The beloved children of / H.S. DALKIN and Margaret, his wife. / Their angels do always behold the face / of my Father which is in Heaven. / Matt Chap 18 verse 10.

[1983]

H168 In memory of / Mary Clifford IRVINE / wife of / Murray KENNEDY / born 14 June 1864 / died 21 May 1913.

Murray KENNEDY / born in Liverpool England / March 7th 1860 / d.ed in Montreal / June 27th 1930.

[1983]

H169 In loving / memory of / Annie Routh LEMESURIER / wife of George IRVINE who died at Quebec / April 3,1880 aged 49 years. / Also of George IRVINE / born 16 Nov 1826 died at Quebec 24 Feb 1897 / for 13 years Judge of the / Admirality Court, Quebec, / Morgan.

In loving memory of / Annie Elspeth IRVINE / wife of Major J.B.PETERS / born 1 July 1859 died at Quebec 6 Oct 1915. / Annie LeMesurier IRVINE / daughter of George IRVINE / born in Quebec 14 June 1864 / died at Pointe-au-Pic, P.Q. 27 July 1921.

[1983][MME: Morgan 1]

H170 In memory of / Louise Ethel IRVINE / died Jan 27 1869 / aged 1 year and 11 months. / And of / Jean IRVINE / died Feb 7 1869 aged 13 days.

[1983]

H171 In memory of / James IRVINE / born IVth Oct MDCCCXXXV / died XXIVth Dec MDCCCLXXXIV, / Acheson Gosford IRVINE, / Lieut. Col Late Commanding the / R.N.W. Mounted Police / born and died in Quebec / 1837-1916. /

Catherine Greive [sic] IRVINE / born November XVIII MDCCCLV / died December III MDCCCLXXI. / Frances Isabella IRVINE / born May 11 1833 / died November 4.1919.

In memory of / John George IRVINE / Lieutenant Colonel / and Principal Aide-de-Camp / to the /